

## Aujourd'hui



### S3 PHILLIES 4 EXPOS 2

Les Expos perdent pour la deuxième fois en trois matches contre les Phillies et se retrouvent à quatre parties des Cubs qu'ils affrontent pour trois parties.

### A10 PLACEMENTS

Plusieurs opérations financières courantes (prêts, dépôts, hypothèques, assurance-vie, assurance-automobile) échapperont à la taxe fédérale sur les produits et services.

### B1 ÉLECTIONS

Contrairement au Parti libéral, le PO n'a aucun candidat prestigieux du monde de l'économie, M. Parizeau excepté, mais des nouveaux venus se détachent du peloton.

### C1 L'AUTOMOBILE

Poursuivant sur sa lancée, Ford continue de rajeunir ses modèles, mais à part la Lincoln Town Car, ce ne sont pour l'instant que des améliorations de détail.



### A9 RÉFUGIÉS

La Hongrie a décidé de laisser partir librement vers le pays de leur choix les 6500 réfugiés est-allemands bloqués depuis des semaines sur le territoire hongrois.

## Sommaire

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Annonces classées       |                |
| immobilier              | B6 à B9        |
| marchandises            | B9             |
| emplois                 | B10, B11 et C9 |
| automobiles             | C9, C10        |
| propositions d'affaires | A11            |
| Arts et spectacles      |                |
| informations            | A12 à A15      |
| horaires                | A15            |
| Bandes dessinées        | B10            |
| Bridge                  | B9             |
| Décès                   | C11            |
| Etes-vous observateur?  | B6             |
| Feuilleton              | B7             |
| Horoscope               | B8             |
| L'auto                  | C1 à C8        |
| Le monde                | A8-A9          |
| Loterie - résultats     | A4             |
| Mots croisés            | B9             |
| Placements              | A10-A11        |
| Mot mystère             | C9             |
| Quoi faire              | C12            |
| Radio                   | A12            |
| Television              | A13            |

# Québec propose une médiation spéciale aux infirmières

MARC DORÉ

**P**our briser l'embâcle dans les négociations avec les infirmières, le président du Conseil du trésor, Daniel Johnson, a offert hier soir à la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIQ) de soumettre le dossier à un conseil de médiation spécial formé de trois membres choisis conjointement par les parties.

## La grève dans la Fonction publique peut être évitée, dit Marcel Pepin

CAROLINE MONTPETIT

**L**a grève générale, prévue pour jeudi dans la Fonction publique québécoise, pourrait être évitée si les deux parties acceptaient de s'asseoir sérieusement à la table de négociations, a dit hier l'ancien président de la CSN, Marcel Pepin, au cours d'une entrevue à La Presse.

Maintenant professeur de relations industrielles, M. Pepin estime que le gouvernement et les syndicats ont une marge de manœuvre suffisante pour régler le conflit avant le débrayage prévu pour le 14 septembre. Il estime que la volonté de régler devrait, chez les deux parties, passer avant l'orgueil et la stratégie.

«Le premier ministre Bourassa se comporte comme il s'est toujours comporté. Il négocie à la dernière minute, en imposant des conditions à prendre ou à laisser. Il donne des ultimatums et il négocie seulement après», commente-t-il.

M. Pepin a lui-même mené à la grève générale du secteur public en 1972. Il avait pris la route de la prison d'Orsainville pour quatre mois, avec deux autres dirigeants syndicaux, Louis Laberge (FTQ) Yvon Charbonneau (CEQ).

«En 1972 aussi, le gouvernement de Robert Bourassa refusait de négocier. Il disait qu'il n'avait plus d'argent dans son baril. Nous avons fait une grève illégale. Nous sommes allés en prison. Et nous avons obtenu ce que nous revendiquions, mais après la grève. Je veux dire qu'il y a toujours un double fond au baril, et qu'il faut s'en servir avant plutôt qu'après la grève.

«Le Parti libéral ne se vante-t-il pas, en campagne électorale, de maintenir une excellente perfor-

Mais les infirmières devront d'abord mettre fin à leur grève illégale qui entre aujourd'hui dans sa septième journée, a déclaré le ministre.

M. Johnson a toutefois refusé de dire s'il accepterait d'ajouter à ses offres monétaires, où réside l'essentiel du différend avec les infirmières.

Il n'a pas voulu non plus s'engager à accepter les éventuelles recommandations du conseil de médiation, mais il a insisté, tout comme la ministre de la Santé et des Services sociaux Thérèse Lavoie-Roux, sur le poids moral qu'auraient de toute évidence les conclusions des trois sages.

En tournée dans la région de la Mauricie, le premier ministre Robert Bourassa est allé un peu plus loin que le président du Conseil du trésor, se disant prêt à accepter les recommandations d'une éventuelle médiation qui concluraient à la nécessité de payer les infirmières davantage que ce qu'offre le gouvernement (voir page B1).

Par ailleurs, des informations convergentes laissent croire que le gouvernement offrira des augmentations respectives de 5 p. cent et 4 p. cent pour les deuxième et troisième années de la convention collective aux syndiqués de la CSN et de la CEQ à qui il doit soumettre ses propositions, aujourd'hui.

### Après les élections

Le salaire des infirmières varie, sur une échelle de 12 ans, de \$24 325 à \$33 139.

Le gouvernement propose des augmentations de 4 p. cent pour la première année, de 7,5 p. cent pour la deuxième et de 4 à 8 p. cent pour la troisième, selon les échelons.

Les augmentations comprennent également des primes pour le travail de nuit et de week-end. Le syndicat réclame une augmentation immédiate de 10 p. cent, pour que les infirmières atteignent dès la première année 85 p. cent de la rémunération moyenne des professionnels de la santé.

Les infirmières ont rejeté au mois de juin une entente de principe qui limitait les augmenta-



Jacques Parizeau a tenu hier à Montréal le seul grand ralliement de son parti de la campagne électorale.

PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

## «Il faut faire le pays maintenant», dit Parizeau devant 6000 partisans

ANDRÉ PÉPIN

«Il faut maintenant faire le pays du Québec!», a lancé, hier, le chef péquiste Jacques Parizeau devant quelque 6000 partisans réunis à l'arena Maurice-Richard, au cœur du Montréal francophone, dans le comté d'Hochelaga-Maisonneuve.

Profitant du seul grand ralliement péquiste du match électoral, M. Parizeau a soulevé l'enthousiasme de ses troupes en déclarant que le «spectre de la peur ne doit plus nous arrêter. C'est fini la peur», a-t-il clamé.

«Nous sommes québécois. Nous avons le droit de l'être et il faut maintenant le clamer dans le monde entier», a dit Parizeau à une foule debout, agitant des drapeaux du Québec. La formule des rassemblements des années 70, servie à la moderne, avec discours brefs et musique actuelle, a réussi hier.

La partie de l'arena occupée par les partisans était remplie, mais on pouvait circuler facilement dans le centre. Une foule joyeuse, tapageuse, comme à la belle époque du PQ.

Jacques Parizeau n'a pas ce

charisme qui a fait le succès de René Lévesque pour donner le coup de fouet nécessaire afin de franchir le dernier droit de la course électorale en électrisant les foules, mais la reprise du discours souverainiste le sert bien si on se fie aux réactions de la foule. Parizeau est un fin plaideur, son discours est moins didactique durant la campagne, même si les arguments sont bien appuyés. On note cependant qu'il s'adresse rarement directement aux travailleurs des quartiers, à ceux qui doivent convaincre sur le terrain.

Le chef péquiste tente encore de provoquer son adversaire Robert Bourassa en duel. «C'est admis maintenant dans tous les pays démocratiques: le chef d'un gouvernement doit accepter de livrer son bilan devant l'Opposition. Robert Bourassa se cache, dois-je conclure?»

Rappelant les refus du chef libéral de l'affronter et à la télévision et à la radio, Parizeau a lancé: «Je devrai l'inviter à me rencontrer au parc Lafontaine si il persiste à m'éviter», a-t-il dit, à l'amusement de la foule.

Le chef de l'aile parlementaire, M. Guy Chevrette, est allé beaucoup plus loin, accusant

Robert Bourassa d'avoir provoqué une crise sociale, notamment dans le domaine de la santé, pour éviter de faire le bilan de son gouvernement. Le chef péquiste, en conférence de presse, n'a pas voulu commenter cette accusation, se contentant d'affirmer que depuis plusieurs jours, de nombreux Québécois parlent effectivement de crise sociale.

Dans son discours devant les militants, M. Parizeau a toutefois accusé Robert Bourassa de s'être lancé en campagne sans avoir réglé des dossiers fondamentaux dans la Fonction publique. «Il a laissé des choses sur le poêle en disant: "Élisez-nous, nous verrons après."» Lorsqu'on revient dans la cuisine après 46 jours de campagne, il risque de s'être passé des choses sur le poêle.

C'est encore en traitant de la question linguistique que Jacques Parizeau obtient les plus vives réactions de la foule. Promettant d'abolir la loi 178 sur l'affichage commercial dès qu'il serait élu premier ministre, M. Parizeau a qualifié les libéraux de «farciseurs» à l'égard de cette question.

VOIR PARIZEAU EN A 2

## Provigo interdit l'utilisation de pesticides reliés au cancer

MAURICE GIRARD  
de la Presse Canadienne  
WASHINGTON

**L**e géant québécois Provigo se joint à deux autres chaînes d'alimentation des États-Unis pour interdire l'utilisation, dans ses entrepôts et magasins, d'un certain nombre de pesticides responsables de cancers et de malformations congénitales.

Le vice-président aux affaires corporatives de l'entreprise, M. Gerald Ponton, participe ce matin à Washington à la signature d'un protocole d'entente avec le «National Toxics Campaign», un groupe écologique représenté dans tous les États.

Provigo, qui contrôle 31 supermarchés en Californie, en

Virginie et en Caroline du Sud s'associe dans cette démarche aux chaînes américaines Raley's (50 supermarchés) et Abco (75 supermarchés). D'autres cérémonies identiques se dérouleront dans trois autres villes des États-Unis.

Selon les informations obtenues de diverses sources au cours du week-end, la campagne de boycottage visera même certains pesticides approuvés par l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA).

Appelés «EBDC» en anglais (pour bisdithiocarbamates d'éthylène), ces produits chimiques sont utilisés depuis une quarantaine d'années et on les retrouve sur le tiers environ de tous les fruits et légumes récoltés aux États-Unis (pommes, to-

mates, patates, mais, raisin, oignons et agrumes).

Membres de la famille des fongicides, les «EBDC» empêchent la formation de champignons sur les fruits et légumes et permettent de ralentir leur moisissure. Ce matin, études scientifiques en main, les dirigeants du «National Toxics Campaign» démontreront que l'utilisation de ces pesticides est directement associée aux cancers du foie, des bronches et de la glande thyroïde. Ils seraient également responsables de malformations congénitales chez les nouveau-nés et de mutations génétiques chez l'humain.

Le boycottage des «EBDC» pourrait provoquer dans le public américain la même réac-

VOIR PROVIGO EN A 2

## Une collision maritime aurait fait 151 morts en Roumanie

d'après UPI, AP, Reuter et AFP  
BUCAREST, Roumanie

**U**n navire roumain transportant 182 personnes a coulé dans la partie roumaine du Danube, après être entré en collision avec un remorqueur bulgare et 151 personnes sont portées disparues, a rapporté hier l'agence de presse roumaine Agerpress. La majorité des personnes disparues serait des touristes occidentaux.

L'agence précise que la collision est survenue à 8 h 20 locales à hauteur de la ville de Galati, à environ 200 km au nord-est de Bucarest, la capitale, et près de la frontière soviétique.

Il y avait 169 touristes et 13 membres d'équipage à bord du bateau. Dans une dépêche diffusée dix heures après le drame, Agerpress annonçait que 18 personnes avaient été secourues, dont les 13 membres d'équipage.

Les opérations de sauvetage se poursuivaient toujours, selon Agerpress, et l'arrivée de l'obscurité faisait craindre le pire.

La collision s'est produite par un épais brouillard entre le navire roumain *Mogoshoaia* et le remorqueur bulgare *Peter Karaminchev* qui poussait devant lui des barges chargées.

Le *Mogoshoaia* a chaviré et coulé à pic rapidement après la collision, tandis que les membres d'équipage du *Peter Karaminchev* et d'autres bateaux se portaient aussitôt à l'aide des naufragés du bateau roumain, a précisé de son côté l'agence bulgare BTA.

Selon l'agence BTA, l'équipage du remorqueur bulgare est sain et sauf.

Le président roumain Nicolae Ceausescu a ordonné une commission gouvernementale d'enquête et les autorités bulgares se sont proposées pour coopérer à l'enquête.

# LE LUNETIER

2  
POUR  
1

*c'est chic  
j'en ai pour mon fric!*

• Montréal: 522-3680  
844-8461  
• Brossard: 445-6444  
• Laval: 663-1232  
• LaSalle: 365-6507  
• Pointe-aux-Trembles: 498-7570

SUITE DE LA UNE

MÉDIATION

Québec propose une médiation spéciale aux infirmières

tions à 4 p. cent la première année.

En déclenchant la grève, mardi dernier, la présidente de la FIQ, Diane Lavallée, avait déclaré que l'offre faite la veille par le gouvernement de nommer un médiateur n'était qu'une façon de «gagner du temps».

La nouvelle proposition du gouvernement a été transmise hier soir aux négociatrices de la FIQ par leurs vis-à-vis gouvernementaux. Au moment de mettre sous presse, l'exécutif syndical n'était alors pas encore réuni pour prendre connaissance de l'offre gouvernementale, mais il devait le faire au cours de la nuit.

Le Conseil fédéral devant de toute façon se réunir ce matin à Drummondville pour poursuivre les délibérations ajournées vendredi midi, la question y sera donc à l'ordre du jour.

La mécanique de médiation soumise hier par le président du Conseil du trésor présente un avantage évident pour le gouvernement: avec les délais qu'elle prévoit, les élections du 25 septembre seront passées lorsque le rapport de médiation pourra être rendu public.

Le gouvernement propose en effet que le conseil de médiation, dans un premier temps et une fois que les parties se seraient entendues sur sa composition, évalue les positions actuelles de chacune des parties qui viendraient plaider devant lui.

À ce stade, à défaut d'entente, le conseil aurait dix jours pour soumettre un rapport contenant ses recommandations aux deux parties.

Le rapport serait rendu public cinq jours plus tard, si aucune entente n'intervenait.

Or, il reste tout juste 15 jours avant le 25 septembre.

M. Johnson s'est défendu hier de faire des calculs électoralistes avec sa proposition de médiation, soulignant qu'il était nécessaire d'introduire un élément nouveau dans le dossier pour sortir de l'impasse.

Par ailleurs, la proposition gouvernementale laisse de côté toute la question des poursuites légales entreprises contre des dirigeants de la FIQ et des pénalités monétaires que subissent les infirmières ainsi que leur organisation syndicale.

La situation continuait par ailleurs d'être difficile hier dans les hôpitaux, où plus de 6 300 lits étaient fermés, soit 300 de plus que la veille et près de 1 000 de plus que vendredi.

La ministre Lavoie-Roux a confirmé les informations diffusées par l'Association des hôpitaux du Québec, à propos des problèmes particuliers rencontrés par trois établissements de la région de Montréal, Sacré-Coeur, Notre-Dame et la Cité de la Santé, de Laval.

La direction de la Cité de la Santé a l'intention de demander dès aujourd'hui aux médecins de l'hôpital de venir donner un coup de main aux cadres infirmiers surchargés, a indiqué le directeur général Jacques Ménard.

Selon M. Ménard, la fatigue est maintenant généralisée chez les cadres, six jours après le déclenchement de la grève, et certains ont dû être retournés chez eux.

Des négociations acrimonieuses ont continué par ailleurs d'avoir lieu entre les directions et les syndicats de deux de ces hôpitaux.

À la Cité de la Santé, les infirmières ont rejeté après évaluation une demande de personnel supplémentaire de l'administration de l'hôpital qui voulait permettre aux cadres infirmiers de prendre un peu de repos.

Des représentantes du syndicat ont fait samedi la tournée des départements et, selon la présidente Michèle Boisclair, en sont arrivées à la conclusion que les cadres étaient suffisamment nombreux pour y assurer les services essentiels.

Selon les chiffres fournis par le syndicat, il y avait hier 169 patients à la Cité de la Santé, et 31 cadres pour s'occuper d'eux, 19 de jour et 12 de nuit. En moyenne, il y aurait un cadre infirmier pour 9 patients, et ce rapport serait même de un pour six, si on tient compte du personnel auxiliaire.

Mais le directeur général de l'établissement, Jacques Ménard, affirme que la Cité de la Santé compte 241 patients, les infirmières oubliant de calculer les 49 patients du pavillon des soins prolongés. Selon lui, le rapport soignant-soigné est plutôt de un pour quinze.

À l'hôpital Notre-Dame, le syndicat a finalement consenti à fournir trois infirmières supplémentaires pour s'occuper de la vingtaine de patients étendus sur des civières dans les corridors.

Mais un nouveau différend s'est élevé à propos des unités de soins, où les infirmières ne donnent aucun service essentiel.

Le syndicat est prêt, selon sa présidente Chantal Martin, à répondre aux besoins exprimés par la direction, qui demande 16 infirmières supplémentaires, à condition de pouvoir les évaluer lui-même.

La direction de l'hôpital a toutefois fermé les portes aux représentantes syndicales et refuse, parce la chose serait fastidieuse, a dit un porte-parole de l'établissement, de laisser le syndicat procéder à des inspections périodiques des départements. □

PEPIN

La grève dans la Fonction publique peut être évitée, dit Marcel Pepin

mance économique? M. Bourassa n'a pas les excuses que le Parti québécois avait en 1982 pour imposer des diminutions de salaire. À ce moment-là, l'économie allait très mal. Aujourd'hui, ça va beaucoup mieux», poursuit-il.

M. Pepin ne croit pas non plus



Debout, la foule, joyeuse et tapageuse, agita des drapeaux du Québec.

PHOTO RÉMI LEMÉE, La Presse

que M. Bourassa refuse de négocier avec les infirmières à cause de l'illégalité de leur grève.

«Ou bien M. Bourassa ne veut pas négocier, ou bien il en fait une question d'orgueil, parce qu'il a condamné la grève et qu'il ne veut pas revenir sur ses paroles. En 1972 et 1976, le gouvernement a négocié avec des employés en grève illégale. Aujourd'hui aussi, il est nécessaire qu'il revienne sur ses paroles.»

Quant à l'impact que ces négociations peuvent avoir sur l'élection du 25 septembre, il est difficile d'en mesurer l'ampleur, selon M. Pepin.

«Les syndicats en ont assez de Bourassa, mais je crois qu'ils ont aussi énormément de réticence à voter pour Parizeau. Parce que Parizeau a endossé la position de Bourassa devant les infirmières. Il a dénoncé la grève illégale et approuvé les sanctions», explique M. Pepin.

Selon lui, la crise actuelle est plus grave que celle de 1972, parce que le gouvernement est plus braqué sur ses offres initiales et aussi parce qu'elle se déroule en campagne électorale. □

PARIZEAU

«Il faut faire le pays maintenant», dit Parizeau devant 6 000 partisans

«Ils ont réussi le tour de force de faire l'unanimité entre francophones et anglophones sur cette question. Les deux groupes s'entendent en effet pour dire qu'il s'agit d'une loi idiote», a plaidé Parizeau.

Au coeur des arguments de Jacques Parizeau pour convier à la souveraineté, on retrouve la question linguistique: «Il faut sortir le

gouvernement fédéral de ce dossier, il n'a rien à voir là-dedans», clame-t-il. Dans toutes les régions qu'il visite, il traite d'ailleurs de cette question, soulignant l'absurdité des législations québécoise et canadienne: «Le fédéral soutient le bilinguisme avec la loi C-72 et le Québec fait du français la langue officielle», répète-t-il tous les jours.

Le chef péquiste, accusant le gouvernement fédéral d'être un gouvernement «cassé», soutient qu'il faut qu'il s'enlève du champ des «politiques familiales». «Nous allons réclamer les sommes qui nous reviennent, cassé ou pas», soutient-il.

Il réclame également tous les pouvoirs en matière de développement régional. «Ce n'est pas une question abstraite, le développement régional. Des groupes complets de la société québécoise tombent dans la trappe de la pauvreté», explique Parizeau, un discours largement repris par Remy Trudel, cet universitaire de l'Abitibi et porte-parole du PQ dans le domaine des affaires sociales. Trudel est un orateur qui se révèle et à qui on accorde de bonnes chances de se faire élire en Abitibi-Témiscamingue.

Le développement régional, poursuit M. Parizeau, est une chance unique de rétablir l'égalité des chances pour tous les Québécois. «Il nous faut ces pouvoirs, au moment où le fédéral se retire en douce de ce domaine».

Accusant le gouvernement libéral de tout sacrifier pour sauver l'entente constitutionnelle du lac Meech, Parizeau affirme: «L'aplâtrisme n'a plus sa raison d'être. Le «mon oncle d'Ottawa» n'a rien à offrir», insiste Parizeau, rappelant la perte du

contrat des frégates et celui des sous-marins à propulsion nucléaire, abandonné par les conservateurs.

Selon lui, le PQ a fait mourir le spectre de la peur économique en se tirant «bougrement bien d'affaire» durant la récession du début des années 80. «Aussi bien que le gouvernement fédéral qui nous refille maintenant son déficit», a-t-il dit.

Après le spectacle bien orchestré qui lui a permis de mettre en valeur quelques-uns de ses meilleurs éléments et de présenter tous ses candidats, Jacques Parizeau a expliqué en conférence de presse qu'il se donne pour objectif de faire le plein du vote souverainiste. Il ne cache pas que son parti était fort désorganisé, dans plusieurs régions. Il trouve normal, en politique, qu'une option (la souveraineté) soit plus populaire qu'un chef, à certains moments. Selon lui, il s'agit d'une question de perception des personnalités.

Il ne paraît pas démoli par les sondages qui prédisent une victoire libérale, le 25 septembre. «Nous continuons de monter. Nous travaillons», a conclu M. Parizeau qui s'envole ce matin pour faire campagne dans ce qui a toujours été son château-fort, le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En coulisses, les stratèges péquistes analysent d'heure en heure l'évolution de la situation dans le secteur public. Les déclarations du chef sont très mesurées sur cette question. □

PROVIGO

Proviso interdit l'utilisation de pesticides liés au cancer

tion qu'au moment de l'annonce, il y a quelque temps, du bannissement du pesticide Alar, interdit d'usage quoiqu'il soit beaucoup moins utilisé que les «EBDC». La panique des consommateurs a obligé par la suite Washington à verser près de \$20 millions en compensations aux pomiculteurs du pays.

Par ailleurs, un porte-parole de l'Agence américaine de protection de l'environnement, M. Al Heier, a indiqué que les «EBDC» constituent un agent cancérigène connu, mais que son utilisation était tellement répandue sur pratiquement 75 différents types de fruits et légumes qu'il était difficile d'évaluer avec justesse son influence sur chacun d'eux. Toutefois, a-t-il ajouté, l'Agence devrait se prononcer sous peu sur l'utilisation du produit. Il se pourrait même que l'EPA le fasse aujourd'hui même.

La décision de Proviso de donner l'exemple en prenant de vitesse l'EPA devrait renforcer l'image de bon citoyen corporatif de l'entreprise aux États-Unis, en particulier dans son principal marché, la Californie.

Pour Proviso, la décision d'interdire les «EBDC» fait partie d'une politique de préservation de l'environnement adoptée il y a deux ans.

Selon la directrice des relations publiques de l'entreprise, Mme Kathy Megyeri, Proviso a voulu donner le ton au reste du marché de l'alimentation et ainsi démontrer que l'entreprise n'avait pas seulement à coeur le bien-être financier de ses actionnaires mais également la santé de ses clients.

Colis suspect: un avion de First Air atterrit d'urgence

Associated Press  
MORRISVILLE, Caroline du Nord

■ Un Boeing 727 canadien transportant 134 passagers, qui assurait la liaison Montego Bay-Montréal, a fait un atterrissage d'urgence hier en Caroline du Nord après que l'équipage eut noté quelque chose de louche dans les lavabos.

L'avion de la compagnie First Air a atterri à l'aéroport international de Raleigh-Durham dimanche après-midi vers 2h45, a indiqué Mme Teresa Damiano, porte-parole de l'aéroport, qui a précisé qu'un agent de bord avait décelé un paquet suspect dans les toilettes.

Le Boeing a été inspecté par des agents du FBI qui n'ont rien trouvé. «Ils ont vu un paquet louche dans l'avion et ils ont fait ce qu'ils avaient à faire et ont atterri», a déclaré M. Jack Barker, porte-parole du U.S. Federal Aviation Administration, à Atlanta.

Rien d'anormal n'a été décelé, mais la porte-parole de l'aéroport n'a pas précisé quelle était la nature du paquet.

L'avion est demeuré au sol pendant trois heures, le temps de compléter l'inspection et de faire monter les passagers à bord.

L'avion a repris son vol vers Montréal à 5h45.

Les Canadiens se sentent de plus en plus en danger dans les villes

Presse Canadienne  
TORONTO

■ Une étude du solliciteur général Pierre Blais démontre que les Canadiens croient qu'il est de plus en plus dangereux de vivre au Canada et que le système judiciaire est trop indulgent pour les criminels.

L'étude a révélé que la peur la plus courante chez les résidents de Toronto, Vancouver, Winnipeg, Montréal et Halifax est celle des jeunes criminels et des gangs d'adolescents.

Il est précisé dans l'étude faite en juin dernier par le groupe de recherche Envirohics que les gens craignent «les jeunes qui pullulent dans les centres d'achat, qui s'assemblent sur certaines rues et, à Montréal, dans les autobus et les transports publics».

Cette «sensations croissantes d'insécurité» commence à modifier le mode de vie des Canadiens, précise-t-on dans le rapport.

Toujours selon ce rapport qui fait partie d'un débat sur la réforme pénale et pénitentiaire, plus de gens verrouillent leurs portes la nuit.

Les interviews conduites auprès de 84 personnes, de 25 à 50 ans, révèlent une insatisfaction profonde à l'endroit du système judiciaire considéré «souvent inefficace et impuissant». Les condamnations sont qualifiées de «clémentes» par les personnes interrogées qui croient aussi que les prisons «dorlotent» les prisonniers.

Erratum

■ Dans la légende d'une photo parue à la une de notre édition de samedi, nous écrivions qu'un malade de la Cité de la Santé, M. Robert Prentis, devait quitter l'hôpital quelques jours seulement après avoir subi une trachéotomie. En fait, M. Prentis a été opéré il y a quelques semaines et était relativement autonome lorsqu'il a quitté l'hôpital, vendredi dernier. La Presse s'excuse auprès de la direction et des employés de l'hôpital pour les inconvénients qu'a pu causer cette information erronée.

Corps repêché

■ Le cadavre d'un homme âgé d'environ 30 ans a été retrouvé hier soir vers 18 h dans la rivière des Prairies, à la hauteur des rues Savard et Albert-Brosseau. L'identité de l'homme, qui a dû séjourner environ un mois dans l'eau, n'est pas connue pour l'instant. Il s'agit d'un homme de race blanche, aux cheveux bruns et qui portait une moustache. Le corps a été envoyé à la morgue afin de déterminer la cause de la mort. Une expertise devrait avoir lieu ce matin.

La Quotidienne

Tirage de samedi

à trois chiffres 054

à quatre chiffres 5947

LA MÉTÉO

Québec

|                   | Min. | Max. | Aujourd'hui |
|-------------------|------|------|-------------|
| Abitibi           | 10   | 22   | Nuageux     |
| Outaouais         | 12   | 20   | Nuageux     |
| Laurentides       | 12   | 19   | Nuageux     |
| Cantons de l'Est  | 11   | 18   | Ensoleillé  |
| Mauricie          | 9    | 20   | Nuageux     |
| Québec            | 14   | 22   | Nuageux     |
| Lac-Saint-Jean    | 12   | 19   | Ensoleillé  |
| Bas-Saint-Laurent | 11   | 18   | Ensoleillé  |
| Gaspésie          | 10   | 21   | Nuageux     |
| Bas-Caraïbe       | 10   | 21   | Nuageux     |
| Sept-Îles         | 14   | 22   | Ensoleillé  |

Canada

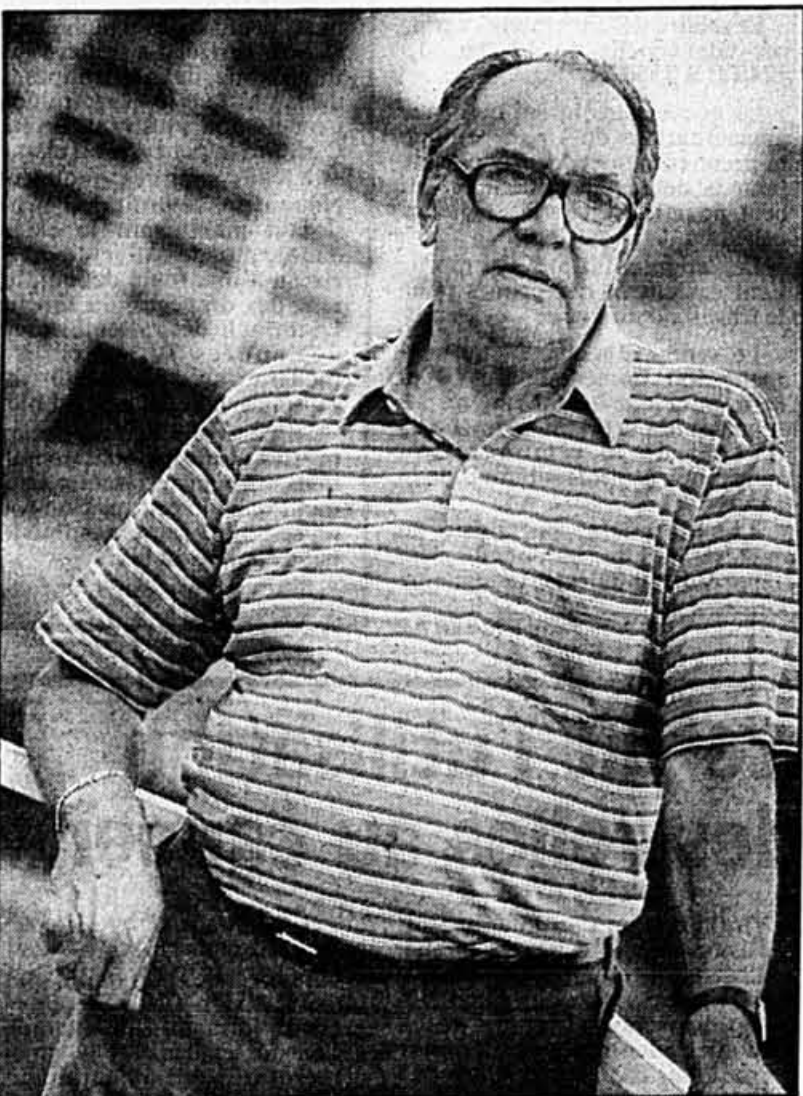
|               | Min. | Max. | Aujourd'hui |
|---------------|------|------|-------------|
| Victoria      | 9    | 16   | Pluie       |
| Edmonton      | 9    | 15   | Pluie       |
| Regina        | 10   | 22   | Nuageux     |
| Winnipeg      | 12   | 21   | Nuageux     |
| Toronto       | 14   | 20   | Nuageux     |
| Fredericton   | 12   | 23   | Ensoleillé  |
| Halifax       | 14   | 21   | Nuageux     |
| Charlottetown | 12   | 20   | Nuageux     |
| Saint-Jean    | 10   | 19   | Ensoleillé  |

États-Unis

|          | Min. | Max. | Aujourd'hui  |
|----------|------|------|--------------|
| Boston   | 10   | 17   | N.-Orléans   |
| Buffalo  | 9    | 16   | Pittsburgh   |
| Chicago  | 12   | 20   | S. Francisco |
| Miami    | 19   | 30   | Washington   |
| New York | 19   | 26   | Dallas       |

les capitales

|              | Min. | Max. | Aujourd'hui |
|--------------|------|------|-------------|
| Amsterdam    | 14   | 21   | Madrid      |
| Athènes      | 20   | 31   | Moscou      |
| Acapulco     | 21   | 32   | Mexico      |
| Berlin       | 11   | 32   | Oslo        |
| Bruxelles    | 15   | 25   | Paris       |
| Buenos Aires | 7    | 19   | Rome        |
| Copenhague   | 14   | 20   | Séoul       |
| Genève       | 14   | 22   | Stockholm   |
| Hong Kong    | 28   | 33   | Tokyo       |
| Le Caire     | 22   | 31   | Trinidad    |
| Lisbonne     | 18   | 23   | Vienne      |
| Londres      | 14   | 19   |             |



Marcel Pepin, ancien président de la CSN, a quitté la vie publique depuis 1980.

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Le Canada en cinquième place aux championnats du monde de bridge

ANDRÉ TRUELLE  
envoyé spécial

La Presse À PERTH, Australie

■ Les deux équipes canadiennes qui participent aux championnats du monde de bridge, à Perth en Australie, se retrouvent toutes deux au cinquième rang, chez les hommes et chez les dames, à l'issue de la première journée.

Mais la fortune a été quelque peu différente dans les deux cas. Si les Québécois qui représentent le Canada ont perdu leurs deux matches, contre le Brésil (55-88) et contre l'Australie (51-80), les

dames ont battu le Brésil (71-56) avant de s'incliner devant la Colombie (72-94).

En dépit de la présence des 120 meilleurs joueurs et joueuses de la scène internationale, le tournoi ne suscite guère d'intérêt dans cette ville d'un million et demi d'habitants où débute le printemps. Quelques lignes dans les journaux tout au plus.

Toute la semaine, huit équipes masculines et huit équipes féminines se disputent dans leur catégorie respective les deux places des demi-finales, auxquelles la Pologne et les États-Unis chez les hommes, l'Allemagne et les États-

Unis chez les dames, ont accédé en raison de leur suprématie en Amérique et en Europe.

À l'issue de la première journée, l'Australie et le Brésil sont à égalité au premier rang avec 43 points chez les hommes, suivis de la France, 39; de la Nouvelle-Zélande, 20; du Canada, 19; de Taiwan, 16; de la Colombie, 11 et de l'Égypte, 10,5.

Chez les femmes, les Pays-bas totalisent 44 points, quatre de plus que l'Australie. Viennent ensuite: la Colombie, 32; Taiwan, 30; le Canada, 27; le Brésil, 24; l'Inde, 21 et la Nouvelle-Zélande 11.

Où donner son sang?

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des collectes aux endroits suivants:

● à Montréal: Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 18 h;

● à Farnham: parrainée par le Chevaliers de Colomb, centre culturel, 135, rue Saint-André, de 14 h à 20 h 30.



37-1-01

Lundi  
11 septembre 1989

**La Presse**

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Couvrir de la deuxième classe» — Enregistrement: numéro 1400-Port de retour garanti. (USPS003592) Champlain N.Y. 12919-1518.

|                                                                        |                                                |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| RENSEIGNEMENTS 285-7272                                                |                                                |
| ABONNEMENT 285-6911                                                    | ANNONCES CLASSÉES                              |
| Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 à 18h. | Commandes ou corrections                       |
| REDACTION 285-7070                                                     | lundi au vendredi de 8h à 17h. 285-7111        |
| PROMOTION 285-7100                                                     | GRANDES ANNONCES                               |
| COMPTABILITÉ 285-6892                                                  | Détailants 285-7202                            |
| Grandes annonces 285-6900                                              | National, Télé-Presse 285-7306                 |
|                                                                        | Vacances, Voyages 285-7265                     |
|                                                                        | Carrières et professions, nominations 285-7320 |

## Singulier laboratoire de haschisch démantelé à Saint-Roch

YVES BOISVERT

■ Les policiers de la Sûreté du Québec ont démantelé un singulier laboratoire de fabrication de haschisch, dans la nuit d'hier, à Saint-Roch de Sorel.

Du même coup, ils ont saisi plus de 34 kilos de haschisch, d'une valeur de plus d'un demi-million de dollars, ainsi que divers instruments servant à la confection du haschisch.

Quatre personnes ont été arrêtées sur les lieux de la perquisition (une maison unifamiliale sise au 1180 de la route 223). Il s'agit de quatre hommes, dont l'identité n'a pas été dévoilée, et qui comparaitront ce matin au Palais de justice de Sorel.

«Ce qui nous a le plus frappé, commente l'agent André Blanchette, de la Sûreté du Québec, c'est l'insalubrité des lieux. C'était épouvantable!»

Entre autres choses, les policiers ont constaté que les quatre fabricants utilisaient de l'huile à transmission d'automobile et des excréments de lapin pour concocier leur drogue...

«Je ne suis pas un amateur, je ne peux pas vous dire si c'est la recette habituelle... Chose certaine, il entre un tas de choses là-dedans...», de dire l'agent Blanchette.

La stupéfiante «recette secrète» des quatre larrons comprenait aussi des éléments à valeur nutritive nettement supérieure, comme des pruneaux séchés et du miel.

Dans la cave de la maison, où étaient entreposés les pruneaux et le miel, les insectes, en grand nombre, témoignaient de l'excellence des aliments, ajoute l'agent Blanchette.

Au nombre des accusés se trouve un sympathisant des Hell's Angels de Sorel, bien connu des policiers.

## Chaleur de nuit record au cours du week-end

■ Le thermomètre au Québec a grimpé au moins une fois cette semaine au-delà des températures saisonnières.

Les Montréalais ont en effet vécu dans la nuit de vendredi à samedi un record de chaleur pour la saison, avec des températures tournant autour de 21 degrés Celsius au plus froid (chaud?) de la nuit.

«Ce sont des températures jamais vues à cette époque. À l'automne 1949, on avait enregistré des températures de 19 degrés à la même heure, mais c'est tout», commente Richard Fournier, d'Environnement Canada.

## Les hôpitaux d'Ottawa n'ont reçu aucune demande d'aide

Presse Canadienne  
OTTAWA

■ Les hôpitaux d'Ottawa sont prêts à recevoir des patients de l'Outaouais mais jusqu'à présent ils n'ont reçu aucune demande d'admission ou de transfert.

À l'Hôpital général d'Ottawa, Mme Barbara Savage, coordonnatrice des soins intensifs, indiquait, tard hier soir, qu'il existait même des plans à l'hôpital pour recevoir de grands nombres de patients en cas de désastre mais que jusqu'à présent, on avait pas reçu de demande en provenance de l'Outaouais.

À l'Hôpital pour enfants de l'est de l'Ontario, on est également disposé à recevoir des enfants de l'Outaouais et même de Montréal. Mais là encore, dit Mme Jane Simpson, coordonnatrice des soins infirmiers, aucune demande n'est encore venue après six jours de grève au Québec.

Même son de cloche à l'hôpital Civic, où Mme Judy Brown, relationniste a indiqué que l'hôpital pourrait toujours recevoir des patients additionnels. «Nous sommes en contact avec le Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO) mais nous n'avons pas reçu de demande de transfert jusqu'à ce jour.»

# Une violente tornade dévaste le petit village de Chénéville

Le maire songe à demander au premier ministre de déclarer la municipalité zone sinistrée... si les assurances ne couvrent pas les dommages

Presse Canadienne  
CHÉNEVILLE

■ Des toits arrachés, des murs de ciment effondrés, des chalets lourdement endommagés, des arbres déracinés et des véhicules complètement détruits, tel est le bilan de la tornade qui s'est abattue entre le lac Viceroy et le village de Chénéville, en Gati-neau, peu avant 19 h, samedi soir.

Une tornade d'une telle intensité qu'elle a détruit près de 70 p. cent d'une entreprise de fabrication de blocs de ciment.

Des vents soufflant à plus de 150 km/h ont rasé, en effet, plusieurs bâtiments de la compagnie Produits de ciment BM et si le silo n'avait pas été rempli de plusieurs tonnes de ciment, le bâtiment principal où l'on effectuait la majeure partie de la transformation y aurait passé, lui aussi.

C'est du moins ce que soulignaient, hier, les deux proprié-

taires de l'entreprise, Denis et Jean Bernard, qui s'employaient, avec des gens du village à vider les bureaux de leur contenu.

De nombreux badauds circulaient d'ailleurs sur le site, regardant les dégâts évalués à plus de \$ 300 000 alors que d'autres retroussaient leurs manches pour venir en aide aux propriétaires.

«Dès que les gens ont su ce qui s'est passé samedi soir, une quinzaine d'hommes sont venus nous aider», a précisé Denis Bernard qui indiquait notamment que n'eût été l'intervention de Mario Cadieux, un jeune du village, tout le système informatique de l'entreprise aurait été sérieusement touché. «Nous avons eu le temps de mettre tous les ordinateurs dans son camion avant qu'ils soient trop mouillés et je crois bien qu'ils pourront fonctionner encore.»

Avant que l'entreprise ne puisse rouvrir ses portes, il faudra cependant compter deux semaines au moins. «Et ça, c'est si

mes assurances me couvrent», précise Denis Bernard. Sinon, je vais être obligé de fermer mes portes car je n'aurai pas les moyens de relancer l'usine.»

Si les propriétaires de Produits de ciment BM ne sont pas couverts par leurs assurances, le maire de la municipalité, Gaston Pilon, demandera au premier ministre Robert Bourassa de décréter la zone sinistrée.

Ce dernier a également indiqué que la municipalité devrait entreprendre des travaux de reboisement autour du bassin d'approvisionnement en eau potable puisque la majorité des arbres entourant le plan d'eau ont été emportés par la tempête.

«Ces arbres empêchaient l'érosion du sol et aidaient à conserver l'eau froide pendant l'été», a-t-il ajouté.

### Désolation

«J'ai vu que le vent était anormalement fort, a raconté pour sa part Lucie Fournier, dont la maison jouxte la fabrique de ciment. J'ai commencé à fermer

les fenêtres mais, à un certain moment, je me suis rendue compte que les vitres bombaient et j'ai eu peur qu'elles éclatent.» Mme Fournier a donc crié à ses enfants de descendre à la cave et, lorsqu'elle est remontée, c'est une véritable scène de désolation qui l'attendait. Les toits de l'entreprise de fabrication de ciment avaient été projetés un peu partout et la petite remorque de camping que son mari et elle avaient réaménagé, la semaine dernière, gisait sur le toit à plus de 15 mètres de la maison.

Quant à la chaise sur laquelle était couché le chat sur la galerie, les Fournier l'ont retrouvée toute démantibulée à plus de 30 mètres de la maison; ce n'est que dimanche matin que le chat a remonté le bout de son nez.

«Je pense qu'il a eu aussi peur que nous», a simplement dit Mme Fournier en ajoutant que même si tout s'était déroulé très vite, le temps de la tornade ne lui en avait pas moins paru une éternité.

## Les Chinois de Montréal commémorent les 100 jours de la Place Tienanmen

Kenneth Cheung dénonce l'apathie du gouvernement canadien

CAROLINE MONTPETIT

■ Ils étaient une centaine, hier, à commémorer les 100 jours de la Place Tienanmen dans le quartier chinois de Montréal. Des étudiants, en majorité.

La plupart d'entre eux ont quitté la Chine depuis longtemps et plusieurs ne connaissent aucun des milliers d'étudiants tués dans le massacre survenu à Pékin, le 4 juin.

Mais cela ne les empêche pas d'avoir la larme à l'œil au souvenir de ces camarades morts pour la démocratie.

«Nous, les Chinois d'ici, nous allons dénoncer les abus du gouvernement chinois puisque les Chinois de Chine ne peuvent pas le faire eux-mêmes», a déclaré le prêtre catholique Thomas Tou devant une assemblée attentive.

Hier, au jardin Sun Yat Shen, à Montréal, ils avaient organisé une exposition macabre de photos décrivant les étapes du massacre de Pékin.

«Là, vous voyez un tank qui écrase un étudiant. Là, un autre étudiant se fracasse la tête contre un autre tank. Ce ne sont pas des photos de Hollywood, ce sont des choses qui sont réellement arrivées», précise Chunmeng Wu, un étudiant de l'école Polytechnique.

Heidi Wong, 18 ans, Lisa Lorenzetti, 20 ans, et Marie Lo, 18

ans, demeurant à Montréal, pleuraient toutes les trois à ce souvenir douloureux.

«Il devrait y avoir beaucoup plus de monde ici, a déclaré Marie Lo. Ce n'est pas un problème chinois. C'est un problème international. Les Chinois ne sont pas plus méchants que les autres. La lutte pour la démocratie concerne tout le monde.»

Les militants exilés pour une Chine libre travaillent toujours sans relâche pour discréditer le gouvernement qu'ils estiment «corrompu, incompetent et ouvertement sans scrupules», aux dires d'un des leaders du mouvement à Montréal, M. Kenneth Cheung.

M. Cheung a travaillé avec les étudiants pour amasser un fonds de \$ 20 000 destiné aux familles des victimes chinoises.

«Entre-temps, à cause des problèmes politiques qui sévissent en Chine, il est devenu impossible de faire parvenir l'argent aux victimes. Mais nous avons besoin de l'assentiment des gens qui nous ont donné cet argent pour s'en servir ici, pour publier des magazines ou pour organiser des événements comme celui d'aujourd'hui», dit-il.

M. Cheung s'insurge notamment contre l'apathie du gouvernement canadien devant les problèmes de la Chine.

«M. Clark a accordé un prêt de \$ 100 millions à la Chine pour acheter du matériel de Northern Telecom. Nous croyons que c'est



Lisa Lorenzetti, Marie Lo, et Heidi Wong pleuraient au souvenir des massacres de Pékin.

PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

le genre de choses qui peuvent faire durer un gouvernement. On devrait plutôt le laisser tomber pour qu'il meure de lui-même», poursuit-il.

Le mouvement chinois de

Montréal organise entre autres un colloque qui doit se tenir à l'Université du Québec, demain. Ils y ont invité plusieurs personnalités francophones bien au fait de la réalité chinoise.

## Sa passion: les vieux avions militaires

RAYMOND GERVAIS

■ Depuis son tout jeune âge, Jacques Lacombe était passionné par les avions. En 1957, il a finalement réalisé son rêve d'enfance en s'inscrivant à des cours de pilotage.

Aujourd'hui, Jacques Lacombe est toujours aussi fou de l'aviation qu'il l'était à l'âge de 17 ans, mais il a développé au cours des années une autre obsession, celle de collectionner.

M. Lacombe ne collectionne ni les timbres, ni les bouchons de bouteilles de bière, ni les épinglettes, mais plutôt les avions militaires...

Lui et ses deux frères, Serge et Ghislain, tous des pilotes chevronnés, ont acheté depuis quelques années différents appareils popularisés durant la dernière guerre mondiale.

Membre du club «Canadian War Plane Heritage», lequel regroupe des pilotes et des collectionneurs canadiens de vieux avions militaires dont le but est de préserver les vestiges du monde de l'aéronautique appartenant à une autre époque, M. Lacombe est particulièrement très fier d'un vieux Harvard qu'il a acheté en pièces détachées et remonté avec ses frères.

Le Harvard, un monomoteur, qui servait d'avion d'entraînement pour les pilotes canadiens durant la dernière guerre mondiale, est un biplace qui se pilote



Jacques Lacombe, un collectionneur de vieux appareils militaires, pose fièrement près de son Harvard, un ancien avion d'entraînement des Forces canadiennes.

PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

à l'aide d'un levier, communément appelé «manche à balai».

### Spectacle aérien

Hier, le Harvard faisait partie du spectacle aérien d'Expo Air, organisé par les Ailes de l'Espérance, à l'aéroport de Saint-Hubert.

Quelque 90 modèles différents d'avions dont le plus gros transporteur militaire au monde, de nombreux supersoniques comme le F-18 Hornet des Forces canadiennes, les F-14 A Tomcat vedette du film Top Gun, les F-4 Phantom, des hélicoptères de combat ainsi que de nombreux avions qu'on peut facilement qualifier de véritables pièces de collection, ont été exposés tout le week-end à Saint-Hubert.

Le premier avion de collection qu'a acheté M. Lacombe est un

Taylor Craft; puis, ce fut un Stinson L5, un Chipmunk, un T-34 et un Harvard. Ce collectionneur achète un avion, le garde souvent le temps de le remettre en état et le revend.

M. Lacombe, qui est propriétaire d'un moulin à bois à Laval, se sert régulièrement de son T-34 lors de ses déplacements.

L'atterrissage de cet avion bleu, identifié NAVY, ne passe jamais inaperçu.

«L'avion est efficace pour moi lorsque j'ai à me déplacer dans un rayon de 400 milles autour de Montréal», affirme-t-il. M. Lacombe soutient qu'il ne faut pas seulement être pilote pour collectionner des avions, mais aussi bon mécanicien.

«Il faut aussi aimer se salir les

mains et jouer dans la mécanique», indique le pilote.

Depuis 17 ans, les Ailes de l'Espérance assurent un moyen de transport privilégié au-dessus de la jungle péruvienne, volant aux secours des populations qui souvent ne peuvent être atteintes que par la voie des airs, leur apportant médicaments et réconfort.

Plus de 40 000 personnes ont visité au cours du week-end l'exposition aéronautique et assisté aux différents spectacles aériens dont celui donné par les célèbres Skyhawks, des parachutistes des Forces canadiennes.

Malheureusement, le spectacle de haute voltige que devaient donner les Snowbirds a été annulé à la suite d'un accident survenu il y a une semaine à Toronto, où un pilote a perdu la vie.

## 14 morts sur les routes

Presse Canadienne

■ Au moins 14 personnes ont connu une fin tragique au Québec durant la fin de semaine, selon les rapports de police disponibles, hier, en milieu de soirée.

Hier matin, vers 2 h 10, sur une route secondaire de Saint-Jules, sur la côte sud de la Gaspésie, un adolescent de 17 ans, Marius Goulet, s'est tué dans le capotage de son véhicule. Circulant à grande vitesse, la victime de New Richmond aurait perdu la maîtrise de son auto dans une courbe prononcée.

Une heure plus tôt, sur la route 323 à Saint-Émile-de-Suffolk, en Gati-neau, un motocycliste ontarien habitant Fournier, Jacques Tessier, âgé de 38 ans, s'est tué après avoir perdu la maîtrise de son engin qui est allé percuter un poteau de clôture.

Samedi soir, aux environs de 21 h 40, sur l'autoroute 15-sud, à la hauteur de la borne kilométrique 16, à Sainte-Rose, au nord de Montréal, Michel Lavoie, âgé de 26 ans et demeurant à Saint-Javier, s'est tué lorsqu'après une perte de contrôle apparentement due à une vitesse excessive, son véhicule a heurté un tas de terre sous un viaduc.

Aquila Proulx, un citoyen âgé de 65 ans de Boucherville, a été tué lors d'une collision survenue vers 16 h samedi, et impliquant deux véhicules à l'intersection de la route 35 et du rang Saint-André, à Saint-Luc. Un des deux conducteurs aurait omis de céder le passage à l'autre.

Vers 15 h 35, samedi, dans la municipalité de Saint-Léon-le-Grand, non loin d'Amqui, dans la vallée de la Matapédia, en Gaspésie, un enfant de 8 ans, Joël Lavoie, a perdu la vie lorsqu'il a été happé par une automobile au moment où, chevauchant sa bicyclette, il traversait la route 195.

Un sexagénaire habitant Bridgerville, en Gaspésie, Alden Lemesurier, a trouvé la mort vers 11 h 15, samedi, lorsqu'en quittant sa propriété aux guidons de sa mobylette, il a été heurté par une automobile. Selon la police, l'homme de 62 ans aurait omis d'immobiliser son véhicule avant de s'engager sur la route 132.

Sylvie Deschênes, une résidente de 36 ans de Normandin, s'est tuée samedi matin, vers 5 h 25, sur la route 373 à Normandin, au Lac-Saint-Jean. La conductrice aurait perdu la maîtrise de son véhicule à la suite d'une crevaisson.

Un homme de 28 ans demeurant à Matane, Réjean Soucy, s'est tué vers 4 h 30, au petit matin de samedi, lorsqu'après une perte de contrôle, son véhicule est allé donner contre un arbre en bordure d'une courbe de la route 195 à Saint-René-de-Matane.

Vers 1 h 30, dans la nuit de vendredi à samedi, une collision entre un camion-remorque et une voiture, survenue sur l'autoroute 40, à Deschambault, à mi-chemin entre Québec et Trois-Rivières, a coûté la vie à Gaston Roberge, âgé de 51 ans et demeurant à Cap-de-la-Madeleine. Selon les rapports préliminaires de la police, le camion-remorque a embouti l'auto de la victime qui venait de quitter l'accotement, mais qui n'avait pas repris une vitesse de croisière suffisante.

Un Néo-Zélandais du nom de Malcolm Iain Cameroun, qui aurait célébré demain son vingt-troisième anniversaire, et une autre personne dont l'identité n'a pas été dévoilée par la police parce que la famille n'était pas, hier soir, encore avertie, ont trouvé la mort, vendredi soir, vers 23 h 30, lors d'un accident insinué sur la route 327 à Lost River, en Gati-neau. Selon les informations transmises par la Sûreté du Québec, les victimes étaient l'une et l'autre assises sur le bord d'une portière, le haut du corps sorti par la fenêtre. À la suite d'une perte de contrôle de la part du conducteur, les deux malheureux ont été écrasés par la suite lors d'un tonneau.

Vers 22 h, vendredi, sur la route 235 à Sainte-Brigitte, en Montérégie, un piéton de 62 ans, André Jandard, résidant à Paris, a été happé mortellement par un camion alors qu'il débambulait en bordure de la route en compagnie de sa fille. Le conducteur du camion devra répondre à une accusation de conduite en état d'ébriété.

France Dubé, une Sherbrookeoise de 28 ans, s'est tuée, vendredi, sur l'heure du souper, lorsqu'elle a perdu le contrôle de son auto qui a capoté sur le terre-plein de l'autoroute 10 à la hauteur de Bromont; après avoir été éjectée de sa voiture, la victime a été écrasée par celle-ci.

Le tragique week-end avait commencé, vers 18 h 10, vendredi, par la mort effroyable de la petite Geneviève Duranleau, d'un an et sept mois, qui a été broyée sous les roues d'un lourd camion conduit par son père. L'accident s'est produit lorsque le père, au volant de son mastodonte, quittait la cour de la résidence familiale, en bordure de la route 210, à Sawyerville, une localité située à une vingtaine de kilomètres à l'est de Sherbrooke.

# L'enquête sur les présumés abus sexuels à Terre-Neuve débute

Presse Canadienne  
SAINT-JEAN, Terre-Neuve

■ Après des mois de préparation, une commission d'enquête sur des présumés abus sexuels commis à l'orphelinat Mount Cashel débute aujourd'hui alors que se pose une question cruciale.

Qui était à la tête du système judiciaire de la province lorsque les présumés agressions sont survenues, il y a 14 ans?

L'un des membres de la commission, M. Clay Powell, a indiqué que les témoignages des premiers jours porteraient sur la police et les ministères provinciaux au milieu des années 70.

«Nous commençons par cela pour permettre aux témoins, lorsqu'ils seront appelés, de se situer dans la chaîne», a expliqué l'avocat de Toronto la semaine dernière.

La commission d'enquête, présidée par Samuel Hughes, un ancien juge de la Cour suprême de

l'Ontario, convoquera plus de 100 témoins au cours des trois prochains mois.

M. Hughes interrogera des officiers de police, des travailleurs sociaux et d'autres responsables impliqués dans l'affaire.

Plusieurs semaines pourraient être nécessaires avant que ne soient appelées à témoigner les présumées victimes de l'orphelinat, un établissement de 90 ans pour garçons défavorisés dirigé par les Christian Brothers, un ordre catholique.

Les allégations d'une couverture des incidents qui se seraient déroulés à l'orphelinat ont incité le gouvernement provincial à tenir une commission d'enquête sur le système judiciaire de la province, en juin dernier.

La police avait déjà fait enquête à la suite de plaintes d'abus d'ordre sexuel survenues à l'orphelinat en 1975, mais aucune accusation n'avait été portée. D'anciens résidents avancent que les responsables religieux auraient promis de transférer certains frères à l'extérieur de Terre-Neuve afin d'éviter d'éventuelles accusations.

Neuf anciens résidents ont entrepris des poursuites de plusieurs millions de dollars contre le gouvernement, reprochant à celui-ci de ne pas avoir assuré leur protection contre les abus à l'institution.

L'enquête Hughes pourrait être retardée de quelques jours par l'avocat torontois Harry Kopyto, qui représente un groupe d'anciens résidents de l'orphelinat.

## L'ouragan Gabrielle fait au moins une victime

d'après PC  
HALIFAX

■ L'ouragan Gabrielle a provoqué des vagues énormes le long des côtes de la Nouvelle-Écosse au cours du week-end, faisant une victime.

Bloqué hier à 600 km au sud d'Halifax, l'ouragan était accompagné de vents d'une vitesse de 150 km/h et les météorologues demeuraient dans l'expectative quant à la direction qu'il prendrait dans les prochains jours.

Au centre des ouragans d'Environnement Canada à Bedford, près d'Halifax, on continuait de penser que Gabrielle épargnerait les provinces Maritimes, mais on n'éliminait pas la possibilité que la tempête, dont le comporte-

ment est imprévisible, prenne la direction nord-ouest, vers l'intérieur des terres.

Entre temps, les vagues, certaines hautes d'un étage, venaient se briser sur la côte de la Nouvelle-Écosse.

Samedi vers 18h00, deux hommes qui marchaient le long du littoral à Duncan's Cove, à proximité de l'entrée du port d'Halifax, ont été emportés par une vague.

Anthony Windust, 28 ans, de Lakeside, a été couché au sol par la vague suivante, sans subir de blessures. Mais Gary Stephen Bell, 29 ans, de Toronto, a été emporté dans la mer.

Des navires et des avions ont rapidement entrepris des recherches samedi soir, mais sans succès et on le présume noyé.



**NORMAN VINCENT PEALE**  
91 ans, EN PERSONNE

Auteur du «Best-Seller»  
«Le pouvoir de la pensée positive»

### SYMPOSIUM DE MOTIVATION

Aussi au programme:  
★ Hermante Ayotte  
★ Yves Lacaille  
★ Richard Durand

Animateur  
Jean-Marc Chaput

Dimanche 17 septembre, 13 heures  
**LE PALACE**  
1717, Le Corbusier, LAVAL

Reservations: 629-7515



**KALOR FOURNAISE ÉLECTRIQUE**  
Vente - Réparation  
325-2491

**Annie Rioux, écrivain**  
Astrologue socio-économique-artistique  
Visionnaire internationale  
DEPUIS 15 ANS

Le but  
Un meilleur  
état d'être  
pour personnes  
ou entreprises.  
(514) 276-6770



## CESSEZ DE FUMER AVEC BIOLASER MD

«LA METHODE» hautement efficace pour cesser de fumer

- Une technique de pointe dans le domaine du laser
- Un traitement donné par des professionnels
- Le Biolaser stimule les points de pression pour réduire la soif de nicotine
- Une seule séance suffit généralement
- Les points incluent ceux de l'environnement
- Sans danger, sans douleur et sans effets secondaires

**BIOLASER** Centre de thérapie  
Thérapie Center  
500, rue Sherbrooke ouest, bureau 1250, Montréal  
Tel. (514) 284-1372, (24h)  
Sans frais: 1-800-363-0730

### Cette semaine à la Place Bonaventure

#### Centre du Commerce en gros

**ÉTAGE «D»**  
Le Blitz du Design 89 organise une journée du tonnerre!  
C'est mercredi le 13 septembre que le Blitz du Design 89 aura lieu. À cette occasion, les professionnels et les utilisateurs pourront assister à de spectaculaires présentations et à deux conférences données par MM. Claude Bérubé et Carlton Wagner.  
Cette journée s'achèvera sur une note des plus distinguées avec la tenue d'une somptueuse soirée gala à laquelle de nombreuses personnalités du monde du design prendront part.

**ÉTAGE «A»**  
Au rythme effréné de la mode. Le Marché du vêtement de plage, de croisière et des fêtes se poursuivra à l'étage «A» jusqu'au 13 septembre avec des vêtements à faire tourner les têtes. Un dernier vent du Sud avant les frissons de l'automne.

#### HALL D'EXPOSITION

De l'action à la profusion. Le Salon de la quincaillerie et de la rénovation de Montréal se poursuit aujourd'hui et demain.  
Tout pour y voir clair. Le Salon international de l'optique de Montréal, MIOP 89, réservé au monde de l'optique, de l'optométrie et de l'ophtalmologie en mettra plein la vue aux commerçants du 15 au 17 septembre.

La mode féminine à l'honneur. Les 17, 18 et 19 septembre la Place Bonaventure accueille le Salon canadien international de mode féminine et première lingerie. On y dévoilera entre autres les collections printemps-été 1990. Ça promet.

**Place Bonaventure**

## lotto-quebec Résultats

| Tirage du 89-09-09                                | GAGNANTS               | LOTS           |
|---------------------------------------------------|------------------------|----------------|
| 6/6                                               | 0                      | 2 353 751,50\$ |
| 5/6 +                                             | 4                      | 226 076,50\$   |
| 5/6                                               | 203                    | 3 406,50\$     |
| 4/6                                               | 12 740                 | 104,40\$       |
| 3/6                                               | 253 924                | 10,00\$        |
| <b>VENTES TOTALES:</b>                            | <b>17 463 751,00\$</b> |                |
| <b>PROCHAIN GROS LOT 89-09-13 (APPROXIMATIF):</b> | <b>4 200 000,00\$</b>  |                |

| Tirage du 89-09-09                       | GAGNANTS              | LOTS            |
|------------------------------------------|-----------------------|-----------------|
| 6/6                                      | 0                     | 3 117 899,00\$  |
| 5/6 +                                    | 2                     | 49 643,50\$     |
| 5/6                                      | 138                   | 479,60\$        |
| 4/6                                      | 8 384                 | 46,60\$         |
| 3/6                                      | 91 443                | 5,00\$          |
| <b>MISE-TOT:</b>                         | <b>8 11 25 29</b>     |                 |
| <b>GAGNANTS LOT</b>                      | <b>378</b>            | <b>132,20\$</b> |
| <b>PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF):</b> | <b>3 700 000,00\$</b> |                 |

Les modalités d'encasement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## Mère Teresa se sent «plus vaillante»

d'après AP, UPI et AFP  
CALCUTTA

■ L'état de santé de Mère Teresa a continué hier de s'améliorer, aucune complication n'étant intervenue pour l'instant après l'implantation subie par la célèbre religieuse la veille au soir dans un hôpital de Calcutta d'un stimulateur cardiaque.

Mère Teresa, qui a eu 79 ans le 27 août, s'est réveillée hier sans fièvre après avoir bien dormi à la suite de son opération. Elle a déclaré qu'elle se sentait «plus vaillante», selon un communiqué de l'hôpital privé

Woodlands où elle avait été admise mardi dernier avec de la fièvre, des douleurs à la poitrine et un pouls irrégulier.

«Je suis optimiste sur son état», a déclaré le Dr Rajan Vats à sa sortie de l'unité de soins intensifs. Cependant qu'un autre médecin du groupe de docteurs chargé de Mère Teresa soulignait qu'aucune complication n'était intervenue dans son état après son opération.

L'équipe de six médecins avait décidé de lui implanter un stimulateur cardiaque en raison de sa fièvre persistante et de son absence de réaction aux médicaments.

Mère Teresa a prié hier, s'est alimentée et a tenu à remercier tous ceux, dont le pape Jean-Paul II, qui à travers le monde lui ont envoyé des messages pour son prompt rétablissement.

Il est encore prématuré de pouvoir fournir une date quant à sa sortie de l'hôpital, a indiqué une infirmière.

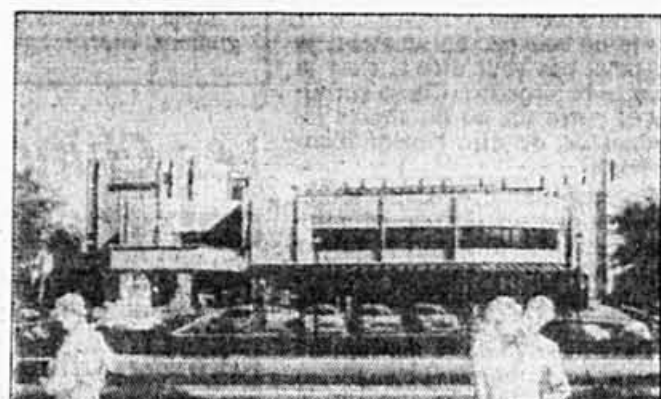
Alors que Mère Teresa reste sous observation 24 heures sur 24, les sœurs des Missionnaires de la Charité, la congrégation que la «Sainte des bas-fonds» a fondée il y a 40 ans pour venir en aide aux déshérités, continuent d'être inquiètes, et gardent le silence.

## NOUVEL ÉTABLISSEMENT HÔTELIER À L'ENTRÉE DE LA VILLE DE QUÉBEC

- 231 chambres dont 11 luxueuses suites
- Facile d'accès
- Pres de l'aéroport
- A proximité du centre-ville et des centres d'affaires
- Près de l'aquarium de Québec
- Piscine intérieure
- Salles de conférence et banquets pouvant accueillir jusqu'à 650 personnes
- Salle à manger
- Bar-Salon
- Stationnement gratuit (intérieur et extérieur)
- Boutique de souvenirs



**HÔTEL PLAZA UNIVERSEL**

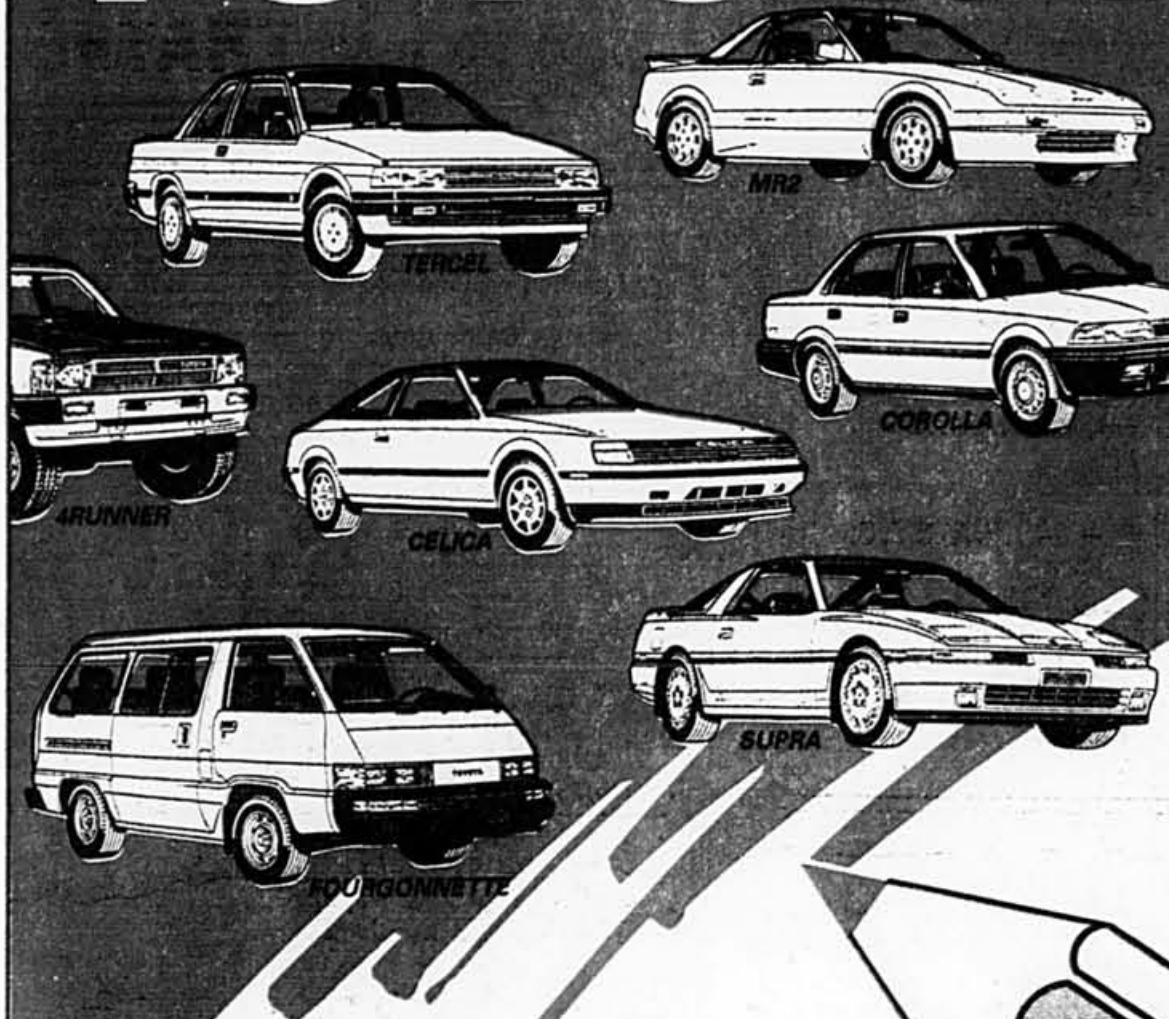


3031, boulevard Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2M2

Reservations: **1-800-463-4495**

Téléphone: (418) 657-2727 • Télécopieur: (418) 657-2772

# VENTE ANNUELLE TOYOTA



## Venez faire une affaire au bout' sur toute Toyota 89 en stock :

- Tercel, Corolla, Camry, Celica
- Cressida, Supra, MR2, 4Runner
- Camionnettes et fourgonnettes 4x2 ou 4x4

Jusqu'au 15 septembre seulement.

Les concessionnaires

**TOYOTA**

de votre région

### Les concessionnaires Toyota de votre région

**CENTRE DU QUÉBEC**  
Garage Réjean Roy Inc.  
163, boul. Bois-Franc Sud  
Victoriaville • 758-8235

**Mauricie Toyota Inc.**  
8853, boul. des Hêtres  
Shawinigan • 539-8393

**Toyota Drummondville (1982) Inc.**  
1750, boul. Mercier • 477-1777

**Trois-Rivières Toyota Limitée**  
5110, boul. Jean XXIII • 374-5323

**ESTRIE**  
Cowansville Toyota Inc.  
397, rue Rivière • 263-8888

**Estrie Toyota Inc.**  
6, chemin Irwin, Granby • 378-8404

**Pickens Service (1987) Inc.**  
153, route 116, Richmond • 826-5923

**Relais Toyota Inc.**  
2059, rue King Ouest  
Sherbrooke • 563-6822

**Toyota Magog Inc.**  
Route rurale N° 2 • 843-9883

**LANAUDIÈRE**  
Joliette Toyota Inc.  
357, boul. Barrette • 759-3449

**LAURENTIDES**  
Claude Auto (1984) Inc.  
330, boul. Paquette  
Mt-Laurier • 623-3511

**Lacune Toyota Limitée**  
1070, rue Principale • 562-5662

**Toyota St-Jérôme**  
1150, boul. des Laurentides • 438-1255

**Toyota à Ste-Agathe**  
2350, Route 117 • 326-1044

**LAVAL**  
Chomede Toyota (1978) Inc.  
3655, boul. St-Martin Ouest • 687-2634

**Vimont Toyota Inc.**  
255, boul. St-Martin Est • 658-2710

**MONTRÉAL**  
Automobiles Pierre Lefebvre (Toyota) Inc.  
210, boul. Poliquin, Sorel • 742-4596

**Déry Automobiles Limitée**  
1055, boul. du Séminaire Nord  
St-Jean • 348-6844

**G. Couillard Automobiles Inc.**  
450, chemin Lanouette  
Valleyfield • 373-0850

**MONTRÉAL-MÉTRO**  
Aix Toyota  
6807, avenue de Lorimier • 376-9191

**Chassé Toyota Inc.**  
519, rue Rachel Est • 527-3411

**Fairview Toyota Inc.**  
12, Auto Plaza, Pointe-Claire • 694-1510

**Houle Toyota Inc.**  
9080, rue Hochelaga • 351-5010

**Pointe-aux-Trembles Toyota Limitée**  
11700, rue Sherbrooke Est • 640-1474

**St-Laurent Toyota (1977) Inc.**  
2355, Côte de l'Esse • 747-9811

**St-Léonard Toyota Limitée**  
7855, boul. Lacordaire • 252-1373

**Spinelli Toyota Inc.**  
561, boul. St-Joseph, Lachine • 634-7171

**Toyota Centre-Ville Inc.**  
1922, rue Ste-Catherine Ouest • 935-6354

**Toyota Pia IX Inc.**  
3955, rue Fleury Est • 323-9780

**Woodland Verdun Toyota Limitée**  
1000, avenue Woodland • 751-3444

**RIVE-NORD**  
Automobiles L.G. Lévesque Inc.  
501, boul. Terrebonne • 471-4117

**Blainville Toyota Inc.**  
120, boul. Desjardins Est • 435-3885

**Repentigny Toyota Inc.**  
142, rue Notre-Dame • 581-3540

**Toyota St-Eustache**  
160, rue Dubois • 473-1872

**RIVE-SUD**  
Brossard Toyota Inc.  
8855, boul. Taschereau • 445-0577

**Candiac Toyota Inc.**  
183, boul. de l'Industrie • 659-6511

**Chambly Toyota Inc.**  
2269, chemin Chamblay  
Chambly • 858-4334

**Châteauguay Toyota Inc.**  
25, boul. Industriel • 692-1200

**Le Perrot Limitée**  
430, Grand Boulevard • 453-2510

**Longueuil Toyota Inc.**  
539, boul. Taschereau • 679-1890

**Toyota Duval Inc.**  
1175, rue Ampère  
Boucherville • 655-2330

# Les Canadiens préconisent une augmentation des dépenses de l'État dans les régions pauvres

■ Malgré les difficultés financières dans lesquelles se débat le gouvernement fédéral, une majorité de Canadiens est convaincue que les autorités en place à Ottawa devraient augmenter les dépenses de l'État dans les régions pauvres du pays. Cinquante-huit p. cent des Canadiens appuient une telle initiative, tandis que 28 p. cent croient que les dépenses dans ce domaine devraient demeurer au niveau actuel.

Une petite minorité, soit 5 p. cent des Canadiens, est favorable à une diminution des crédits alloués aux régions déshéritées, tandis que 2 p. cent des répondants estiment que les dépenses pour ces régions devraient être tout simplement supprimées. Enfin, 7 p. cent des gens disent ne pas avoir d'opinion sur la question.

Ces chiffres ont peu changé depuis

le dernier sondage effectué par la maison Gallup sur cette question il y a un an. À ce moment-là, 60 p. cent des personnes interrogées étaient favorables à une augmentation des dépenses pour le développement régional, tandis que 24 p. cent considéraient que les dépenses devaient demeurer au même niveau. Cinq p. cent des répondants étaient par contre partisans d'une diminution de ces dépenses dans les régions défavorisées en 1988, tandis que 3 p. cent préconisaient l'élimination pure et simple des programmes d'aide pour ces régions.

Toutefois, une chose a changé depuis 1988, le gouvernement a décidé dans les faits de réduire les dépenses consacrées aux régions pauvres en annonçant dans le dernier budget Wilson que les crédits prévus à ce ti-

tre pour les six prochaines années seraient répartis sur sept ans.

Gallup a également demandé aux Canadiens de donner leur avis sur le sort des gens qui sont sans travail dans les régions les plus pauvres du Canada. Quarante-quatre p. cent des répondants estiment que l'État doit apporter une aide financière aux personnes qui désirent rester dans leur région natale. Ce chiffre représente huit p. cent de moins par rapport à l'année dernière.

Un tiers des répondants (33 p. cent) proposent que le gouvernement encourage ces personnes au chômage à déménager dans une région plus prospère du Canada, tandis que 17 p. cent soutiennent que l'État ne doit pas s'ingérer dans ce domaine. Six p. cent n'ont pas d'opinion sur la question.

Enfin, les sondeurs de Gallup ont demandé aux répondants s'ils jugeaient qu'il était équitable que les Canadiens sans emploi déplacés dans leur province aient les mêmes possibilités d'emploi que les chômeurs nés dans cette province.

Dans les provinces de l'Atlantique, la région du pays la plus durement touchée par le chômage et la détresse économique, seulement 56 p. cent des personnes interrogées estiment qu'il est juste que les gens de l'extérieur d'une province donnée aient les mêmes possibilités d'emploi que les personnes nées dans la province même.

À la même question, posée dans le Québec, la proportion était de 65 p. cent des répondants, 72 p. cent en Colombie-Britannique, 74 p. cent dans les provinces des Prairies et 82 p. cent en Ontario.



Gérald LeBlanc

## Destination: nulle part!

Difficile de ne pas voir grand, du vingt-neuvième étage de la Place Ville-Marie. Difficile de ne pas embrasser toute la ville, quand d'un seul regard on englobe la montagne et le fleuve.

Depuis trois ans, c'est un bleu de Shipshaw, en banlieue de Longueuil, qui siège en ce haut lieu de l'« establishment » financier, ou logeait auparavant le siège social d'Alcan.

Serge Godin, 39 ans et pdg du groupe Conseilers en gestion et informatique (CGI), incarne parfaitement la garde montante des entrepreneurs francophones du Québec.

Il y a moins de vingt ans, Serge Godin quitte le cégep de Longueuil, avec un DEC en informatique. Il travaille pendant six ans à la firme BST, qu'il achètera plus tard, tout en poursuivant ses études en administration à Laval. En '76, il lance sa propre compagnie, qu'il déménage à Montréal en '81.

Il dirige aujourd'hui la plus grosse firme de gestion informatique au Québec, sur un pied d'égalité avec Ducros Meilleur, et la troisième au Canada. CGI compte près de 800 employés, dont 80 p. cent sont des diplômés universitaires, et affichait un chiffre d'affaires de \$60 millions l'an dernier.

Comme chez les frères Lemaire de Cascades, chez CGI la plupart des employés, qui détiennent 80 p. cent de la compagnie, sont actionnaires. Serge Godin, qui contrôle plus de 35 p. cent de la firme, figure donc dans le club des \$10 millions.

Il ne parlait pas l'anglais, qu'il a appris à une école de langues en 84-85, pour suivre l'expansion de sa compagnie en Ontario et aux États-Unis.

Quand je lui demande son curriculum vitae, il me fournit des notes biographiques qui tiennent sur une seule page. Quand je lui demande s'il dispose d'un chauffeur, il me répond: « Voyons donc, je conduis moi-même, c'est pas très long d'aller à Brossard (sa demeure et celle de sa femme et de ses trois enfants, âgés de 8 à 16 ans), surtout avant et après les heures de pointe. »

Il n'aime pas beaucoup parler de sa vie privée. « C'est gênant », dit-il, selon une formule type du Saguenay.

O

Serge Godin terminait, vendredi, son mandat à la présidence de la Chambre de commerce de Montréal. Son successeur, L. Jacques Ménard, un poids lourd du nouvel « establishment » d'affaires, écrit, dans la revue de la Chambre, en début de mandat: « Plus que jamais, il faut préférer aux politiciens les hommes d'État. La différence est simple. L'horizon des politiciens s'arrête à la prochaine élection, celui des hommes d'État embrasse la prochaine génération. L'heure est à la vision, au courage et au leadership. »



Serge Godin

La vision et la recherche de projets collectifs pour l'avenir de la métropole de Québec se trouvent aujourd'hui, non pas à Ottawa qui craint toujours la grogne du Canada anglais des qu'on favorise Montréal, ni à Québec où le retour en force du pouvoir rural à la Duplessis affame la métropole, mais à la Chambre de commerce de Montréal qui vient justement de changer son nom en *Chambre de commerce du Montréal métropolitain*.

En regroupant les chambres de commerce de l'île de Montréal et des couronnes (Laval et Rivière-Sud), dans un conseil permanent (le COPIMM), la Chambre tente de doter la région métropolitaine de l'autorité régionale, que les élus locaux ne peuvent réaliser et que Québec ne veut pas favoriser, souvent pour des raisons purement partisans comme dans le cas du plan de transport du ministre Marc-Yvan Côté.

O

Si je vous parle plus du président sortant que du président « entrant » de la Chambre, c'est qu'on aura un an pour parler du nouveau et que je connais mieux l'ancien.

Quand Serge Godin arrive à Montréal, en 1981, à la tête d'une toute jeune entreprise, deux choses le frappent: l'état lamentable du réseau routier et le nombre interminable de réseaux décisionnels.

« Ce fut tout un choc, en partant de Québec, qui dispose d'un des meilleurs réseaux routiers au monde, d'arriver à Montréal. Loin de la capitale, Montréal a été oubliée. J'ai appris qu'on nous oublie vite, à Québec ou à Ottawa. »

« L'ancien consul américain à Montréal nous avait dit: 'Vous avez de bons projets et de bons leaders, mais aucune cohésion, aucune orientation commune.' Ce que l'OCDE appelle le syndrome canadien, les paroles sans passage à l'action. »

Ces deux premières impressions ne se sont aucunement dissipées. M. Godin est déçu de voir que la présente campagne électorale ne fournira aucun débat sur les enjeux vitaux pour Montréal: la qualité de l'éducation et de la recherche, la sous-capitalisation des entreprises (il regrette amèrement qu'on ait enterré au lieu d'assainir le REA qui avait injecté plus de \$5 milliards dans les PME) et le transport dans la région métropolitaine.

« Il est trop tard pour espérer de vrais débats électoraux et c'est dommage, car la situation est inquiétante. C'est le temps d'arrêter de dire que ça va bien à Montréal. Après six ans de croissance, on arrive pas à faire baisser le taux de chômage. Les entrepreneurs s'essouffent et l'on risque de perdre l'acquis des dernières années, de subir le libre-échange au lieu d'en profiter, de retomber dans l'économie de succursales. »

« Quand j'entends un leader fier et tenace comme Bernard Lemaire (Cascades) évoquer les possibilités de fusion, je m'inquiète de notre capacité de tenir le coup. Les fusions c'est souvent un écran: on achète ou on se fait acheter. Et je me dis qu'il nous faut une stratégie commune, un projet de société, une vision à long terme. »

Comme le disait Yogi Berra, ancien receveur des Yankees de New York et savoureux philosophe d'occasion: « You'll never get there, if you don't know where you're going », ou « On ne va nulle part, quand on ne sait pas où l'on s'en va. »

## Marche pour l'Afrique et l'Asie

■ Quelque centaines de personnes ont participé hier à la Marche des partenaires, qui avait lieu dans le parc Maisonneuve. Parrainée par la Fondation Aga Khan Canada, la marche de dix kilomètres permet de recueillir des fonds pour des projets dans le domaine de la santé, de l'éducation et du développement rural en Afrique et en Asie. « La Marche célèbre une approche particulière au développement international qui est fondée sur l'esprit d'association plutôt que sur le fait de donner et de recevoir des choses », déclare M. Nazeer Ladhani, directeur de la Fondation.

## COURS DE BASE DE FINE CUISINE FAMILIALE PAR HENRI BERNARD

L'enseignement du savoir-faire, clef de la réussite avec 50 délicieuses recettes de tous genres

Séance d'information sur réservation

Elle comprend une première leçon avec livret et souper

renseignements: 843-6481  
3942, rue Saint-Denis, MtL H2W 2M2  
Permis d'enseignement CP0304

Institut  
Culinaire  
Henri Bernard

## DAWSON vous propose sa façon d'apprendre une langue



Une attention individuelle et des classes peu nombreuses font des cours de langue du collège Dawson une façon rapide et efficace d'acquérir une connaissance de la langue anglaise ou française.

Méthode d'expression orale.

Les lundis et mercredis soir de 18 h 30 à 21 h  
du 2 octobre au 11 décembre  
ou  
le samedi de 9 h à 13 h 10  
du 7 octobre au 9 décembre.

Frais de scolarité: 175\$

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 933-3771

COLLEGE  
DAWSON  
Centre de l'éducation aux adultes

## ANGLAIS COURS DE CONVERSATION

1. COURS PRIVÉS: à partir de 20\$ la leçon
2. IMMERSION: 800\$ par semaine (cours privés)
3. COURS DE GROUPE: 199\$ (6 à 8 élèves, 36 leçons)

Aussi:  
Espagnol - Italien - Allemand

LPS®

Langues, Productions, Services, Ltée  
Place Bonaventure  
878-2821



## SÉMINAIRES ACCÉLÉRÉS

6 personnes par classe

Semaine ou fin de semaine

- Introduction au PC (Dos) 16, 18 ou 23 sept.
- WordPerfect 5.0 (ou 4.2) 26, 27 sept. et 5, 6 oct.
- Lotus 1-2-3 26, 27 sept. et 5, 6 oct.
- D BASE III PLUS 12, 13 sept. et 21, 22 sept.



Autres dates disponibles en septembre et octobre.

INTERNATIONAL QUEBEC INC., 1055, Côte du Beaver Hall / 878-9188 poste 38



DALE CARNEGIE  
Fondateur

- Sachez tirer parti des objections
- Devenez plus enthousiaste
- Provoquez le désir d'achat

## DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MÊME

GRÂCE AU COURS DALE CARNEGIE®

- Sachez parler en public
- Communiquez efficacement
- Améliorez vos relations humaines

SÉANCES DISPONIBLES POUR ENTREPRISE

ASSISTEZ À UNE SÉANCE GRATUITE

Le cours Dale Carnegie® débute  
Le mercredi 13 septembre à 18 h 30  
Salle université 2

Pour réservations appeler maintenant le 285-1287

Présenté par: E.J. Glowka, 300, Léo-Pariseau, suite #714, Montréal, Québec



ROGER ST-HILAIRE  
Instructeur

## VENTE STRATÉGIQUE

MONTREAL

HOLIDAY INN LONGUEUIL

LES 5 ET 6 OCTOBRE

TROIS-RIVIERES

LES 5 ET 6 SEPTEMBRE

RIMOUSKI

LES 2 ET 3 OCTOBRE

QUEBEC

26 ET 27 SEPTEMBRE

LES 17 ET 18 OCTOBRE

GÉRANCE DE VENTE

MONTREAL 10-11-12 OCTOBRE

QUEBEC 13-14-15 NOVEMBRE

Téléphonez maintenant au  
(418) 626-7498  
ou 1-800-463-7246  
Inscriptions en nombre limité.

VENDEURS — REPRÉSENTANTS  
CONSEILLERS — GÉRANTS DE VENTE

Voulez-vous

VENDRE

avec

STRATÉGIE?

VENTE STRATÉGIQUE

Vous apprendrez comment:

- conclure vos ventes
- répondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- vous motiver à vendre
- vendre votre personnalité
- structurer votre territoire
- disposer de votre temps
- communiquer avec vos clients

GÉRANCE DE VENTE

Vous apprendrez comment:

- recruter des vendeurs à succès
- les entraîner et les former
- les motiver et les stimuler
- évaluer leurs performances
- structurer vos territoires
- organiser des concours de vente
- rémunérer vos vendeurs
- organiser des réunions stimulantes
- établir des stratégies de vente
- choisir votre style de gestion
- disposer de votre temps
- comment diriger vos vendeurs



Cours de vente  
Roger St-Hilaire

## Vous cesserez de fumer le 11 octobre

... si vous devenez membre de Smokenders maintenant et suivez notre efficace programme.

OUI, vous cesserez de fumer dans quelques semaines. Calmement, confortablement et pour toujours. Peu importe depuis quand vous fumez ou quelle quantité ou combien de fois vous avez tenté de cesser... maintenant vous pouvez arrêter de fumer. Le programme Smokenders a déjà aidé 500 000 personnes. Et ça va marcher pour vous.

Même si vous n'êtes pas résolu à cesser de fumer... apportez vos cigarettes et venez à la réunion. Considérez qu'il n'en coûte rien de vous renseigner sur le programme Smokenders. Si vous avez suffisamment de volonté pour assister à une réunion, vous avez assez de volonté pour cesser de fumer en quatre semaines.

Il ne s'agit pas d'une promesse mais d'un fait.

Cette semaine seulement! Réunions d'introduction gratuites  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi (les 11, 12, 13, 14 septembre) à 19 h 30  
Choisissez le jour et l'endroit qui vous conviennent le mieux.

EN FRANÇAIS  
LE SHERATON LAVAL  
2440, aut. des Laurentides  
(adj. le Carrefour Laval)  
AUBERGE WANDLYN  
7200, rue Sherbrooke Est  
(face Place Versailles)  
HOTEL LA BARRE  
2019, boul. Taschereau  
(Longueuil)

EN ANGLAIS  
HOTEL RUBY FOO'S  
7655, boul. Décarie  
(angle rue Paré)  
THE HOLIDAY INN / POINTE-CLAIRE  
6700, angle route Transcanadienne  
(angle boul. St-Jean)  
HOTEL MARITIME  
1155, rue Guy  
(angle boul. René-Lévesque)



SMOKENDERS - Montréal  
5220, chemin Queen Mary, suite 7

Renseignements pour  
les entreprises - 488-3737

# COUPABLE

## ou non coupable



Certains vous diront qu'ils ont trouvé des formules-miracle pour améliorer leur silhouette: des jus en poudre, des pilules de vedettes, du chocolat-diète, mieux encore... la cigarette! Malheureusement, force est d'admettre que sans l'activité physique, les mollets un peu trop mollets, les ventres joflous et les fofoufous dodues resteront toujours, cela va de soi, un peu trop apparents. ■ Conçus et supervisés par des professionnels de l'activité physique, les programmes de Nautilus Plus sauront répondre adéquatement à vos besoins. Programme VO<sub>2</sub> Max, système Nautilus, Maxi Aérobie et sports de raquette: autant de ressources mises à votre disposition pour vous permettre de retrouver la forme. ■ Coupable ou non coupable. Est-ce vraiment là la question? Cessez de vous torturer devant votre miroir en vous condamnant à l'abstinence. Renseignez-vous sur les différents programmes que vous offre Nautilus Plus. C'est une bien douce sentence pour bien se sentir dans sa peau... ■ **C'est le privilège de chacun.**



**Nautilus**



No:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

## Une usine de recyclage de papier incendiée

Un incendie a complètement ravagé l'usine de recyclage de papier de la firme J.C. Fibres, à Chambly, ce week-end. Le feu a pris à l'extérieur, samedi vers midi, et s'est propagé à l'intérieur. Malgré l'intervention de tous les pompiers des villes avoisinantes, l'incendie n'a pu être maîtrisé avant 24 heures et, hier soir, l'usine fumait toujours. Les pompiers ont eu de graves problèmes d'approvisionnement en eau, car on ne retrouve aucune borne-fontaine à proximité de l'usine ce qui les a obligé à aménager un petit bassin d'eau dans la cour de l'usine pour s'approvisionner.

PHOTO La Presse



## Les étudiants de Bishop font trop la foire et la ville de Lennoxville veut sévir

Presse Canadienne  
LENNOXVILLE

■ Les festivités étudiantes de la rentrée scolaire à l'université Bishop, de Lennoxville, en banlieue de Sherbrooke, ont atteint une telle envergure que le maire Duncan Bruce a demandé, en fin de semaine, aux policiers de sévir; le sujet figure à l'ordre du jour de l'assemblée de ce soir de son conseil municipal.

«C'est vrai, on a eu tellement de plaintes de citoyens que j'ai demandé aux policiers d'être plus sévères avec les trouble-fêtes», a confié le maire à La Tribune, hier matin.

M. Bruce s'est promené dans les environs de l'université Bishop, samedi soir, afin de constater lui-même ces rassemblements d'étudiants fêtards.

Il a indiqué, hier matin, que le conseil serait saisi du problème dès ce soir, mais n'a pas voulu élaborer sur le sujet.

Chez les policiers de Metro-Police Ascot-Lennoxville, il y a belle lurette qu'on est conscient du problème puisqu'à toutes les rentrées universitaires, on vit la même situation.

Si le temps des enseignes d'arrêt arrachées et brisées semble révolu, celui des fêtes où l'on s'enivre toute la nuit en écoutant de la musique à tue-tête constitue bel et bien le problème de l'heure à Lennoxville, particulièrement quand on connaît une fin de semaine chaude comme celle qui vient de se terminer.

Dans les deux seules nuits du week-end, une trentaine de plain-

tes de tapage nocturne ont été enregistrées à Metro-Police.

Que fait la police pour faire cesser ces fêtes?

Depuis trois semaines, le week-end, les effectifs policiers sont doublés et même triplés afin de faire face à la musique dans Lennoxville.

Samedi soir, Metro-Police avait une douzaine de policiers en devoir, dont le directeur Richard Tremblay et le capitaine Jacques Gagnon.

Une vingtaine de citations à comparaître ont été signifiées à autant d'étudiants: ils devront répondre à des accusations d'avoir fait du bruit la nuit, d'avoir bu de l'alcool dans un endroit public, etc.

«Il y a plusieurs jours qu'on donnait des avertissements. Là, on est passé aux actes et les étudiants devront comparaître en cour municipale», a expliqué, hier matin, le sergent Peter Martin.

Il y a deux semaines, ce sont les recrues de l'équipe de football de l'université Bishop qui avaient fait parler d'elles alors qu'une trentaine de joueurs avaient dû se promener flambant nus dans Lennoxville, l'un d'eux se permettant même de se faire arrêter par une femme policière de Metro-Police.

Plusieurs initiations et fêtes de toutes sortes marquent annuellement la rentrée de l'université Bishop; la plupart sont maintenant terminées, mais il reste le retour des anciens, celui-là aussi marqué par des fêtes bruyantes.

Ces fêtes se déroulent généralement près des édifices habités en majorité par des universitaires.

### Sur la Rive-Sud

## Les usagers de la STRS seraient privés d'un service régulier jusqu'aux Fêtes



PIERRE BELLEMARE

**A**u rythme où vont les choses, les usagers de la Société de transport de la Rive-Sud risquent d'être privés d'un service régulier jusqu'aux Fêtes.

C'est ce que pense Serge Champagne, président du syndicat des 600 chauffeurs d'autobus de la STRS. Ceux-ci doivent actuellement choisir leur horaire de travail des trois prochains mois, ce qui nous mène au 31 décembre.

Apporter des modifications à un tel horaire, une fois établi, n'est pas chose facile et, dans les circonstances actuelles, le syndicat des chauffeurs (SCFP), en quête d'un renouvellement de convention collective, ne fournira aucun effort particulier pour faciliter la tâche de l'employeur, si jamais une entente — ou une loi spéciale — venait mettre fin à la présente grève des 200 employés d'entretien au cours de l'automne.

D'autant plus que le 26 juin, 110 chauffeurs ont été temporairement congédiés par la direction, en raison précisément de cette grève qui perdure depuis le 28 avril. Comme les chauffeurs n'assurent que les services essentiels, aux heures de pointe durant la semaine, la direction a décidé de confier à l'assurance-chômage le personnel excédentaire, pour ainsi économiser jusqu'à maintenant plus de \$500 000 en salaires et bénéfices marginaux.

Quant au conflit qui oppose les employés d'entretien (CSN) à la direction, rien ne laisse présager un règlement avant la fin de septembre. Le conseil de médiation, formé en août par le ministre du Travail, Yves Séguin, a reçu la semaine dernière les revendications syndicales et les propositions patronales.

Aujourd'hui, les médiateurs Pierre N. Dufresne, Jean-Pierre Tremblay et Fernand Matteau, se rendent dans les garages de la STRS pour constater sur place ce qui ne va pas entre les employés d'entretien et l'employeur.

### BOURBEAU POURSUIT OLYNYK

■ André Bourbeau, ministre de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du revenu, entend poursuivre son adversaire indépendant dans la circonscription de Laporte, le maire Stephen Olynyk de Greenfield Park, parce que celui-ci a utilisé le bulletin municipal à des fins électorales.

Le maire Olynyk, déjà en brouille avec M. Bourbeau au sujet de l'embellissement de la rue Victoria, une promesse du ministre tardivement réalisée et dont la facture est trop éle-

vée aux yeux de M. Olynyk, s'est servi de la première page du bulletin municipal pour vanter ses mérites et surtout pour attaquer le député libéral de Laporte.

La Loi électorale interdit ce genre de publicité, selon M. Bourbeau, qui fera part de ses doléances auprès du président des élections, Pierre F. Côté, dans les jours qui viennent.

### CHAMBLY EN FÊTE

■ Le maire de Chambly, Georges Florès, a revêtu le costume de l'intendant Jean Talon pour accueillir la centaine de golfeurs qui, au club de golf Pinegrove, participaient mardi dernier au tournoi devant lancer les fêtes du 325<sup>e</sup> anniversaire de Chambly.

De janvier jusqu'au printemps 1990, cette historique banlieue de la Rive-Sud effectuera un retour dans le temps jusqu'à l'an 1665, «où notre premier fort de bois protégeait Ville Marie des Iroquois».

«À cette époque, clame Jacques de Chambly, personnifié par un fonctionnaire municipal, nous échangeons des pacotilles pour de belles fourrures. Aujourd'hui, les Mohawks vous vendent des brindilles, que vous appelez cigarettes, pour de gros billets».

La directrice générale de la Corporation du 325<sup>e</sup> anniversaire, Louise Trotter, s'est engagée à offrir à la population des activités pour tous les goûts.

### UN «SUDISTE» AU BARREAU CANADIEN

■ Un avocat de la Rive-Sud, Me Alain Dubois, vient d'être élu à la vice-présidence du Barreau du Canada — division «droit criminel» — pour un terme d'un an qui prendra fin lors du prochain congrès de cet organisme à Londres, en septembre 1990.

Me Dubois a été jusqu'à tout récemment président du Barreau canadien (section Québec) et son expertise en matière de droit criminel servira à guider les législateurs du Parlement d'Ottawa, qui s'apprêtent notamment à modifier la Loi sur les jeunes délinquants.

### LE MASSACRE DE CHINE

■ Demain à 19h30, au centre culturel Jacques-Ferron de Longueuil, un professeur d'histoire de l'UQAM, Michel Guay, tentera d'expliquer à son auditoire le massacre de la Place Tiananmen qui devait coûter la vie à des centaines d'étudiants chinois, le printemps dernier.

Le professeur Guay situera ainsi dans son cadre historique la Chine moderne et les affrontements sanglants de la Place Tiananmen. On peut se procurer à l'avance des billets au coût de \$4 à la bibliothèque municipale du centre culturel, au 100 Saint-Laurent ouest. Pour informations, communiquez avec Nicole Bourgon au 646-8613.

# GRANDE OUVERTURE

## CE JEUDI 14 SEPTEMBRE

# 5 SUPER MAGASINS.

## VÊTEMENTS POUR HOMMES

## ÉVÉNEMENT EXCEPTIONNEL JAMAIS VU AUPARAVANT!

# MOORES

## VÊTEMENTS POUR HOMMES

## CINQ BONNES RAISONS POUR FAIRE DE MOORES VOTRE MAGASIN DE VÊTEMENTS POUR HOMMES

### VASTE SÉLECTION!

Chez Moores, nous offrons des milliers de complets veston et vestes! Les tailles vont de 34 Très Grand à 52 Très Grand, y compris Taille Forte et Coupe Exécutive (50-54). Nous offrons également un énorme choix de chemises, cravates, pantalons, imperméables, blousons sport, et accessoires pour hommes et jeunes hommes.

### PRIX TRÈS AVANTAGEUX!

Grâce au volume d'achat, coût de production très bas, et surmarchés peu élevés, nos prix sont en général de 25% à 40% moins élevés que la marchandise similaire de nos concurrents! Comparez nos prix n'importe où... puis venez chez Moores pour épargner!

### QUALITÉ TRÈS ÉLEVÉE!

Qu'entendons-nous par qualité? Chez Moores, la qualité est beaucoup plus qu'une définition: la qualité est intrinsèque à tous nos complets, pantalons, chemises, et accessoires également! Si un de nos vêtements, quel qu'il soit, ne répond pas à nos critères de qualité élevés, nous ne le vendrons pas. C'est aussi simple que ça!

### GARANTIE SENSATIONNELLE!

C'est avec fierté que nous garantissons qualité et satisfaction dans tout ce que nous vendrons. Si pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait de votre achat, rappelez-le tout simplement et faites-vous rembourser le montant total de l'article, ou échangez-le. Nous sommes là pour vous servir!

### DERNIÈRE MODE!

L'équipe d'acheteurs de Moores est fière de vous présenter les dernières tendances en mode masculine. Afin de vous offrir ce choix incomparable de vêtements variés et tissus dernier cri, Moores parcourt l'Europe à chaque saison. Chez Moores, on vous habille à la dernière mode.

## Les Norvégiens vont aux urnes

d'après AFP, UPI et AP  
OSLO

■ Les petits stands installés dans la rue principale d'Oslo par les partis politiques pour vanter leurs programmes respectifs sont restés fermés ce week-end après leur décision, annoncée par le premier ministre travailliste Gro Harlem Brundtland, de mettre en veilleuse la campagne jusqu'au scrutin d'aujourd'hui à la suite de l'accident d'avion vendredi qui a fait 55 morts.

Mais les électeurs ont pris connaissance des derniers sondages qui montrent un recul de progressistes de Carl Hagen, populistes et libéraux, passés de 22 à 16 p. cent des intentions de vote en un mois. Les conservateurs sont restés stables à 20 p. cent et les travaillistes ont progressé à 33,7 p. cent. L'écologie et l'économie ont dominé les débats.

Les dirigeants des deux principales formations, Mme Brundtland pour les travaillistes et Jan Syse pour les conservateurs, pensent déjà aux alliances qui leur permettront de gouverner selon les résultats du scrutin.

Les conservateurs ont annoncé qu'ils ne chercheraient pas d'accord avec le Parti du progrès, responsable de leur chute en 1986 pour avoir voté contre leur programme d'austérité. Jan Syse veut recréer



Mme Gro Harlem Brundtland

l'alliance avec les partis de centre-droit, chrétiens-démocrates et centristes, avec éventuellement les libéraux si ceux-ci arrivent à entrer au Parlement.

Une telle alliance avait permis aux conservateurs de former un gouvernement en 1985 avec l'apport des deux députés du Parti du progrès. Mais selon les sondages, les partis du centre totalisent 16,1 p. cent, ce qui ne leur permet pas de former une majorité gouvernementale avec les conservateurs.

Les travaillistes comptent sur les socialistes de gauche (SV), crédités de près de 10 p. cent dans les sondages, pour obtenir une majorité gouvernementale. Leur soutien a permis à Gro Harlem Brundtland de se maintenir au gouvernement avec un appui tacite de Carl Hagen, qui n'a pas voulu prendre la responsabilité de faire tomber à nouveau un gouvernement.

## Washington nie l'envoi secret de troupes de combat dans les Andes

d'après AFP et UPI  
WASHINGTON

■ Les États-Unis « n'ont aucun projet d'envoi de troupes de combat » en Colombie, au Pérou ou en Bolivie, a affirmé le chef de la lutte anti-drogue de l'administration, William Bennett, démentant des informations publiées hier par le *Washington Post*.

Citant un responsable anonyme du gouvernement, le quotidien rapportait qu'un volet secret du plan Bush prévoyait un rôle limité des troupes américaines en Amérique latine.

Bennett, qui s'exprimait au réseau ABC, a déclaré qu'il s'agit d'un « document classifié », auquel de nombreuses personnes ont accès, et non d'un document « secret ». « Il n'y a pas de projet que des forces spéciales effectuent des patrouilles ou missions de combat », a-t-il dit.

Il a rappelé que des militaires américains en Colombie « travaillent avec les Colombiens, leur donnent des conseils et les forment à l'usage d'équipement ». « Voilà le type d'aide prévue » si le Pérou et la Bolivie la demandent, a-t-il ajouté.

À Lima, capitale du Pérou, le chef de la police, Ruben Romero, annonçait que des troupes patrouillant l'Alto Huallaga avaient découvert une vingtaine de cadavres, qui « pourraient être ceux de collaborateurs de la DEA », le service anti-drogue américain.

Il n'a pas exclu que ces cadavres décapités, amputés des pieds

et des mains, découverts flottant sur la rivière Huallaga, « puissent être ceux de trafiquants de drogue colombiens opérant dans la région ». La rivière passe près d'une base de la DEA à Santa Lucia, dans une vallée située à 1 500 km au nord-est de Lima, où est récoltée une grande partie de la production mondiale de feuilles de coca.

En Bolivie, une opération de l'armée et de la police dans le

Magdalena Medio a entraîné la saisie de 42 propriétés de parrains du Cartel de Medellín. Ont également été confisqués 7 000 hectares de terre d'élevage du bétail et des chevaux de race, 870 têtes de bétail, 80 coqs de combat et 200 oiseaux exotiques. En même temps, le ministère de la Défense annonçait que 18 maquisards pro-cubains de l'Armée de libération nationale (ELN) avaient été tués dans la région.

Au plan politique, le sénateur Alberto Santofimio, candidat du Parti libéral au pouvoir à l'élection présidentielle de l'an prochain, se déclarait opposé à l'extradition de Colombiens accusés de trafic de drogue. Les narcotrafiquants s'opposent à leur extradition vers les États-Unis pour y être jugés et ont menacé de tuer dix juges colombiens pour tout suspect extradé à la demande de Washington.

## Le nouveau premier ministre d'Algérie annonce des réformes

Agence France-Presse  
ALGER

■ Le nouveau premier ministre algérien, Mouloud Hamrouche, a annoncé hier soir des réformes dans pratiquement tous les domaines et de nouveaux projets de lois.

Il va former son gouvernement, avec la consigne expresse du président Chadli Bendjedid d'appliquer des réformes politiques et économiques, après que l'ancien premier ministre, Kasdi Merbah, eut accepté d'être démis de ses fonctions.

Merbah avait fait savoir samedi, dans une déclaration que les

médias algériens n'ont pas diffusée, qu'il refusait de se démettre, la constitution le rendant responsable, selon lui, devant l'Assemblée nationale, et non devant le chef de l'État.

Hier toutefois, il déclarait qu'il n'avait pas l'intention de rester à son poste « contre le gré » du président, mais il a soulevé à nouveau la question de la constitutionnalité de son remplacement.

Hamrouche, qui n'est pas entré dans les détails de son programme, a rappelé l'importance que le président Bendjedid accordait à l'application des réformes. Il a annoncé qu'il allait proposer très rapidement à l'APN « des projets de transformation des lois en dis-

cussion et des projets de lois inscrits au calendrier sur la mise en oeuvre des réformes ». L'objectif, selon lui, est clair et consiste à développer « les dispositifs de démocratisation » de l'Algérie.

Dans le domaine économique, la priorité de son gouvernement sera la lutte « contre les causes profondes de l'inflation, contre le développement des activités parasitaires et contre la gestion administrative de l'économie ». Un plan d'assainissement de la gestion monétaire et financière sera mis en place. Le gouvernement se penchera aussi sur l'emploi des jeunes et la gestion des équilibres financiers externes dans l'objectif de « desserrer les contraintes subies par l'appareil productif ».

50

0 % D E  
0 R A B A I S

Nautilus

PWA inc.

# UNE OFFRE EN BONNE ET DUE FORME!

Nautilus Plus vous offre 50% de rabais sur l'investissement initial.

Cette offre est valide jusqu'au 12 octobre prochain.

### CENTRES:

- |                               |                                        |                               |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|
| • Île des Soeurs: 765-9620    | • Centre-Ville (Cour du Roi): 843-5993 | • Laval (Carrefour): 681-6455 | • Longueuil: 674-6264                  |
| • V.M.R. (Rockland): 341-1553 | • (Place Victoria): 871-9544           | • (Val des Arbres): 668-2686  | • Pointe-Claire: 694-4748              |
|                               |                                        |                               | • St-Laurent (Jules Poitras): 337-9456 |

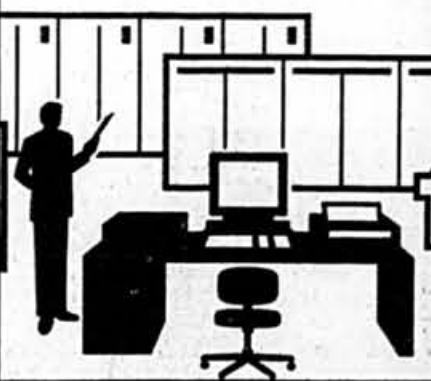
### MULTICLUBS:

- |                      |                                          |                        |
|----------------------|------------------------------------------|------------------------|
| • Anjou: 353-7860    | • St-Laurent (Côte de Liesse): 739-3271  | • LaSalle: 366-0711    |
| • Brossard: 465-6113 | • Côte St-Luc (Cavendish Club): 489-7543 | • Repentigny: 585-7333 |

**C&C** Computers and Communications

## Lequel est un NEC?

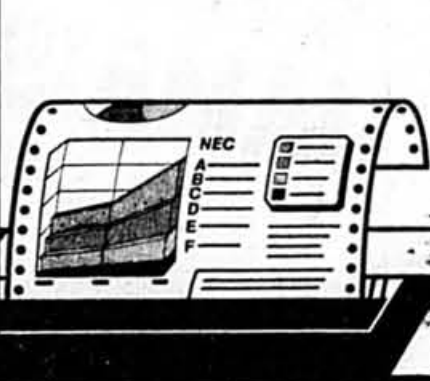
Des ordinateurs supérieurs, qui simplifient la vie des décideurs et transforment tout le travail du bureau. La grande magie de l'informatique intégrée!



Des puces qui ne sautent pas! Nous fabriquons nous-mêmes les semi-conducteurs et autres pièces électroniques qui équipent nos propres appareils. La qualité NEC fait donc partie intégrante de chacun d'eux.



Vous pouvez lire les petits caractères comme les gros. Avec nos imprimantes par points, la qualité d'impression fait toujours impression!



Du travail qui roule bien! Nos téléphones mobiles sont petits et dotés d'une foule de caractéristiques pratiques.



Restez branché! Voici des téléavertisseurs de poche qui font plus que vous avertir: ils vous donnent le message en vibrant discrètement.



Des téléviseurs couleur et des magnétoscopes à la fine pointe de la fidélité. Première qualité et haute résolution maintenant disponibles dans votre maison. De quoi vous en mettre plein les yeux!



Notre équipement audio comprend les meilleurs lecteurs de cassettes, syntonisateurs et amplificateurs. Chez NEC, on connaît la musique!



Des fibres minuscules qui communiquent en grand! Notre technologie de fibres optiques permet de transporter toutes sortes de formes de communication — par la voix, par les données, par les textes et par les images.



## Fin de la grève en Azerbaïdjan

Yeltsin et des Ukrainiens à la rescousse de Gorbatchev

d'après AFP, UPI, AP et Reuter  
MOSCOU

Au lendemain de mesures économiques sévères annoncées par le président Mikhaïl Gorbatchev, le Front populaire et le pouvoir dans la république d'Azerbaïdjan annonçaient hier la suspension de la grève, tandis que Boris Yeltsin, en tournée aux États-Unis, atténuait ses critiques du chef du Kremlin, estimant que celui-ci tiendrait tête à ses adversaires conservateurs.

La grève, très largement suivie pour affirmer la souveraineté azerbaïdjanaise sur la région du Nagorny-Karabakh peuplée en majorité d'Arméniens, cessera aujourd'hui, «sauf sur la voie ferrée menant en Arménie», a précisé Mme Leila Younousova, porte-parole du front.

L'accord en quatre points, diffusé par la télévision locale, prévoit la reconnaissance officielle du Front, la participation de ses représentants à une session extraordinaire du parlement local le 15 septembre, ainsi qu'à l'élaboration de projets de lois devant être soumis au parlement, a-t-elle ajouté.

Il s'agit de projets de loi sur la souveraineté, la citoyenneté, l'autonomie économique et les élections locales. Le front souhaite qu'à l'exemple de l'Estonie, l'Azerbaïdjan proclame un droit de veto sur les lois de l'URSS, qui joueraient notamment en cas de solution imposée par Moscou sur le Nagorny-Karabakh.

L'accord prévoit aussi le paiement des journées de grèves qui seront compensées par des samedi et dimanche travaillés, ainsi que la création d'une commission pour examiner les poursuites engagées contre des activistes des meetings de novembre en Azerbaïdjan, meetings qui furent suivis par endroits de pogroms

anti-arméniens. Le Front a réaffirmé à la télé sa condamnation des actes contre les Arméniens, «menés par des ennemis du peuple azéri» et proclamé que le front est «ouvert à toutes les nationalités».

Yeltsin, identifié comme le chef de file d'une opposition «libérale» à Gorbatchev, qui voudrait voir la perestroïka avancer plus vite, entreprenait hier une tournée de huit jours aux États-Unis «pour voir de près la démocratie américaine». Interviewé à CBS, il a affirmé que la société soviétique était en pleine crise, à tous les niveaux, mais soutenu que le chef de l'État soviétique disposait de suffisamment d'outils et d'appuis pour résister aisément aux attaques des conservateurs.

Dans une intervention télévisée samedi soir, à son retour de vacances, Mikhaïl Gorbatchev s'est voulu particulièrement ferme en annonçant aux Soviétiques que le gouvernement élabore «un programme de mesures exceptionnelles d'assainissement de l'économie, concernant avant tout l'approvisionnement». «Elles pourraient être impopulaires, dures, douloureuses, mais elles ne seront justifiées que si elles aident à sortir de la situation actuelle», a averti Gorbatchev, sans plus de précisions.

À Kiev enfin, un appel à la démission du chef communiste, le vieux brejnévien Vladimir Tchitchebitski, était le moment fort du Congrès constitutif du «Mouvement populaire d'Ukraine pour la perestroïka», qui s'achevait hier. La création du mouvement a été présentée par les 109 délégués, dont 224 membres du PCUS, comme un tournant dans la vie politique de cette république, qui est un bastion de l'appareil conservateur. La presse a passé l'événement sous silence après avoir critiqué sa préparation.

## La Hongrie décide de laisser partir librement les Allemands de l'Est

d'après AFP, AP et UPI  
BUDAPEST

La Hongrie a décidé hier de laisser partir librement «vers le pays de leur choix», en l'occurrence l'Allemagne de l'Ouest (RFA), les 6 500 réfugiés est-allemands bloqués depuis plusieurs semaines dans des camps en territoire hongrois.

L'Allemagne de l'Est (RDA) a réagi durement, et d'une manière inhabituellement rapide, à la décision hongroise. Dans une brève dépêche, l'agence de presse officielle ADN l'a qualifiée d'«immixtion dans les affaires intérieures de la RDA» et l'a condamnée comme «une violation de traités et d'accords internationaux».

Selon l'agence est-allemande, il s'agit d'une action à la sauvette et peu scrupuleuse («Nacht und Nebelaktion», terme utilisé en Allemagne pour les rafles nazies) et d'une opération de «traite des hommes sous le prétexte de considérations humanitaires».

À Brême, où il prépare l'ouverture, aujourd'hui, du congrès de son parti, l'Union chrétienne-démocrate (CDU), le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl a pour sa part réagi en «remerciant de tout cœur» le gouvernement hongrois. «Cette décision est un témoignage d'humanité et de solidarité européenne, et je remercie du fond du cœur (la Hongrie)», a dit Kohl.

Interviewé à la télévision ouest-allemande, le ministre des Affaires étrangères, Hans-Dietrich Genscher, déclarait que la RFA n'oublierait pas «cette décision autonome de la Hongrie, prise sous sa propre responsabilité».

Le communiqué publié par l'agence hongroise MTI est clair: les 6 500 réfugiés pourront partir librement, et dès minuit hier, soit avec leur véhicule, soit avec d'autres moyens de transport, vers la frontière austro-hongroise où les attendent des trains spéciaux vers l'Allemagne fédérale.

Des cris de joie et des applaudissements ont éclaté parmi les centaines de réfugiés est-allemands au camp de Zugliget, à Budapest, au moment où le ministre hongrois des Affaires étrangères, Gyula Horn, a annoncé la nou-

velle de leur départ. Un concert de klaxon des Allemands de l'Est venus en voiture et garés dans la rue Szarvas Gabor, où se trouve le presbytère de Zugliget, a accueilli l'annonce de la solution à leur problème.

«C'est incroyable», s'est exclamé Kai, 24 ans, de Berlin-Est, qui est arrivé seulement hier matin par avion à Budapest. «C'était la dernière occasion», a-t-il ajouté.

«Je suis heureuse», a dit Denise, 25 ans de Dresde. Beaucoup des habitants du camp de Zugliget avaient des larmes de joie aux yeux. La tension des derniers jours avait été trop forte. Des familles rayonnant de joie posaient

avec leurs enfants devant les caméras de télévision.

Le ministre hongrois a révélé à la télévision qu'il y avait en Hongrie non seulement 6 500 Allemands de l'Est avec statut de réfugiés, mais aussi 60 000 Allemands de l'Est susceptibles de se réfugier en RFA.

Pour justifier son attitude sur le plan international, la Hongrie a décidé de suspendre «pour une durée indéterminée» un accord de 1969 avec la RDA qui stipule que Budapest ne laissera pas partir vers l'Ouest des ressortissants est-allemands qui ne disposent pas des documents nécessaires. Pour les analystes, la Hongrie,

qui appliquera à partir du 1er octobre la convention internationale de l'ONU sur les réfugiés, tourne donc le dos aux pratiques entre «pays-frères» socialistes.

Le ministre Horn a démenti que la Hongrie ait eu des promesses financières de la part de la RFA en échange de sa bonne volonté dans cette affaire. «Nous n'avons pas demandé d'argent et c'est une offense pour le peuple hongrois que de croire cela», a-t-il dit. À Bonn, un Groupe de travail interministériel estime que deux millions de réfugiés d'Allemagne de l'Est et d'autres pays communistes d'Europe s'apprêtent à venir en RFA.

**LIBÉRAL**

# ASSURONS NOTRE AVENIR

Pour assurer notre avenir,

- prenons en main notre environnement
- développons notre force économique
- améliorons nos routes et le transport en commun
- humanisons les soins de santé
- développons le tourisme et la culture

avec l'équipe libérale de la Montérégie.



L'ÉQUIPE LIBÉRALE DE LA MONTEÉRÉGIE.

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel du Parti libéral du Québec.

### DÉPÊCHES

#### PALESTINE Bilan sanglant

Au moins six Palestiniens ont été abattus par des soldats hier dans les Territoires occupés et une vingtaine d'autres blessés, tandis que le soulèvement contre le régime israélien entrainait dans son 22e mois. Le Palestinien arrêté samedi pour avoir tenté de précipiter un autobus dans un ravin avait aux policiers avoir assassiné un Israélien la semaine dernière. L'Égypte proposait entre-temps un plan de paix prévoyant des élections sous supervision internationale dans les Territoires, le retrait des forces israéliennes des secteurs où se dérouleront les opérations de vote, l'immunité et la liberté de parole pour les élus palestiniens, l'engagement d'Israël d'accepter le résultat des élections et de négocier avec les élus des négociations basées sur le principe

d'échanger la terre contre la paix.

#### GUATEMALA Otages assassinés

Les corps criblés de balles de quatre universitaires enlevés séparément depuis deux semaines ont été retrouvés hier dans un canyon proche de l'Université San Carlos, au Guatemala. Il s'agit du professeur Carlos Humberto Cabrera Rivera, 48 ans, président du Syndicat des enseignants dont la grève de 81 jours à l'appui de demandes salariales prit fin le 21 août dernier sans le moindre succès, et de Carlos Chuta Camey, 35 ans, étudiant en droit, Victor Rodriguez Jaramilla, 38 ans, étudiant de science politique, et Silvia Maria Azurdia de Rodriguez, 33 ans, son épouse et étudiante de psychologie. Cinq autres étudiants sont portés disparus.

#### AFGHANISTAN Gaffe américaine

Un représentant républicain et un soviétologue conservateur ont dénoncé hier, dans le Washington Post, les administrations Reagan-Bush, la CIA et les Renseignements militaires du Pakistan pour leur incompétence à prévoir la survie du régime Najibullah en Afghanistan et la volonté de l'URSS de Mikhaïl Gorbatchev de le maintenir en vie avec armes et munitions. Pour Bill McCollum, de Floride, la politique afghane de la CIA est erronée «depuis des années» et a conduit au surarmement de la faction Hekmatyar des moudjahidines, fondamentaliste et impopulaire. Pour Dimitri Simes, de la Fondation Carnegie, l'administration Bush croyait naïvement que Gorbatchev allait lâcher Najib dans l'intérêt de la détente avec les États-Unis.

Que la force soit avec vous ! Les ordinateurs NEC savent associer la puissance et la souplesse, pour vous offrir la haute résolution et la vitesse.



Voici un ordinateur transportable que l'on peut poser sur les genoux. Léger et multivitesse, il demeure champion de sa catégorie. L'essayer, c'est l'adopter !



Les téléconférences quelle que soit la distance ! Le mariage des ordinateurs et des télécommunications NEC vous offrent un monde d'efficacité sur un plateau.



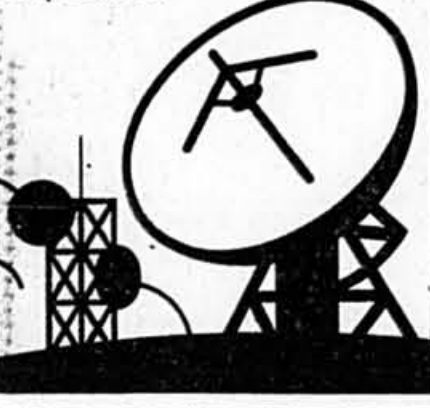
Nos télécopieurs assurent la transmission rapide et la réception par téléphone de textes imprimés et de graphiques de qualité, tout en demeurant de faible encombrement.



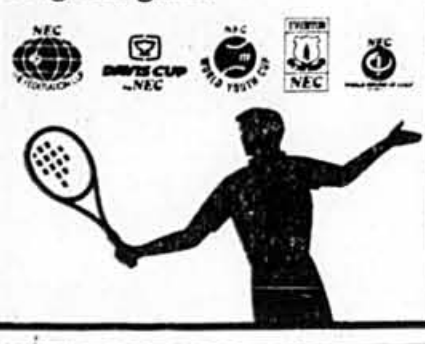
Les clefs d'un système informatique de gestion complet. Les systèmes de téléphone à clefs sont si adaptables qu'ils peuvent s'intégrer à n'importe quel genre de commerce... et vous offrir la clef des champs !



Nos satellites de communication transmettent des nouvelles du monde entier aux Canadiens. Et nos systèmes radio à ondes courtes relient entre elles, à travers l'univers, les grandes corporations.



La société NEC est fière de commander les grandes rencontres sportives internationales, telles que la Coupe de la fédération 1987 à Vancouver, C.B., la Coupe Davis, la série mondiale de golf NEC et le fameux Everton Football Club de la ligue anglaise.



## Tous.

La société NEC compte parmi les plus importants fabricants d'ordinateurs et de systèmes de communication du monde. NEC, en bénéficiant de l'intégration constante des technologies modernes, s'efforce d'être constamment présente avec toutes sortes d'appareils à tous les niveaux de votre vie. NEC à l'avant-garde de la technologie depuis 1899. Et ceci n'est qu'un début, car dans le monde des communications, il y en a... Toujours plus avec NEC.

Pour de plus amples informations, contacter: NEC Canada Inc., Tél 1-800-268-3997.

# NEC

## La prudence est toujours de mise

MICHEL GIRARD

Rien de mieux que d'adopter une attitude conservatrice dans ses placements boursiers. C'est le genre de stratégie qui permet à l'investisseur de tirer son épingle du jeu... boursier même en période difficile. Pour ce faire, il faut investir modérément et miser sur la qualité des titres.

Malgré des ratés ici et là, comme les baisses enregistrées la semaine dernière, la Bourse est gonflée à bloc depuis une dizaine de mois. La question: est-ce que sa spectaculaire performance (la plupart des records ont été fracassés) repose sur du solide?

À en croire le service de recherche de Prudential-Bache, la hausse du marché s'est produite dans un contexte très bizarre. Ce qui la rend très vulnérable.

### Quel est ce contexte?

■ Depuis le mois de mars dernier, l'ampleur de l'écart entre les taux d'intérêt à long terme et les taux à court terme a quasi doublé au Canada et cela exclusivement à cause de la baisse marquée des taux d'intérêt à long terme. Les obligations du Canada de 10 ans rapportent beaucoup moins que les bons du Trésor de 91 jours, ce qui est contraire à la tendance normale de la courbe de rendement.

■ Comment expliquer l'abondance des liquidités (le crédit est facile à obtenir pour tout le monde: consommateurs et spécialistes des prises de contrôle de compagnies) alors que les banques centrales comme la Banque du Canada et la Réserve fédérale américaine prétendent avoir restreint la masse monétaire depuis deux ans et que les taux d'intérêt à court terme restent si élevés? Il y a de l'illogisme dans l'air!

■ Les devises canadiennes et américaines poursuivent leur montée alors que les conditions fondamentales de l'économie se détériorent!

■ L'inflation des prix est apparemment demeurée à l'abri des taux élevés de la monnaie et de la croissance du crédit.

### Problème de consommation

Le service de recherche de Prudential-Bache prétend que l'actuelle expansion économique découle essentiellement de deux facteurs: une plus grande ardeur à emprunter et à prêter.

«Nous vivons au-dessus de nos moyens», de critiquer l'analyste en chef de Prudential-Bache Wilfred Hahn.

En pourcentage du Produit intérieur brut (PIB), les dépenses pour biens de consommation ont

grimpé de façon vertigineuse depuis 1984.

Le danger de ce type de croissance économique? «Plus on affecte l'épargne à la consommation, explique M. Hahn, moins il reste des fonds disponibles pour les dépenses en immobilisations (investissements) et pour les exportations. Et plus on doit restreindre les dépenses en immobilisations, moins le capital rapporte sur une base individuelle et plus il faut se rabattre sur les industries de services qui utilisent une main-d'œuvre importante.»

Il s'ensuit une réduction de notre capacité d'exporter... et par conséquent une intensification de l'importation de biens. D'où les déficits commerciaux, les déficits du compte courant que l'on compense par des emprunts accrus sur les marchés étrangers. L'endettement s'amplifie. Les



«Nous vivons au-dessus de nos moyens», de critiquer l'analyste Wilfred Hahn.

étrangers ont investi quelque \$25 milliards depuis un an dans les marchés canadiens à revenus fixes, comme les obligations.

### Vulnérabilité

«Une forte dépendance face à l'épargne d'outre-frontière accroît considérablement la volatilité des marchés financiers et peut les rendre très vulnérables aux revirements psychologiques», de conclure le spécialiste de Prudential-Bache.

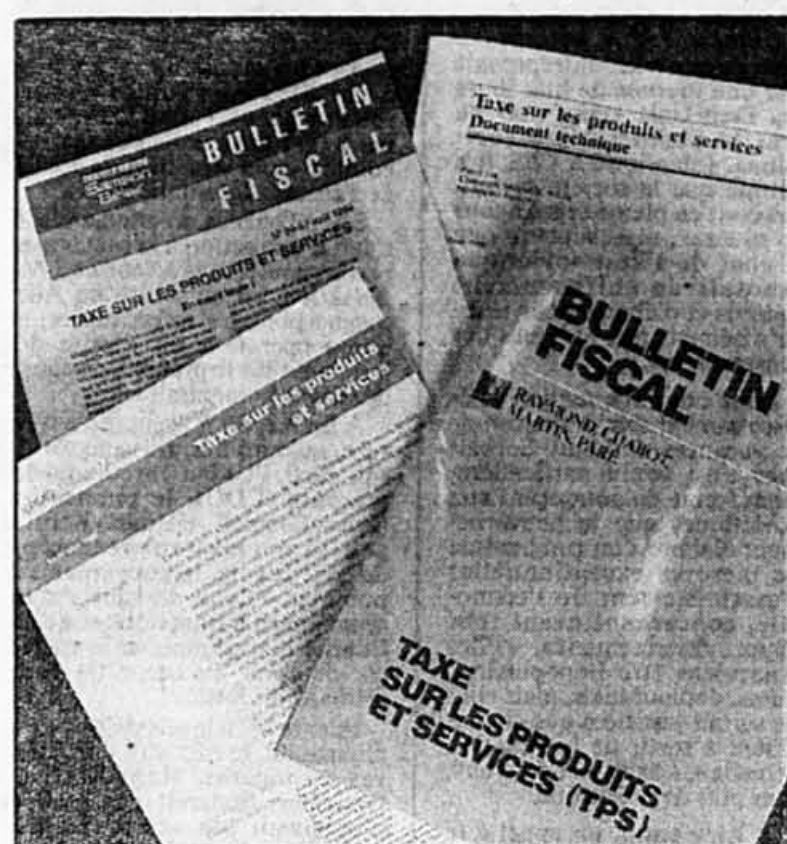
Autrement dit, il suffirait que les étrangers décident de rapatrier une partie importante de leur capitaux pour que nos marchés boursiers et obligataires chutent royalement. Même chose pour les États-Unis.

Voilà pourquoi malgré les belles apparences d'un marché en santé et non surévalué, les investisseurs doivent boursicoter avec prudence.



Michel Girard

## Plusieurs services financiers échapperont à la nouvelle taxe



La gamme des services offerts par les banques, les caisses, les fiducies, les compagnies d'assurances, etc., est très vaste.

Ouf! Plusieurs services financiers d'usage courant échapperont à la nouvelle taxe fédérale de 9 p. cent sur les produits et services, la TPS. Lors de l'entrée en vigueur de cette taxe impopulaire, en janvier 1991, les consommateurs se sentiront ainsi un peu moins étouffés que prévu. Cependant, l'exonération ne sera pas entière, loin de là.

Ce sont les transactions financières les plus habituelles qui sont exonérées de la TPS: les prêts, les dépôts, les hypothèques, l'assurance-vie, l'assurance-automobile, etc. Tant mieux car, à ce moment-là, c'est la masse des Canadiens qui en bénéficie.

Maintenant, il n'est pas dit que les institutions financières, tels les assureurs, les banques, les caisses, les fiducies, les courtiers en valeurs mobilières, ne se montreront pas un peu plus gourmandes qu'actuellement.

Exemple: elles pourraient demander un peu plus cher pour les prêts et donner un rendement légèrement inférieur sur nos dépôts ou placements.

Pourquoi? Parce que les institutions devront mettre en place un système de comptabilité complexe pour tenir à jour la TPS qu'elles doivent quand même payer sur une partie de leurs dépenses. Certes les institutions se feront rembourser mais... il faudra bien au bout de ligne que quelqu'un paie pour le système de comptabilité sophistiqué de la TPS.

Qui? Les clients, voyons donc!

Même chose pour les clients des compagnies d'assurance. Plusieurs services offerts aux clients sont exonérés mais les compagnies devront payer la TPS sur certaines fournitures sans en être remboursées. Il faut donc s'attendre à ce que la note de la TPS non remboursée soit refilée aux assurés: les primes devraient donc s'en ressentir.

Par ailleurs, la gamme des services offerts par les banques, les caisses, les fiducies, les compagnies d'assurances, etc., est très vaste. Pour chaque groupe d'institutions financières, vous trouverez ci-après une liste assez complète des services exonérés et des services taxables.

### Banques, caisses, fiducies

- Services exonérés
- a) Les services de dépôts:

Les relevés de comptes, les virements automatiques de fonds, les frais de guichet automatique, le traitement des chèques, les dépôts de nuit, les frais sur les chèques sans provision, les frais de retrait.

b) Les services de crédit:

Les frais de demande et d'acceptation de prêts, les frais d'utilisation des cartes de crédit, les frais de garantie bancaire, les frais hypothécaires, les frais de découvert, la certification de chèques, les opérations de change, les frais de courtage hypothécaire, les chèques de voyage, les transactions touchant les «swaps», options et opérations à terme de monnaies et de taux d'intérêt.

### ■ Services taxables

a) Les services professionnels et administratifs:

Les frais d'administration, la planification financière, le service fiduciaire, le service de registre d'actions, les évaluations, les conseils en matière d'endettement, le service de garde de valeurs et de dépôts.

b) Les services informatiques: Le service de paye offert aux

entreprises, la tenue de registres et de conciliation des comptes.

c) La vente et la location produits ou services:

Chèques, location de biens par crédit-bail, la location de terminaux de point de vente, la location de coffres de sûreté.

### Compagnies d'assurance

#### ■ Services exonérés

a) Les services de mise en commun des risques: Assurance-vie, assurance-automobile, assurance générale, réassurance, vente de police d'assurance par des agents.

#### b) Les services d'épargne

Les frais pour l'administration des rentes, les frais de régimes universels.

#### c) Les services de crédit:

Les frais de garantie, de demande de prêts, d'hypothèques.

#### ■ Services taxables

a) Les services professionnels et administratifs:

Services actuariels, conseils en planification successorale, conseils en planification financière, services d'évaluation, gestion.

b) Les services informatiques:

Le service de paye, la tenue de registres.

### Courtage en valeurs mobilières

#### ■ Les services exonérés

Les frais de courtage, les opérations sur valeurs mobilières, les prises fermes d'émissions de titres, les comptes sur marge, l'achat ou la vente de métaux précieux à des fins de placement, la négociation d'options en Bourse.

#### ■ Les services taxables

La planification financière, les conseils en fusion et acquisition donnés aux entreprises, les conseils en placement, le service de garde et de dépôt des valeurs, l'administration des comptes.

### Les services professionnels

■ Les services offerts par les firmes comptables sont taxables: préparation des déclarations d'impôt, conseils en placement, conseils fiscaux, vérification et tenue de livres, etc. Même chose pour les services dispensés par les notaires, les avocats, les architectes, les arpenteurs, les ingénieurs, etc.

### Transactions immobilières

Sont exonérés de la TPS seulement les loyers résidentiels (un mois et plus), la revente de terrains par un particulier, la revente d'une résidence usagée (maison, condo), la revente d'un immeuble résidentiel non neuf.

L'achat d'une maison neuve est taxable mais elle donnera droit à l'obtention d'un crédit équivalant à la moitié de la TPS payée. Sont également taxables les matériaux et travaux de rénovation et les services des professionnels (notaires, arpenteurs, architectes, etc.).

### La poste

Tous les produits et services de la Société canadienne des postes seront taxables.

### Votre dernier repos...

Une taxe parfaite pense à tout! La fabrication des cercueils est présentement assujettie à la taxe fédérale de vente. Mais les autres services funéraires, non. L'instauration de la TPS «corrige» cette iniquité. Enterrée ou incinérée, le gouvernement fédéral fera dorénavant de l'argent avec notre dépouille.

## Actions accréditives: Québec entend-il bonifier son aide?

MICHEL GIRARD

C'est cette semaine que l'on saura si le gouvernement Bourassa entend ou pas bonifier l'aide fiscale qu'il accorde aux actions accréditives.

Dans le cadre de son congrès annuel, qui se tient de mercredi à vendredi en Abitibi-Témiscamingue, l'Association des prospecteurs du Québec a invité les deux principaux partis politiques du Québec à venir dévoiler leurs «promesses».

Du côté du pouvoir, c'est le ministre délégué aux Mines et aux Affaires autochtones, Raymond Savoie, qui prendra la parole. M. Savoie a toujours accueilli les revendications des prospecteurs avec sympathie. Mais jusqu'à présent, il n'a pas réussi à convaincre le premier ministre Robert Bourassa ni le ministre des Finances, Gérard D. Levesque, sur l'importance de débloquer de nouveaux fonds pour le financement de l'exploration minière.

Maintenant, du côté de l'opposition, c'est nul autre que le chef du Parti Québécois en personne, Jacques Parizeau, qui ira dévoiler les engagements de son parti en vue de redonner de la vigueur au programme des actions accréditives.

Il faut rappeler ici que sous l'ancien régime péquiste, M.

Parizeau était «le» grand défenseur du développement minier au Québec. C'était la belle époque des abris fiscaux hautement alléchants.

### Débandade

Comme on sait, sous l'actuel gouvernement libéral, le programme d'actions accréditives a perdu beaucoup de plumes. Le gouvernement Bourassa a d'ailleurs profité de la dernière bonification fédérale du régime pour couper davantage dans son programme d'aide à l'industrie d'exploration minière.

Résultat de ce coup de sabre: l'année 1989 s'annonce tout simplement catastrophique au chapitre du financement des travaux d'exploration minière. À moins d'une bonification soudaine du programme provincial, le financement accreditif n'atteindra cette année que \$75 millions. L'an passé, on avait récolté un maigre \$140 millions.

On est très loin de l'objectif visé en début d'année tant du côté de l'Association des prospecteurs du Québec que du gouvernement Bourassa, soit une cueillette de \$250 millions par le biais de la vente d'actions accréditives.

Par ailleurs, malgré la déplorable situation du financement accreditif, de spectaculaires découvertes ont vu le jour cette année: Aur-Louvem, VSM, Mazarin, Ores, Audrey, etc.

## Les défis du marché boursier au Canada et aux États-Unis à l'étude

MICHEL VAN DE WALLE  
Presse Canadienne  
QUÉBEC

Près de 1000 intervenants du secteur des valeurs mobilières américains et canadiens se pencheront à compter d'aujourd'hui à Québec sur les principaux défis qui devront être relevés au cours des années 1990 pour assurer le bon fonctionnement du marché boursier.

Le congrès annuel de la North

### À noter

#### LUNDI

● Déjeuner-causerie organisé par le Cercle canadien de Montréal. Conférencier: Robert Bourassa, premier ministre du Québec. Titre: «Les enjeux économiques de l'avenir». 12h00. Au Centre Sheraton. Renseignements: 499-0333.

● Colloque de l'Association CAO/FAO (Conception assistée par ordinateur, fabrication assistée par ordinateur). Présentation d'une nouvelle technologie: la stéréolithographie. 17h00. Au CRIQ, 8475 Christophe-Colomb, Montréal. Renseignements: 745-0347.

#### MARDI

● Colloque de l'Association des professionnels en ressources humaines. Sujet: L'équité en matière d'emploi. 8h00. Au Bonaventure Hilton International. Renseignements: 879-1636.

#### MERCREDI

● Petit déjeuner-causerie sur le commerce international organisé par le Bureau de commerce de Montréal. Sujet: Les Philippines. Conférencier: Larry Belgica, consul honoraire général. 8h30. Au 1080, côte du Beaver Hall, Montréal. Renseignements: 878-4651.

● Colloque d'économie pétrolière organisé par l'Université Laval sous le thème «Le pétrole à l'horizon 2000» sous la présidence d'honneur de Antoine Ayoub, professeur d'économie à l'Université Laval. Du 13 au 15

American Securities Administrators Association (NASAA) sera en effet l'occasion de débattre des problèmes posés par le décloisonnement des marchés, la multiplication des offres publiques d'achat ou encore des moyens d'identifier et de sanctionner les fraudes boursières.

Ce congrès est considéré le plus importante rencontre annuelle des autorités en valeurs mobilières et des représentants des institutions et entreprises du milieu financier nord-américain. L'allocution d'ouverture sera d'ailleurs prononcée ce matin par Donald T. Regan, l'ancien secrétaire américain au Trésor et ex-directeur du personnel à la Maison-Blanche sous Ronald Reagan.

### Marché universel

Avec la globalisation des marchés et l'accroissement des échanges internationaux, «la préoccupation à l'égard d'un marché de plus en plus universel devrait ressortir», estime la présidente de l'organisation de ce congrès, Louise LeBel-Chevalier, secrétaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec qui est l'hôte de la rencontre.

Au moment où les États-Unis et le Canada entrent dans une ère de libre-échange, des problèmes d'harmonisation réglementaire se posent. Ainsi, le premier atelier portera sur le décloisonnement des marchés qui est généralement beaucoup plus avancé au Canada que chez nos voisins du sud. L'exemple le plus patent est celui du secteur bancaire, où les institutions américaines ne peuvent exercer leurs activités que dans un seul État et n'ont pas encore procédé à l'acquisition massive des maisons de courtage de valeurs mobilières, comme cela a été fait au Canada ces dernières années.

L'expérience canadienne d'intégration des banques au marché des valeurs mobilières sera d'ailleurs l'un des thèmes abordés.

Par ailleurs, les fraudes boursières et les délits d'initiés dont certains ont atteint une ampleur sans précédent ces dernières années aux États-Unis sera au coeur des discussions demain. Un atelier portera sur les outils de surveillance pour prévenir ou identifier les opérations illégales. On s'interrogera également sur les sanctions, financières et pénales, qui sont utilisées pour réprimer les infractions.

Signalons que c'est la troisième fois que le congrès de la NASAA se tient au Québec.

## Dossiers à suivre

d'après Canadian Press  
TORONTO

Voici quelques-uns des principaux dossiers de l'information économique qui seront dans l'actualité cette semaine:

- Mardi, le conseil d'administration de la société Campeau se réunit à Toronto pour examiner les propositions de restructuration de l'énorme dette de cette entreprise propriétaire de chaînes de magasins, fondée par le Franco-Ontarien Robert Campeau. Les transactions sur les actions de Campeau ont été suspendues jeudi matin à la Bourse de Toronto après une forte augmentation du titre. Vendredi, la société a annoncé qu'elle envisageait de vendre son plus beau fleuron — les magasins Bloomingdale — pour avoir de l'argent frais. À la reprise des transactions, le prix de l'action a perdu plus de trois dollars.

- Mardi également, la Société centrale d'hypothèques et de logement rendra publiques le nombre des nouvelles mises en chantier de maison au mois d'août. Certains analystes prévoient que ce nombre tombera à environ 200 000.

- Mercredi, à Edmonton, le fondateur des compagnies de placement du Groupe Principal, Don Cormie, devra répondre en cour d'inculpations pour publicité fautive et trompeuse.

- Jeudi, publication des statistiques sur le commerce des marchandises pour juillet. Une baisse est prévue.

- Vendredi, publication de l'indice des prix à la consommation qui devrait indiquer une légère hausse de l'inflation.

## Assemblées d'actionnaires

lundi 11 septembre

● Bastien. 11h30. 474, avenue Mc Gill College, Montréal.

jeudi 14 septembre

● Explorations Rogi. 10h00. 2020, rue University, Montréal.

# ARRÊTEZ DE FUMER

• Traitement au laser • Sans douleur • Normalement un traitement suffit •  
• Programme de contrôle de l'appétit également disponible •

**Centre de Laserthérapie Laser World**

LAVAL MONTREAL BROSSARD QUEBEC GRANBY TROIS-RIVIERES  
682-2861 271-9111 445-3221 622-9138 777-3633 376-8811

## REPRÉSENTANTS VENDEURS - CONSEILLERS

Quelle FORMATION recherchez-vous?  
Des trucs ou de l'EFFICACITÉ ?

## LA SOLUTION

**CENTRE DE FORMATION  
DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE**  
Une division du Collège Marie-Victorin

## Choix de programmes

Des cours donnés en groupe,  
ou adaptés à votre ENTREPRISE

## INFORMATION ET INSCRIPTION

sur ces cours et sur nos autres activités  
**325-4414**

### DATES DES PROCHAINS COURS

#### Techniques de vente:

- 1) 2 au 6 octobre; semaine intensive
- ou 2) 2 au 30 octobre; un jour/semaine
- ou 3) 3 oct. au 1<sup>er</sup> nov.; deux soirs/semaine

FRAIS: 545 \$

#### Techniques de téléphone:

29 et 30 septembre;

FRAIS: 325 \$

#### Gestion du temps et du territoire de vente:

27 et 28 octobre

FRAIS: 325 \$

**PARTENAIRE DE VOS SUCCÈS DEPUIS 1977**

## Titres de remplacement REA

| FINNE               | Secteur d'activité   | Déduction | Date max. d'admissibilité | Cours   | Variation | C.B.* | C.V.C.* | au |
|---------------------|----------------------|-----------|---------------------------|---------|-----------|-------|---------|----|
| FINNE               | Secteur d'activité   | Déduction | Date max. d'admissibilité | Cours   | Variation | C.B.* | C.V.C.* | au |
| ACOS                | Informatique         | 100%      | 89-12-31                  | \$0.30  | 0.0%      | —     | 30.0    |    |
| Acier Leroux        | Prod. industriels    | 100%      | 89-12-31                  | \$1.65  | -5.7%     | 5.2   | 0.6     |    |
| Alim. Couche-Tard   | Commerce de détail   | 100%      | 89-12-31                  | \$1.80  | 5.9%      | 7.8   | 0.9     |    |
| Artopex             | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$4.20  | 3.7%      | 11.4  | 1.0     |    |
| A. L. Van Houtte    | Prod. consommation   | 75%       | 90-12-31                  | \$4.05  | 0.0%      | 10.9  | 1.7     |    |
| Bastien             | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$0.35  | -12.5%    | —     | 0.2     |    |
| Bestar              | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$1.50  | 0.0%      | —     | 0.8     |    |
| Bois Franc Royal    | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$1.40  | 3.7%      | 7.4   | 0.7     |    |
| Bomem               | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$1.05  | 0.0%      | —     | 1.3     |    |
| Breuvages Cott      | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$4.95  | 7.6%      | —     | 1.7     |    |
| Canstar Sports      | Prod. consommation   | 100%      | 91-12-31                  | \$3.20  | 0.0%      | —     | 4.2     |    |
| Chaussures Taurus   | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$0.50  | 0.0%      | —     | 0.8     |    |
| Corp. Computime     | Informatique         | 100%      | 89-12-31                  | \$0.60  | -3.2%     | 3.5   | 1.0     |    |
| Corp. Invest. Amisk | Services financiers  | 125%      | 89-12-31                  | \$0.04  | -33.3%    | —     | 0.0     |    |
| Corp. Métal Déployé | Prod. industriels    | 75%       | 90-12-31                  | \$1.59  | 0.6%      | 4.7   | 3.1     |    |
| Diabrisse Intern.   | Prod. industriels    | 100%      | 91-12-31                  | \$0.90  | 0.0%      | —     | 1.3     |    |
| Disq Saturne        | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$0.45  | 0.0%      | 22.5  | 0.3     |    |
| Domicil             | Commerce de détail   | 100%      | 91-12-31                  | \$0.23  | -11.5%    | —     | 0.5     |    |
| Elect. Tee-Comm     | H-Tech               | 100%      | 89-12-31                  | \$0.58  | -6.5%     | —     | 0.4     |    |
| Espalau             | Services             | 100%      | 89-12-31                  | \$2.95  | 1.7%      | 9.2   | 0.9     |    |
| Espalau (conv.)     | Services             | 100%      | 89-12-31                  | \$10.63 | 0.0%      | —     | 0.0     |    |
| Explor. Augmitto    | Ressources           | 100%      | 91-12-31                  | \$0.30  | -3.2%     | —     | 0.3     |    |
| Foretek Intern.     | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$1.10  | 4.8%      | 110.0 | 0.5     |    |
| Fourgon Transit     | Prod. forestiers     | 100%      | 90-12-31                  | \$1.10  | -4.3%     | —     | 0.7     |    |
| Goldex Mines        | Prod. industriels    | 75%       | 89-12-31                  | \$1.75  | -7.9%     | 7.6   | 0.8     |    |
| Gr. André Perry     | Ressources           | 100%      | 90-12-31                  | \$2.49  | 24.5%     | —     | 0.9     |    |
| Gr. Bocenor         | Services             | 75%       | 89-12-31                  | \$0.45  | 0.0%      | —     | 1.5     |    |
| Gr. Cantrax         | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$2.30  | 2.2%      | 16.4  | 1.3     |    |
| Gr. CFS             | Commerce de détail   | 75%       | 92-12-31                  | \$3.70  | 2.8%      | 5.3   | 0.7     |    |
| Gr. CGI             | Prod. industriels    | 100%      | 89-12-31                  | \$1.10  | 10.0%     | 9.2   | 0.7     |    |
| Gr. Champlain       | Informatique         | 75%       | 91-12-31                  | \$2.25  | 2.3%      | 7.5   | 1.3     |    |
| Gr. Equip. Denis    | Services             | 100%      | 91-12-31                  | \$0.99  | 4.2%      | 24.8  | 0.5     |    |
| Gr. DMR             | Prod. industriels    | 75%       | 90-12-31                  | \$2.40  | 3.9%      | 5.1   | 1.0     |    |
| Gr. Espadon Peterb. | Informatique         | 75%       | 91-12-31                  | \$3.80  | 4.1%      | 17.3  | 1.5     |    |
| Gr. Fletcher        | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$0.39  | 30.0%     | —     | 0.3     |    |
| Gr. Goyette         | Commerce de détail   | 100%      | 90-12-31                  | \$3.60  | 2.9%      | 10.3  | 1.3     |    |
| Gr. Haricana        | Transport            | 100%      | 90-12-31                  | \$1.00  | 11.1%     | 5.3   | 0.7     |    |
| Gr. Kaufel          | Prod. industriels    | 75%       | 90-12-31                  | \$3.20  | 0.0%      | 16.0  | 1.2     |    |
| Gr. Lap. Verreault  | Prod. industriels    | 75%       | 89-12-31                  | \$12.25 | 2.1%      | 12.5  | 3.7     |    |
| Gr. LGS             | Prod. industriels    | 75%       | 89-12-31                  | \$3.50  | 1.4%      | 8.3   | 1.3     |    |
| Gr. Macyro          | Informatique         | 75%       | 89-12-31                  | \$1.65  | 2.5%      | 9.2   | 1.2     |    |
| Gr. Pet. Olco       | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$0.95  | 0.0%      | —     | 0.6     |    |
| Gr. Plast. Modama   | Commerce de détail   | 100%      | 89-12-31                  | \$2.71  | -4.9%     | 8.7   | 1.8     |    |
| Gr. Sani Mobile     | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$1.20  | -7.7%     | 8.6   | 0.8     |    |
| Gr. Soficorp        | Services             | 100%      | 91-12-31                  | \$1.30  | 3.2%      | 6.5   | 1.1     |    |
| Gr. Tolgeco         | Services financiers  | 100%      | 90-12-31                  | \$0.12  | 0.0%      | —     | 0.1     |    |
| Gr. Total           | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$1.90  | -1.0%     | 8.3   | 0.8     |    |
| Gr. Totech          | Services             | 100%      | 89-12-31                  | \$0.85  | 0.0%      | —     | 0.5     |    |
| Gr. Transat A.T.    | Prod. industriels    | 100%      | 89-12-31                  | \$1.60  | -3.0%     | —     | 0.5     |    |
| Gr. Val Royal       | Services             | 100%      | 92-12-31                  | \$1.75  | 0.0%      | 21.9  | 0.8     |    |
| Héroux              | Commerce de détail   | 100%      | 89-12-31                  | \$8.38  | 4.1%      | 8.3   | 1.0     |    |
| Honco               | Prod. industriels    | 100%      | 91-12-31                  | \$8.75  | -6.9%     | 13.5  | 5.0     |    |
|                     | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$0.35  | -12.5%    | —     | 0.5     |    |
| Igloo Vikski        | Commerce de détail   | 100%      | 90-12-31                  | \$0.90  | 0.0%      | 12.9  | 0.7     |    |
| Imperx              | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$0.22  | -8.3%     | —     | 0.4     |    |
| Indust. Amisco      | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$0.99  | 2.1%      | —     | 0.5     |    |
| Indust. Cover       | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$2.00  | -4.8%     | 22.2  | 1.7     |    |
| Indust. Dorel       | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$4.15  | -2.4%     | 20.8  | 1.9     |    |
| Indust. Lassonde    | Prod. consommation   | 75%       | 90-12-31                  | \$3.75  | 4.2%      | 11.7  | 0.9     |    |
| Indust. Pantoroma   | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$2.40  | 11.6%     | 15.0  | 1.5     |    |
| Indust. Shaper      | Prod. consommation   | 100%      | 91-12-31                  | \$1.00  | 0.0%      | —     | 0.6     |    |
| Indust. Triton      | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$0.32  | -15.8%    | —     | 3.6     |    |
| Informatrix 2000    | Services             | 100%      | 91-12-31                  | \$2.15  | -2.3%     | 7.4   | 1.3     |    |
| Lessard Beaucage    | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$2.45  | 2.1%      | 7.9   | 1.5     |    |
| Logibec             | Informatique         | 100%      | 90-12-31                  | \$0.60  | -20.0%    | —     | 0.6     |    |
| Maax                | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$0.95  | 0.0%      | 15.8  | 0.5     |    |
| Mabaie              | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$4.15  | 1.2%      | 7.3   | 1.4     |    |
| Magasins Wise       | Commerce de détail   | 75%       | 89-12-31                  | \$0.96  | 1.1%      | —     | 0.7     |    |
| Manufacture Leader  | Prod. consommation   | 100%      | 91-12-31                  | \$0.30  | 15.4%     | —     | 10.0    |    |
| McNeil Mantha       | Services financiers  | 100%      | 89-12-31                  | \$2.55  | -1.9%     | —     | 1.0     |    |
| Micro Tempus        | Informatique         | 100%      | 89-12-31                  | \$0.21  | -16.0%    | —     | 21.0    |    |
| Mines Dumagami      | Ressources           | 100%      | 90-12-31                  | \$14.25 | -0.5%     | —     | 3.1     |    |
| Mont St-Sauveur     | Commerce de détail   | 100%      | 89-12-31                  | \$2.90  | 1.8%      | 6.3   | 1.3     |    |
| Mux Lab             | Services             | 75%       | 89-12-31                  | \$1.95  | -4.9%     | 7.2   | 1.3     |    |
| M-Corp              | Informatique         | 100%      | 89-12-31                  | \$0.75  | 4.2%      | —     | 3.0     |    |
| Ogivar              | Services             | 100%      | 89-12-31                  | \$13.25 | -1.9%     | 14.1  | 1.9     |    |
| Ordin. Hypocrat     | Informatique         | 100%      | 89-12-31                  | \$0.91  | -11.7%    | 13.0  | 0.7     |    |
| Paul Martin         | Immobilier const.    | 100%      | 91-12-31                  | \$0.46  | -4.2%     | —     | 0.6     |    |
| Plastibec           | Prod. industriels    | 100%      | 91-12-31                  | \$1.10  | 10.0%     | —     | 0.5     |    |
| Radiomutuel         | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$1.16  | 0.0%      | 58.0  | 0.8     |    |
| Ressources Aunora   | Communication médias | 75%       | 90-12-31                  | \$6.50  | 0.0%      | 19.7  | 2.1     |    |
| Ressources Yorbeau  | Ressources           | 100%      | 90-12-31                  | \$0.19  | -5.0%     | —     | 0.1     |    |
| Rochest             | Ressources           | 100%      | 89-12-31                  | \$0.30  | 0.0%      | —     | 0.2     |    |
| R.P.M. Tech         | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$1.05  | 5.0%      | 8.8   | 0.8     |    |
| Sani Gestion        | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$0.60  | -7.7%     | —     | 0.4     |    |
| Shermag             | Services             | 100%      | 90-12-31                  | \$1.05  | 0.0%      | 11.7  | 0.8     |    |
| Simard Beaudry      | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$1.60  | 3.2%      | 160.0 | 0.7     |    |
| Simon Lamare        | Immobilier const.    | 100%      | 90-12-31                  | \$3.65  | -2.7%     | 8.7   | 1.3     |    |
| Summer Sports       | Immobilier const.    | 100%      | 89-12-31                  | \$0.40  | 0.0%      | 8.0   | 0.2     |    |
| System              | Prod. consommation   | 100%      | 90-12-31                  | \$2.10  | -2.3%     | 9.1   | 0.9     |    |
| S.T.I.              | Informatique         | 100%      | 90-12-31                  | \$0.32  | 0.0%      | —     | 1.0     |    |
| Tecrad              | Informatique         | 100%      | 91-12-31                  | \$0.45  | -4.3%     | —     | 0.6     |    |
| Teint. Hubbard      | Prod. industriels    | 100%      | 90-12-31                  | \$0.65  | 0.0%      | 21.7  | 0.5     |    |
| Textiles Dionne     | Prod. industriels    | 100%      | 89-12-31                  | \$2.15  | 2.4%      | 9.3   | 0.8     |    |
| Venmar              | Prod. consommation   | 100%      | 89-12-31                  | \$4.35  | 0.0%      | 7.5   | 1.1     |    |
| Vitforge            | Prod. consommation   | 100%      | 91-12-31                  | \$0.93  | -2.1%     | 10.3  | 0.6     |    |
|                     | Prod. industriels    | 100%      | 89-12-31                  | \$0.25  | 0.0%      | —     | 0.2     |    |

\*CB = Cours/bénéfices \*C/VC = Cours/Valeur comptable

Les renseignements contenus dans ce tableau proviennent de sources que nous croyons dignes de foi, mais nous ne pouvons en garantir l'exactitude.

Tassé & Associés Limitée

**Tassé le Pouvoir**  
Alain Rivard  
Analyste financier

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR LES INVESTISSEURS

Si vous achetez une part dans un abri fiscal après le 31 août 1989, vous devrez indiquer le numéro d'inscription de l'abri fiscal dans votre déclaration de revenu pour l'année où vous inscrirez une perte ou une déduction découlant de l'abri. Si le numéro n'est pas fourni, la perte ou la déduction ne sera pas admise. Le numéro d'inscription est attribué au promoteur pour un abri fiscal en particulier. Le promoteur doit vous informer du numéro.

De façon générale, un abri fiscal aux fins de l'impôt est un bien devant produire des pertes ou des déductions pour un investisseur, au-delà du coût réel du bien pour l'investisseur. Les pertes et déductions pertinentes sont celles devant se produire dans les quatre ans de l'acquisition du bien.

Le numéro d'inscription ne constitue d'aucune façon une confirmation par Revenu Canada, Impôt de la validité de l'abri fiscal. Tout investisseur doit recevoir un feuillet de renseignements, T5003, pour la première année de l'abri fiscal et doit produire ce feuillet, en même temps que la documentation nécessaire, pour justifier la perte ou la déduction qu'il indique dans sa déclaration. La formule T5004, «État des pertes et des déductions rattachées à un abri fiscal», sera disponible dans tous les bureaux de district et devrait servir à fournir votre numéro d'inscription à Revenu Canada. Impôt lors de la production de votre déclaration de revenus.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre bureau de district d'impôt ou consulter la Circulaire d'information 89-4, «Déclaration de renseignements sur les abris fiscaux».



Revenu Canada  
Impôt

Revenue Canada  
Taxation

Canada

Presse Canadienne

■ La nouvelle pièce de monnaie canadienne de \$1 est impopulaire aux États-Unis, étant évaluée à vingt cents en-dessous de sa valeur marchande par certaines banques et rejetée par d'autres.

«Expédier des pièces lourdes revient plus cher et ça prend plus de temps à compter», estime Curt Willner, porte-parole de la National Bank of Detroit.

Cette banque échange la pièce de \$1 pour 65 cents (US), même si elle vaut environ 85 cents (US) sur les marchés mondiaux. Mais, au moins, cette banque située de l'autre côté de la frontière de Windsor, Ontario, accepte la pièce.

Tom Parnell de la Manufacturers National Bank, également de Detroit, conseille aux Canadiens de ne même pas essayer d'apporter les pièces à son établissement, qui les accepte seulement des clients qui transigent de grandes quantités.

### Pas de plainte

Joint au téléphone, Murray Church, porte-parole de l'Hotel de la monnaie a déclaré n'avoir reçu aucune plainte de touristes au sujet du bas taux de change des pièces de \$1.

Selon lui, les touristes se rendent compte qu'ils n'obtiennent

## CB PAK INC.

### Déclaration de dividendes Actions ordinaires

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE un dividende extraordinaire de dix dollars (10,00\$) l'action, soit le dividende n° 24, rapporté par les actions ordinaires en circulation de la Société, a été déclaré le 5 septembre 1989. Ce dividende est payable en espèces le 26 septembre 1989 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 22 septembre 1989.

Par ordre du conseil,  
Le Secrétaire,  
E.C. Robichaud

Montréal (Québec)  
Le 11 septembre 1989

Montréal (Québec)  
Le 11 septembre 1989

## La pièce de \$1 n'est pas populaire aux É.-U.

pas le même taux de change sur les pièces de monnaie, et il est courant pour les banques de charger une commission sur les pièces étrangères à cause des frais additionnels pour la manutention.

La Banque du Canada a commencé, le 30 juin, à éliminer progressivement les billets de \$1. On prévoit réduire les coûts de pro-

duction de plusieurs millions de dollars avec les pièces car elles s'usent moins rapidement.

À la succursale centrale de la banque Seafirst, au centre de Seattle, le gérant du service à la clientèle, David Jones, croit que l'accueil froid que les pièces reçoivent dans les villes frontalières

n'est pas étonnant et que le meilleur conseil qu'il peut donner aux Canadiens, est de les laisser chez eux.

La pièce n'est pas courante à Seattle, ville sise à trois heures de route de Vancouver, mais la banque Seafirst les accepte au taux réel.

## PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

### 705 HYPOTHEQUES

\$5,000 à 50 millions. Commercial, résidentiel, industriel. 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> hyp. Achetons balance de vente. Constellation 381-1447.

A IERIE 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334.

A.K. PLACEMENTS, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> hyp. prêts personnels, 649-3831 (vtt), 229-7461 (Laurentides), 491-3243 (Laval).

ESCOMPTÉ Meilleure offre. Réponse 24h. R. Landry 288-9322.

FOND ILLIMITÉ POUR 1<sup>ER</sup>, 2<sup>E</sup> HYP. ETC. ET PRETS COMMERCIAUX. SERVICES FINANCIERS ALCO. 287-1655.

HYPOTHEQUE 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, financements commerce, marge de crédit, roulement, achat, prêt privé 443-0170.

HYPOTHEQUE 1<sup>ER</sup> ET 2<sup>E</sup> Gestion H

# La Suisse chante surtout en anglais aux FrancoFolies

DENIS LAVOIE

Heureusement qu'il y avait Richard Séguin pour rehausser les FrancoFolies hier soir au Spectrum. Car on a eu droit en première partie de ce programme double à la plus monumentale effronterie qu'on puisse imaginer pour un événement célébrant la chanson francophone.

La chanteuse suisse Daniela Simmons a en effet chanté surtout en anglais. Faisant un gros effort, elle a traduit quelques chansons en français. Elle a bien «plogué» les chansons de son album en anglais, tourné avec son couple de danseurs sur des airs de «dance music», mais elle ne s'est finalement attirée que des rires et des huées.

Sensualité commerciale, rien d'intelligent ou de touchant dans sa prestation «pop-star-system»; simple tape-à-l'oeil dans le genre à la mode. Heureusement que le public montréalais est «gentil, gentil» comme le chante Séguin, car pareille prestation était déplacée, hors contexte, une véritable «franglofolie». Mieux vaut donc vite oublier cette chanteuse anglo-italo-suisse, que les Helvètes ont choisi de nous envoyer pour représenter la Suisse francophone.

La Journée d'Amérique de Richard Séguin a donc été accueillie avec enthousiasme par le public, qui s'est impatienté de tant attendre ce deuxième spectacle de la soirée. Mais ça en valait la peine. Enfin, on allait goûter au rythme rock mais aussi à des chansons



La chanteuse suisse Daniela Simmons. PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

qui parlent une langue qu'on comprend bien.

Pour mieux s'insérer dans l'événement, Richard Séguin a accueilli Maxime Le Forestier

pour chanter en duo la chanson *Des jours meilleurs*, de l'auteur français. Un peu plus tard, il allait réparer l'outrage commis à l'endroit des francophones d'Amérique en disant, pour rappeler qu'il est allé chanter en français à Dakar: «Si tu viens chez moi, parle la langue de mon pays.»

Malheureusement, j'ai dû quitter avant la fin, assuré cependant que Séguin aurait droit à au moins un rappel et une ovation, tant le public est «emballé» avec enthousiasme dans son spectacle débordant d'énergie, avec les chansons de son récent micro-sillon, ainsi que *Sam Séguin et Double vie*. J'ai cru découvrir une nouvelle chanson, que je n'avais du moins pas encore entendue.

Y allant de quelques notes d'humour, Richard Séguin a fait des imitations de Renaud et Gilles Vigneault, faisant deux fois allusion au fait de «bâtir la maison». Il a aussi chanté sa touchante *Les papas de fin de semaine* et soulevé le public avec son *Blues du nouveau-né*.

Séguin a donc donné le ton à la prochaine soirée des FrancoFolies, alors qu'on retrouvera Jacques Higelin et Michel Pagliaro dans une soirée aux accents rock. On fait donc relâche aujourd'hui. Quant à Daniela Simmons, c'était peut-être une occasion unique de la voir en spectacle à Montréal, car il y a fort à parier qu'on ne la reverra pas de sitôt. L'événement nous réserve ainsi de désagréables surprises. Il fallait bien qu'il y ait du pire quelque part, ce qui nous porte à croire que le meilleur est à venir.

## Ciccolini, créateur d'atmosphère

CLAUDE GINGRAS

Les deux premiers récitals du soir inscrits au deuxième Festival international de Musique de Montréal étaient donnés par des pianistes: Marc-André Hamelin, qu'on entend régulièrement, et Aldo Ciccolini, dont c'était, sauf erreur, la première visite ici depuis douze ans.

L'un et l'autre avaient programmé des oeuvres qui reviennent régulièrement dans les récitals. Hamelin reprenait la Sonate K. 330 de Mozart, le *Carnaval* de Schumann et la deuxième Sonate de Chopin, y ajoutant comme seules nouveautés une composition de lui et une pièce de l'Américain William Bolcom. L'originalité du programme de Ciccolini consistait à créer une atmosphère en réunissant en une sorte de «microcosme impressionniste Debussy-Ravel, 1905-11» des oeuvres bien connues mais rarement jouées ensemble — à savoir, le premier livre des *Préludes* de Debussy précédé de deux Ravel: *Valses nobles et sentimentales* et *Miroirs*.

Les deux récitals nous valurent autant de surprises — agréables.

Hamelin réussit à dire quelque chose de neuf dans des oeuvres où l'on croyait avoir tout entendu. Ainsi, dans le Mozart, la plénitude de l'expression était telle qu'on acceptait l'omission des re-

prises importantes. Le Schumann et le Chopin nous révélèrent un pianiste romantique en devenir. Signalons, au départ, le souci de retrouver le tempo exact de pièces telles que *Chopin*, douzième des 21 morceaux du *Carnaval*, habituellement joué trop lentement et enfin pris «agitato». Malgré bien des fausses notes dans la Sonate de Chopin, le caractère démentiel y était.

Compositeur, Hamelin proposa un diptyque chargé de notes et qui ferait une bonne «pièce imposée» de concours. Mais le Bolcom est insignifiant. Très ovationné, le pianiste donna trois rappels.

Mais la grande surprise de la fin de semaine, ce fut le récital de Ciccolini. A 64 ans, le virtuose quel que peu tapageur d'autrefois se présente aujourd'hui avec le naturel d'un grand seigneur et nous livre l'expérience d'un maître qui a fréquenté la musique de Debussy et de Ravel toute sa vie et en connaît jusqu'aux plus infimes détails.

Le groupe Ravel fut particulièrement impressionnant: extrêmement raffiné mais sans affectation, avec une infinie palette de couleurs et une continuité clarté. Si les premiers Debussy entendent souffrir quelque peu de cette sonorité ravélienne, le pianiste retrouva bientôt les tons sombres qu'appelaient notamment *Des pas sur la neige* et *La Cathédrale engloutie*.

Rappelé plusieurs fois par une salle qui l'avait écouté dans le plus parfait silence, Ciccolini prolongea l'enchantement en ajoutant deux autres Debussy: deux extraits de la *Suite bergamasque*, soit le célèbre *Clair de lune* et *Passepied*.

Je regrette d'avoir à terminer sur une fausse note. Les programmes-maison de la PdA des deux récitals omettaient les indications de mouvements des sonates et les titres des pièces des différents recueils, et jusqu'à la simple mention d'un entracte. Sans parler du «spectacle anti-drogue», avec la police sur la scène (!), qui précéda le récital Hamelin. Samedi soir, nous nageons en plein vaudeville.

ALDO CICCOLINI, pianiste. Hier soir, salle Maisonneuve de la Place des Arts.

Programme: *Valses nobles et sentimentales* (1911) ... Ravel *Miroirs* (1905) ... Ravel Premier livre des *Préludes* (1909-10) ... Debussy

MARC-ANDRÉ HAMELIN, pianiste. Samedi soir, salle Maisonneuve.

Programme: Sonate en do majeur, K. 330 (1778) ... Mozart *Carnaval*, op. 9 (1834-35) ... Schumann *Prélude et Fugue* en la bémol mineur (1905) ... Hamelin *Three Ghost Rags* (1970-71) ... Bolcom Sonate no 2, en si bémol mineur, op. 35 (1839) ... Chopin

Dans le cadre du deuxième Festival international de Musique de Montréal. Dates de radiodiffusion (CBF-FM) non encore connues.

## Radio

### CBF 690: plus près du monde



DANIEL LEMAY

Un cadre d'un réseau privé à qui je parlais de la nouvelle grille de CBF 690 me demandait, sarcastique, si Radio-Canada était en train de «révolutionner le marché de la radio à Montréal».

Non. D'abord parce que Radio-Canada ne vend pas de publicité et n'est donc pas vraiment dans le «marché», ce qui a comme (heureuse) conséquence de dégrader la Radio publique des misères de la course effrénée aux cotes d'écoute. Conséquence de la conséquence: la peur du changement mord moins vivement les tripes, les assises du progrès.

La nouvelle programmation de la Radio AM de Radio-Canada, qui entreprend ce matin sa première semaine complète, comporte plus de nouveautés que toutes les grilles des stations privées réunies. Sur papier et d'après ce qu'on a pu écouter depuis mardi dernier, CBF 690 rentre avec une grille vaste, équilibrée. En toile de fond, la volonté de se rapprocher du monde.

On a déjà parlé de Michel Desautels et Christiane Charette à *ici comme ailleurs* (9 h 30 à midi); de Gérard Gravel qui remplace Desautels au *Montreal Express* (16 h 05 à 17 h 50) et Jean Racine qui remplace Gravel à *Tout compte fait* (9 h 07 à 9 h 30). Même mandat, nouvelles voix.

#### L'express de Midi 10

Le changement plus profond commence au *Midi 10*, le nouveau magazine d'information animé par Michel Lacombe (à 12 h 10, oui). Les grands dossiers d'actualité vus sous la perspective québécoise. Au ras du sol, explique Lacombe. Une approche directe, claire. Les journalistes Dominique Lapointe, Linda Baril, Frédéric Nicoloff et Michel Tremblay rapportent, interviewent, analysent, commentent les manchettes. De 12 h 30 à 13 h, Michel Lacombe reçoit les appels des auditeurs; on sent déjà que ça roule. La semaine dernière, les lignes n'ont pas dérogé; faut dire que les sujets chauds ne manquent pas.

Le magazine de haute culture

Les Belles heures suit, de 13 h à 15 h. Autour de l'animateur Winston McQuade qui tient aussi la chronique de théâtre: Pierre Lapalme (arts visuels), Minou Petrowski (cinéma), Suzanne Giguère (littérature), Cynthia Dubois (musique). De 15 h à 16 h, Louise Chartrand est toujours à votre service.



Michèle Boisvert: «Les affaires et la vie»

Après le *Radiojournal* de 17 h 30, Pierre Trottier anime la nouvelle émission *Les Actualité* (17 h 30 à 18 h 40). Le national, l'inter, avec Denise Faillie, Lise Garneau, Jean Dussault, René Mailhot, Mario Montpetit, Anette Bolduc et Alain Crevier.

La grille du soir commence avec le magazine agro-alimentaire *D'un soleil à l'autre* (18 h 40 en reprise le lendemain à 5 h 40). C'est la 52e saison des émissions agricoles à la radio de RC; avec Aline Desjardins au micro, la tradition du *Réveil rural* est assurée avec classe et clarté. Mme Desjardins, curieusement, assure elle-même la recherche.

On reparlera cette semaine de 526-ALLO, une tribune téléphonique à l'intention des 6-12 ans.

Jacques Languiand revient à *Par quatre chemins* (19 h 30 à 20 h 30) pour une 19e saison, un record radio-canadien. Mieux-être, mieux-vivre, mieux-siquer du Nouvel Age. «La vraie, dit-il, pas de ce Musak déguisé, à l'époque la plus créative de l'histoire de l'humanité».

L'Aventure commence désormais à 20 h 30, toujours animée et réalisée par Robert Blondin. Réalité, fiction, histoires, bouts d'Histoire racontés par des «fans», pendant une heure et demie chaque soir. Blondin reconnaît son privilège: «On

prend le temps...» Bientôt, Daniel Turcotte et l'homosexualité masculine à travers les âges.

Cécile Rodrigue, «seule comme les gens», reste au *Soleil de minuit* (22 h 10 à minuit). «Réveiller et endormir», voilà sa mission.

#### L'éco-Carrousel, le Ménage

Le Carrousel du samedi matin (6 h à 10 h) a fait monter l'écologie sur son plus beau cheval; en alternance, Richard Cummings sur l'écologie au quotidien et Céline Goudreau sur l'alimentation. L'animateur Jacques Houde parle aussi à Claire Leroux (l'histoire des quartiers), Pierre Bélec et Daniel Desnoyers (plein air), Paul Simier (tourisme) et à Richard Gay (ciné-télé-védo).

«Rien n'échappe à l'oreille exercée de l'équipe d'Hebdo Radio». A sa deuxième saison, Céline-Marie Bouchard n'écoute toujours pas d'autre radio que CBF 690. C'est ce qu'elle dit, en tout cas. *Hebdo Radio*, de 10 h à midi, nous fait réentendre les meilleurs extraits de la semaine écoulée. *Les affaires et la vie* a pris la case du *Magazine économique* (midi 10 à 13 h 30) mais propose une nouvelle émission, avec une nouvelle animatrice, Michèle Boisvert, journaliste et diplômée en économie. Pour traiter d'actualité, de finances personnelles, d'entreprises, de richesse: Gilles Paquet, Jacques Veronneau et Alain Kemeid.

Pierre Bourgault est parti, les *Plaisirs*, morts et Marie-France Bazzo va continuer de faire *Dazibazzo* toute seule le dimanche soir. Le *Ménage* à quatre règne désormais sur les samedis branchés musique. Autour du «père» Jacques Bertrand: Jean-François Doré, Alain Brunet et Johanne Bertrand, «un bon gars» selon ses nouveaux confrères. La musique francophone, de toutes souches et époques; à la première, samedi, nous avons entendu l'émouvant *Batman* des regrettes Hou Lops. Le *Ménage* se fait aussi des petits sketches. On verra.

Après le *Ménage* à 17 h, on part de Québec en *Tournée d'Amérique* avec Maurice Basque et Laurent Laplante. Itinéraire: la francophonie nord-américaine. Ensuite, le sport: *Hebdo Sports* avec Pierre Dufault, le *Hockey des Canadiens* (110 matches!). *Ici Vancouver* commence à 21 h quand les Glorieux ne jouent pas.

Le lendemain, c'est dimanche. Un jour à part.

## Chansons

### Jean Leloup, espoir des FrancoFolies



DENIS LAVOIE

En pleines *FrancoFolies* depuis quelques jours déjà et jusqu'à samedi, le Spectrum demeure cette semaine le point de mire de la scène montréalaise. La quinzaine de journalistes européens qui assistent aux spectacles sont là pour démontrer l'ampleur de l'événement dont on attend de multiples retombées, en particulier par la réalisation d'une série de 26 émissions qui seront retransmises par TV5.

Quelques commentaires, donc, pour rappeler que l'artiste québécois dont on espère le plus lors de cette série de spectacles est Jean Leloup, qui présentera le dernier spectacle au Spectrum, vendredi. Après avoir fait sensation au Festival d'été de Québec, celui qui s'annonce comme le leader d'une nouvelle génération d'artistes fera donc sa grande rentrée montréalaise.

Son gérant, qui n'est nul autre qu'Alain Simard, entrevoit un brillant avenir pour Leloup, un artiste qui ne se laisse pas avoir. Sa prestation est donc très attendue comme, d'ailleurs, le spectacle réunissant une vingtaine d'artistes de la francophonie, samedi à la Place des Arts.

Ce spectacle, intitulé *Bonsoir la visite*, qui sera télédiffusé aux Beaux Dimanches de Radio-Canada le 17 septembre à 20 h, promet d'être aussi spectaculaire. Avec un Michel Rivard en pleine gloire et fort habile comme animateur, on doit s'attendre à un show sympathique.

Comme il s'agit du spectacle annuel de l'ensemble des télévisions francophones, on prévoit atteindre 20 millions de téléspectateurs qui pourront apprécier le talent de Rivard, mais aussi de Robert Charlebois, Patricia Kaas, la chanteuse nord-africaine Aziza, Véronique Sanson, Martine Saint-Clair, le groupe zairois Loketo, Elsa, Chantal Gallia, le groupe antillais Malavoi, la Belge Maurane, les Suisses François Silvant (humoristes) et Daniela Simmons, et nulle autre que notre Mitsou.

Si les *FrancoFolies* font relâche aujourd'hui, c'est pour reprendre de plus belle demain soir avec le doyen du rock québécois, Pagliaro, et Jacques Higelin qu'on ne verra peut-être pas de sitôt à Montréal. Un spectacle qui promet d'être particulièrement excitant, surtout lorsqu'on sait que Pagliaro a participé à la réalisation de deux microsillons de Higelin.

Mercréd, Robert Charlebois baignera dans une ambiance musicale qu'il apprécie particulièrement, comme en fait foi son plus récent album. Il partagera en effet la scène avec le groupe Malavoi, qu'on nous dit être le meilleur représentant de la musique antillaise. C'est un spectacle spécialement conçu

pour l'occasion que nous réserve Charlebois, qui promet une tout autre prestation lors de sa rentrée sur la scène du Club Soda à la fin du mois.

Au début de l'automne, on pourra soit assister aux semi-finales du Festival international de la chanson de Granby, ou à l'enregistrement du prochain microsillon du groupe de jazz UZEB, qui a choisi de le faire devant un public en salle, à Montréal à la fin de ce mois (on peut se procurer des billets chez Sam et Archambault).

#### VOTRE CHOIX

Non, il n'est pas question d'élections, mais de vote pour le choix des interprètes québécois féminin et masculin de l'année. Le public est invité à voter chez les marchands Métro et les disquaires participants. Il y a dix candidats pour chacun des trophées Félix, dont les lauréats seront connus lors du gala de l'ADISQ le 15 octobre. Vous avez jusqu'au 23 septembre pour voter pour votre artiste préféré.

#### FESTIVAL ROCK

Conférence de presse cette semaine pour lancer un autre événement d'envergure internationale, mais avec un moindre retentissement que les *FrancoFolies*, car on y présente de jeunes groupes plutôt «underground». Il s'agit du Festival international rock de Montréal. On y dévoilera la programmation complète de la série de spectacles qui seront présentés au début d'octobre au Spectrum et aux Fousfoues électriques.

## K. D. Lang demeure la reine du country pour la troisième année

Presse Canadienne  
OTTAWA

Impossible de chasser de son trône la reine du Country Punk! Pour la troisième année consécutive, K.D. Lang a dominé les Prix canadiens de musique Country, décrochant les trois premiers prix dont celui d'artiste de l'année.

Lors de la remise des prix télévisés dans tout le Canada, samedi soir, la jeune chanteuse se surprenait en coulisse, d'avoir pu gagner sur Anne Murray.

«Anne Murray, a-t-elle dit, a été celle qui m'a le plus influencée au Canada. Je me dis parfois: «Me voici, dans une compétition contre Anne Murray! Je me souviens, à 13, 14 ans, j'aurais tout fait pour lui parler. C'est plutôt amusant».

Lang a aussi décroché son deuxième prix consécutif de «meilleure chanteuse» et son disque «Shadowland», enregistré à

Nashville, a été choisi «meilleur microsillon».

«Shadowland» est un hommage à Patsy Cline, l'idole de toute sa vie. K.D. Lang avait l'habitude, au début de sa carrière, de se dire la réincarnation de Patsy Cline.

L'album a été produit par Owen Bradley qui travailla aussi avec Patsy Cline.

«Patsy Cline m'obsède depuis si longtemps, explique-t-elle. Alors, je me suis dit que la meilleure façon de me rapprocher d'elle, c'était de travailler avec Owen».

Mais, même K.D. Lang a du chemin à faire pour battre la popularité de la Famille Brown, qui a mérité trois prix dont son 12e en tant que «meilleur groupe».

Le chef du groupe, Barry Brown, a déclaré qu'il ne croyait pas que la chance inouïe de ses musiciens diminuait la qualité des autres groupes dans la même catégorie.

«Je crois, a-t-il dit, qu'il y a des groupes extraordinaires, par exemple Prairie Oyster et Alibi».

«Town of Tears», le succès de la Famille Brown a obtenu le titre de «meilleur 45 tours» tandis que le prix de la meilleure musique est allé à Barry Brown, Randall Prescott et Bruce Campbell.

Parmi les autres gagnants, de la Colombie-Britannique, Gary Fjellgaard, «meilleur chanteur», qui a aussi décroché le même prix dans la catégorie duo, le partageant avec sa partenaire, Linda Hunt-Kidder.

Quoi qu'il ait reçu six nominations, plus que tout autre artiste dans les compétitions, le chanteur albertain George Fox ne s'est vu décerner que le prix de «l'étoile montante».

Le chanteur a toutefois prononcé le plus curieux des mots de remerciement adressé à ses vaches qui l'ont aidé, a-t-il dit «à ramasser des fonds pour l'enregistrement de mon premier album».

«Pour moi être bien informé c'est avoir les informations pertinentes sur ce qui se passe dans le monde actuellement. Des informations assez complètes pour savoir ce qui se produit réellement».

Joseph Berros, Montréal  
Étudiant

AUJOURD'HUI, VIVEZ BIEN INFORMÉ!

CKAC 73  
LA SUPER STATION DE MONTRÉAL



# Un Israélien et un Français lauréats du concours de violon Zino Francescatti

Agence France-Presse  
MARSEILLE

■ Deux jeunes violonistes, un Israélien et un Français, ont obtenu ex-aequo le premier prix du 2<sup>e</sup> concours international de

violon Zino Francescatti, dont la finale a eu lieu samedi soir à l'opéra de Marseille.

Après deux heures de délibérations, le jury, présidé par M. Rudolphe Baumgartner, directeur du festival «Strings» de Lucerne (Suisse), a désigné Erez Ofer (Is-

raël), qui avait interprété un concerto de Brahms, et Laurent Korcia (France), qui venait de jouer la symphonie espagnole de Lalo, lauréats de ce concours, qui a réuni pendant une semaine neuf jeunes musiciens.

Erez Ofer, 24 ans, a étudié le

violon à Bloomington (Etats-Unis) de 16 à 20 ans, avant de poursuivre ses études musicales à la Musikhochschule de Freiburg (RFA). Il a déjà été 1<sup>er</sup> prix dans un concours international de violon en Israël, a obtenu un autre grand prix au concours interna-

tional de violon Paganini et le premier prix du concours international de violon de Bloomington.

Laurent Korcia, 24 ans également, a commencé à pratiquer le violon à l'âge de 8 ans et a joué pour la première fois en public à

9 ans. Il vit actuellement à Londres où il est pensionnaire du Royal College of music. Il a déjà été primé au concours Long-Thibaud, en 1984, à la fondation de France et a remporté le concours international de violon Yehudi Menuhin en 1985.

| Lundi 11 septembre, 20 h<br>Théâtre Maisonneuve<br>Place des Arts                                   |  | Mardi 12 septembre, 20 h<br>Chapelle historique du<br>Bon-Pasteur                                                       |  | Récital<br>Karoly Moscarl<br>Pianiste (Hongrie)                                                                                                                                                                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Série Internationale<br>Hydro-Québec<br>Ce récital est réalisé grâce<br>au concours de              |  | Série Air Canada<br>Air Canada                                                                                          |  | S.V. Rachmaninov<br>Prélude en do mineur, Op. 3<br>Vocalise (transcription de Z. Kocsis)<br>Prélude en sol mineur, Op. 32<br>Barcarolle, Op. 10<br>F. Liszt<br>Fantaisie et Fugue B-A-C-H<br>F. Liszt - R. Wagner<br>Paraphrase Liebstod de Isolde |  |
| J. Sibelius<br>Quatre mélodies<br>R. Strauss<br>Six mélodies<br>R. Schumann<br>Ochternliebe, Op. 48 |  | F. Liszt<br>Sonate Dante<br>Funérailles<br>Ballade no 2 en si mineur<br>F. Liszt - G. Verdi<br>Paraphrase sur Rigoletto |  | FESTIVAL INTERNATIONAL<br>DE MUSIQUE DE<br>MONTREAL                                                                                                                                                                                                |  |
| Info-Festival: 288-1888<br>Billets: 30\$, 25\$, 15\$                                                |  | Info-Festival: 288-1888<br>Billets: 30\$, 25\$, 15\$                                                                    |  | 8 ou 17 septembre 1989                                                                                                                                                                                                                             |  |

CE SOIR

CTYVON

Du lundi au jeudi 19h00

Avec Yvon Deschamps, Normand

Brathwaite, Michèle Deslauriers,

Normand Chouinard

et leurs invités.

Même dans ses rêves les plus fous, Yvon Lamarche n'aurait pu imaginer une station de télévision aussi... originale. D'ailleurs, s'il avait su...

# TOUTES LES FOLIES POUR VOUS

AVANT TOUT



Radio-Canada  
Télévision

Votre soirée de télévision

La Presse

## CHOIX D'ÉMISSIONS par Louise Cousineau

20:00 ② ③ ④ — La Gloire en partage

Le premier épisode la semaine dernière était intéressant. L'histoire (traduite) du Dr Banting, ce Canadien qui a découvert l'insuline.

21:00 ② — Première ligne

Si vous pouvez résister à La Loi de Los Angeles, cette émission parle des 500 000 (eh oui, un demi-million) fonctionnaires québécois. Animatrice: Dominique Payette.

22:30 ② — «L'Étoile du Nord»

D'un roman de Simenon, Pierre Granier-Deferre a tiré ce policier en 1982 avec Simone Signoret, Philippe Noiret et Fanny Cottençon.

23:20 ② — «Une femme flic»

Pour les fans de Miou-Miou, un policier d'Yves Boisset.

## HORAIRE RÉVISÉ

10:30 ② — La Croisière s'amuse

(Remplace Haines et passions).

21:00 ③ — Monday Movie

Perry Mason: The Case of The Scandalous Scoundrel. (5) E-U. 1987.

|                                | 18 h 00                       | 18 h 30             | 19 h 00                        | 19 h 30               | 20 h 00                                 | 20 h 30              | 21 h 00                                                          | 21 h 30       | 22 h 00                                  | 22 h 30             | 23 h 00                                     | 23 h 30               |                      |
|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|-----------------------|----------------------|
| ②                              | Montréal ce soir              |                     | CTYVON                         | Le Temps d'une paix   | La Gloire en partage (2e de 4)          |                      | La Loi de Los Angeles                                            |               | La Téléjournal                           | Le Point (22h25)    | Météo / Sports                              | La Femme flic (23h20) |                      |
| ③                              | The News                      |                     | CBS News                       | Family Feud           | Kate and Allie                          | Designing Women      | Murphy Brown                                                     | Newhart       | Designing Women                          | Newhart             | The News                                    | The Pat Sajak Show    |                      |
| ⑤                              | News 5                        | Nightly News        | Jeopardy!                      | Cheers                | ALF                                     | The Hogan Family     | ● Movie: "Perry Mason: The Case of The Scandalous Scoundrel"     |               |                                          |                     | News 5                                      | The Tonight Show      |                      |
| ⑥                              | Newswatch                     |                     | ● Designing Women              | Danger Bay            | The Wonder Years                        | Degrassi Junior High | ● CBMT News Special                                              | Newhart       | The National                             | The Journal (22h22) | Newswatch                                   | Newhart               |                      |
| ⑦                              | Le Monde                      | Charivari           | Entre chien et loup            |                       | Dynastie                                |                      | L'Or du temps                                                    |               | Ad Lib                                   |                     | Nouvelles TVA                               |                       |                      |
| ⑧                              | Le Monde                      | Charivari           | Entre chien et loup            |                       | Dynastie                                |                      | L'Or du temps                                                    |               | Ad Lib                                   |                     | Nouvelles TVA                               |                       |                      |
| ⑩                              | Newsline                      |                     | Entertainment Tonight          | Live It Up            | Great Adventurers & Their Guests        |                      | Special Presentation: A Dangerous Life (2e de 3, s. demain 21h)  |               |                                          |                     | CTV National News                           | Nightline             |                      |
| ⑪                              | TV 8 News                     | ABC World News      | A Current Affair               | Who's The Boss        | NFL Football: 20th Anniversary Special. |                      | Football: les Giants de New York vs les Redskins de Washington.  |               |                                          |                     |                                             |                       |                      |
| ⑨                              | En Estrie ce soir             |                     | CTYVON                         | Le Temps d'une paix   | La Gloire en partage (2e de 4)          |                      | La Loi de Los Angeles                                            |               | La Téléjournal                           | Le Point (22h25)    | Météo / Sports                              | La Femme flic (23h20) |                      |
| ⑩                              | Ici Montréal                  | Charivari           | Entre chien et loup            |                       | Dynastie                                |                      | L'Or du temps                                                    |               | Ad Lib                                   |                     | Nouvelles TVA                               |                       |                      |
| ⑫                              | Pulse                         |                     | Entertainment Tonight          | Live It Up            | Billy Graham Mission '89 Crusade        |                      | Special Presentation: A Dangerous Life (2e de 3, s. demain 21h). |               |                                          |                     | CTV National News                           | Pulse                 |                      |
| ⑬                              | En Mauricie ce soir           |                     | CTYVON                         | Le Temps d'une paix   | La Gloire en partage (2e de 4)          |                      | La Loi de Los Angeles                                            |               | La Téléjournal                           | Le Point (22h25)    | Météo / Sports                              | La Femme flic (23h20) |                      |
| ⑭                              | Passé-Partout                 | Début de soirée     |                                | Omni Science          | Aventure sur grands fleuves: Whagl.     |                      | Première Ligne: les Fonctionnaires.                              |               | Médecine approuvée                       |                     | Cinéma sans frontières: "L'Étoile du Nord". |                       |                      |
| ⑮                              | Newscenter 22                 | ABC News            | Wheel of Fortune               | A Current Affair      | NFL Football: 20th Anniversary Special. |                      | Football: les Giants de New York vs les Redskins de Washington.  |               |                                          |                     |                                             |                       |                      |
| ⑯                              | Polka Dot Door                | Elephant Show       | Ourselves & Animals            | Prisoners of Gravity  | The Year of The Rat                     |                      | TVQ's Imprint. Magazine littéraire (début).                      |               | The Index Has Gone Fishing               |                     | Prisoners of Gravity                        | A communiquer         |                      |
| ⑰                              | The MacNeil / Lehrer Newshour |                     | Business Report                | Vermont Report        | National Geographic Special             |                      | American Masters: Jasper Johns.                                  |               | Frida Kahlo: Portrait of An Artist       |                     | Movie: "The Magnificent Obsession".         |                       |                      |
| ⑱                              | La Roue chanceuse             | La Maison Deschênes | 7e Ciel. Émission de variétés. |                       | Dossiers mystères                       |                      | ● Cinéma: "Opération Brûlé".                                     |               |                                          |                     | ● Dem. Édition (22h58)                      | ● Sports Plus (23h05) | ● MacGyver (23h35)   |
| ⑲                              | 3-2-1 Contact                 | Business Report     | The MacNeil / Lehrer Newshour  |                       | Struggle For Democracy (9e de 10)       |                      | Great Performances: Von Karajan in Salzburg.                     |               |                                          |                     | Voice / Dance                               | Best of Shows         | Newshour             |
| ⑮                              | Le Petit Journal              | Chiffres et lettres | Le Journal TF1                 | L'Info 5 (2e édition) | Sept sur sept                           |                      | Thalassa                                                         |               | La Loufiat: le Bouchon de Lyon (3e de 7) |                     | Actuel                                      | Journal TF1 (23h45)   |                      |
| ⑳                              | Musique Vidéo                 | Faz: l'Infoplus     | Rock Velours                   |                       | Musique Vidéo                           |                      | Rock en bulle                                                    | Musique Vidéo | Musique Vidéo                            |                     | Faz: l'Infoplus                             | Musique Vidéo         |                      |
| ㉔                              | Tiger Warsaw (17h15)          |                     | The Revolving Doors            |                       |                                         | Masquerade (20h45)   |                                                                  |               | School Daze                              |                     |                                             |                       |                      |
| ㉕                              | Les Princes de la gachette    |                     |                                |                       | De guerre lasse                         |                      |                                                                  |               | Cat Ballou                               |                     |                                             |                       | Aventures... (23h40) |
| ● Choixement de dernière heure |                               |                     |                                |                       |                                         |                      |                                                                  |               |                                          |                     |                                             |                       |                      |

● Changement de dernière heure.

## Théâtre

## «Minetti» nous révèle l'incomparable talent de Benoît Girard

JEAN BEAUNOYER

■ *Minetti*, c'est le genre de pièce qui s'installe tranquillement dans la mémoire. C'est comme du cinéma qui tourne et retourne longtemps après. C'est l'histoire d'un vieil acteur qui se présente le soir de la Saint-Sylvestre dans un vieil hôtel d'Ostende pour y rencontrer un directeur de théâtre qui lui aurait promis de jouer une dernière fois *Le roi Lear* de Shakespeare. Il attendra longtemps dans le hall de l'hôtel avec cette grosse valise de bois qui contient le masque du roi Lear, des décou-

pures de journaux où la critique l'encense et le rapport du procès qu'il avait intenté à la ville de Lubbeck. Trente ans plus tôt, on l'avait dépouillé de son poste de directeur de théâtre et on l'avait littéralement chassé de la ville. Il ne s'en était jamais remis.

Le seul espoir qui lui restait, c'était cette dernière représentation du *Roi Lear* à l'occasion d'un bicentenaire. Il attendra si longtemps la venue du directeur qu'il aura l'occasion de se raconter à une jeune fille étourdie par l'alcool.

Benoît Girard interprète le rôle

de Minetti et nous envoûte complètement. En regardant cet acteur au sommet de son art, on se demande s'il n'a pas perdu son temps pendant les dernières années à interpréter des rôles qui ne lui allaient pas à la cheville. On

l'a vu à la télé interprétant des rôles fantaisistes, on l'a vu au Théâtre de la Place jouant ce psychiatre un peu trop discret et voilà qu'on mesure l'immense talent d'un comédien. Parce que *Minetti*, c'est le spectacle de Benoît Gi-

rard. Il pourrait jouer la pièce seule, sans décor, sans autres comédiens et ce serait éblouissant.

Il est servi par un texte magnifique. La vieillesse s'installe même dans le style d'écriture. Le vieil acteur répète ses vieilles idées en y rajoutant un petit quelque chose, une préciosité, une nouvelle couleur. Le texte est construit comme un édifice. Pierre par pierre, on découvre une vie. Une vie déchirée par l'absolu, une vie engloutie par l'absurdité, une vie qui interroge l'art et la science. Un véritable monument à contempler. Henri Barras a eu le gé-

nie de présenter et de monter cette pièce en plus de choisir un comédien qui habite parfaitement le personnage. Une pièce à voir et revoir pour la qualité de jeu de Girard, pour la vérité de l'auteur Bernard. J'en garde un si bon souvenir que je ne veux même pas m'attarder sur le jeu très encombrant de Robert Drouin et Lissa Guilbault. Il y a de ces plaisirs qu'on ne doit pas gâcher.

*Minetti*, portrait de l'artiste en vieil homme, de Thomas Bernhard, texte français de Claude Porcille, avec Benoît Girard, Robert Drouin et Lissa Guilbault. Mise en œuvre de Henri Barras, mise en espace de Claude Philippe Pare, au Café de la Place jusqu'au 21 octobre.



Benoît Girard en compagnie de Lissa Guilbault et de Robert Drouin dans «Minetti» de Thomas Bernhard.

**LA MAGIE DU CIRQUE D'UN AUTRE MONDE...**  
UNE PRODUCTION DE SOUZGOSKIR & STEVEN E. LEBER  
**LE CIRQUE DE MOSCOU**  
EN COLLABORATION AVEC DONALD K. DONALD

**LES MEILLEURS NUMÉROS DE CIRQUE AU MONDE!**  
Mardi 12 sept. au dimanche 17 sept.  
Forum de Montréal

Représentations: Sur semaine à 19h30  
Sam. & Dim. à 12h00/16h00/20h00  
Billets: 16,50\$, 13,50\$, 10,50\$ (Mar. à Jeu.)  
19,50\$, 15,50\$, 12,50\$ (Ven. à Dim.)  
en vente aux guichets du Forum et à tous les comptoirs Ticketron (hors de service)  
Achats par carte de crédit & Billets pour groupes  
Information 288-2525

**DÈS DEMAIN**  
STEINBERG MARCHÉ L'ESCAPOUÉE CJMS 128 COKE diète

**SERVICE AUX ENTREPRISES**

**FORMER, C'EST MODERNISER L'ENTREPRISE**  
**FORMATION DES FORMATEURS**  
**ATELIER DE FORMATION**

L'atelier s'adresse à toute personne qui désire acquérir les outils nécessaires pour mieux communiquer ses connaissances ou son expérience aux membres de son milieu de travail. Il intéressera le professionnel amené à assumer, à l'occasion, un rôle de formateur et le chef de service appelé à initier ses employés.

**Les 18, 19, 20 octobre et 16, 17 novembre, de 9 h à 17 h**

Nombre d'inscriptions limité.  
Communiquez dès à présent avec le  
**SERVICE AUX ENTREPRISES**  
**343-5863**

Université de Montréal  
Faculté de l'éducation permanente

**FAMOUS PLAYERS** **INFO-FILM 866-0111**  
11h00 à 22h00

**CHÉRIE, J'AI LES ENFANTS** (G) 12:00-1:00  
L'ESTOMAC EN PÉRIL (G) 1:00-1:30  
L'ARME FATALE #2 (14 ans) 1:30-2:00  
L'ARME FATALE #1 (14 ans) 2:00-2:30  
L'ARME FATALE #3 (14 ans) 2:30-3:00  
L'ARME FATALE #4 (14 ans) 3:00-3:30  
L'ARME FATALE #5 (14 ans) 3:30-4:00  
L'ARME FATALE #6 (14 ans) 4:00-4:30  
L'ARME FATALE #7 (14 ans) 4:30-5:00  
L'ARME FATALE #8 (14 ans) 5:00-5:30  
L'ARME FATALE #9 (14 ans) 5:30-6:00  
L'ARME FATALE #10 (14 ans) 6:00-6:30  
L'ARME FATALE #11 (14 ans) 6:30-7:00  
L'ARME FATALE #12 (14 ans) 7:00-7:30  
L'ARME FATALE #13 (14 ans) 7:30-8:00  
L'ARME FATALE #14 (14 ans) 8:00-8:30  
L'ARME FATALE #15 (14 ans) 8:30-9:00  
L'ARME FATALE #16 (14 ans) 9:00-9:30  
L'ARME FATALE #17 (14 ans) 9:30-10:00  
L'ARME FATALE #18 (14 ans) 10:00-10:30  
L'ARME FATALE #19 (14 ans) 10:30-11:00  
L'ARME FATALE #20 (14 ans) 11:00-11:30  
L'ARME FATALE #21 (14 ans) 11:30-12:00  
L'ARME FATALE #22 (14 ans) 12:00-12:30  
L'ARME FATALE #23 (14 ans) 12:30-1:00  
L'ARME FATALE #24 (14 ans) 1:00-1:30  
L'ARME FATALE #25 (14 ans) 1:30-2:00  
L'ARME FATALE #26 (14 ans) 2:00-2:30  
L'ARME FATALE #27 (14 ans) 2:30-3:00  
L'ARME FATALE #28 (14 ans) 3:00-3:30  
L'ARME FATALE #29 (14 ans) 3:30-4:00  
L'ARME FATALE #30 (14 ans) 4:00-4:30  
L'ARME FATALE #31 (14 ans) 4:30-5:00  
L'ARME FATALE #32 (14 ans) 5:00-5:30  
L'ARME FATALE #33 (14 ans) 5:30-6:00  
L'ARME FATALE #34 (14 ans) 6:00-6:30  
L'ARME FATALE #35 (14 ans) 6:30-7:00  
L'ARME FATALE #36 (14 ans) 7:00-7:30  
L'ARME FATALE #37 (14 ans) 7:30-8:00  
L'ARME FATALE #38 (14 ans) 8:00-8:30  
L'ARME FATALE #39 (14 ans) 8:30-9:00  
L'ARME FATALE #40 (14 ans) 9:00-9:30  
L'ARME FATALE #41 (14 ans) 9:30-10:00  
L'ARME FATALE #42 (14 ans) 10:00-10:30  
L'ARME FATALE #43 (14 ans) 10:30-11:00  
L'ARME FATALE #44 (14 ans) 11:00-11:30  
L'ARME FATALE #45 (14 ans) 11:30-12:00  
L'ARME FATALE #46 (14 ans) 12:00-12:30  
L'ARME FATALE #47 (14 ans) 12:30-1:00  
L'ARME FATALE #48 (14 ans) 1:00-1:30  
L'ARME FATALE #49 (14 ans) 1:30-2:00  
L'ARME FATALE #50 (14 ans) 2:00-2:30  
L'ARME FATALE #51 (14 ans) 2:30-3:00  
L'ARME FATALE #52 (14 ans) 3:00-3:30  
L'ARME FATALE #53 (14 ans) 3:30-4:00  
L'ARME FATALE #54 (14 ans) 4:00-4:30  
L'ARME FATALE #55 (14 ans) 4:30-5:00  
L'ARME FATALE #56 (14 ans) 5:00-5:30  
L'ARME FATALE #57 (14 ans) 5:30-6:00  
L'ARME FATALE #58 (14 ans) 6:00-6:30  
L'ARME FATALE #59 (14 ans) 6:30-7:00  
L'ARME FATALE #60 (14 ans) 7:00-7:30  
L'ARME FATALE #61 (14 ans) 7:30-8:00  
L'ARME FATALE #62 (14 ans) 8:00-8:30  
L'ARME FATALE #63 (14 ans) 8:30-9:00  
L'ARME FATALE #64 (14 ans) 9:00-9:30  
L'ARME FATALE #65 (14 ans) 9:30-10:00  
L'ARME FATALE #66 (14 ans) 10:00-10:30  
L'ARME FATALE #67 (14 ans) 10:30-11:00  
L'ARME FATALE #68 (14 ans) 11:00-11:30  
L'ARME FATALE #69 (14 ans) 11:30-12:00  
L'ARME FATALE #70 (14 ans) 12:00-12:30  
L'ARME FATALE #71 (14 ans) 12:30-1:00  
L'ARME FATALE #72 (14 ans) 1:00-1:30  
L'ARME FATALE #73 (14 ans) 1:30-2:00  
L'ARME FATALE #74 (14 ans) 2:00-2:30  
L'ARME FATALE #75 (14 ans) 2:30-3:00  
L'ARME FATALE #76 (14 ans) 3:00-3:30  
L'ARME FATALE #77 (14 ans) 3:30-4:00  
L'ARME FATALE #78 (14 ans) 4:00-4:30  
L'ARME FATALE #79 (14 ans) 4:30-5:00  
L'ARME FATALE #80 (14 ans) 5:00-5:30  
L'ARME FATALE #81 (14 ans) 5:30-6:00  
L'ARME FATALE #82 (14 ans) 6:00-6:30  
L'ARME FATALE #83 (14 ans) 6:30-7:00  
L'ARME FATALE #84 (14 ans) 7:00-7:30  
L'ARME FATALE #85 (14 ans) 7:30-8:00  
L'ARME FATALE #86 (14 ans) 8:00-8:30  
L'ARME FATALE #87 (14 ans) 8:30-9:00  
L'ARME FATALE #88 (14 ans) 9:00-9:30  
L'ARME FATALE #89 (14 ans) 9:30-10:00  
L'ARME FATALE #90 (14 ans) 10:00-10:30  
L'ARME FATALE #91 (14 ans) 10:30-11:00  
L'ARME FATALE #92 (14 ans) 11:00-11:30  
L'ARME FATALE #93 (14 ans) 11:30-12:00  
L'ARME FATALE #94 (14 ans) 12:00-12:30  
L'ARME FATALE #95 (14 ans) 12:30-1:00  
L'ARME FATALE #96 (14 ans) 1:00-1:30  
L'ARME FATALE #97 (14 ans) 1:30-2:00  
L'ARME FATALE #98 (14 ans) 2:00-2:30  
L'ARME FATALE #99 (14 ans) 2:30-3:00  
L'ARME FATALE #100 (14 ans) 3:00-3:30

**GUIDE CINÉMA CINÉPLEX ODÉON**  
Pour information appelez: **849-FILM**  
11 am - 10 pm

**LE FILM À L'AFFICHE DÉBUTE DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDICUÉE DANS L'HORAIRE**

**DU 8 AU 14 SEPTEMBRE**

**LE FAUBOURG**  
1616 ouest, rue Ste Catherine  
WHEN HARRY MET SALLY (G) Dolby Stéréo  
THX / 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
UNCLE BUCK (G) Dolby Stéréo THX  
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Billets VIP et Coupons refusés  
CASUALTIES OF WAR (14 ans) Dolby Stéréo  
2:00 - 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00  
FIELD OF DREAMS (G) Dolby Stéréo  
1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Exc. Merc. 13 sept.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Billets VIP et Coupons refusés  
**PLACE ALEXIS NIHON**  
Metro Altwater  
THE ABYSS (G) Dolby Stéréo 70 MM  
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30  
NIGHTMARE ON ELM STREET #5,  
THE DREAM CHILD (18 ans) Dolby Stéréo  
1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20  
NIGHT OF THE DEMON (18 ans)  
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
**EGYPTIEN**  
1455, rue Peel  
PACKAGE (14 ans) Dolby Stéréo  
12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:40  
Coupons refusés  
JESUS DE MONTREAL (14 ans) Dolby Stéréo  
(v.o. avec sous-titres français)  
2:00 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
Exc. Merc. 13 sept.: 2:00 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
PARENTHOOD (G) Dolby Stéréo  
1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:25  
Billets VIP et Coupons refusés  
**POINTE-CLAIRE**  
6361, Trans-Canada  
THE ABYSS (G) Dolby Stéréo THX  
Sam. et Dim.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:40  
Sem.: 7:00 - 9:40  
PACKAGE (14 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:30 - 4:45 - 7:30 - 9:45  
Sem.: 7:30 - 9:45 / Coupons refusés  
CASUALTIES OF WAR (14 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:20 - 4:20 - 7:00 - 9:20  
Sem.: 7:00 - 9:20  
PARENTHOOD (G) Dolby Stéréo THX  
Sam. et Dim.: 1:45 - 4:15 - 7:15 - 9:45  
Sem.: 7:15 - 9:45  
Billets VIP et Coupons refusés  
UNCLE BUCK (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10  
Sem.: 7:10 - 9:10  
Billets VIP et Coupons refusés  
WHEN HARRY MET SALLY (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 12:50 - 2:55 - 5:00 - 7:05 - 9:10  
Sem.: 7:05 - 9:10  
**BONAVENTURE**  
Place Bonaventure  
NIGHT OF THE DEMON (18 ans)  
Sam. et Dim.: 7:15 - 9:15  
Sem.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
UNCLE BUCK (G)  
Sam. et Dim.: 7:30 - 9:30  
Sem.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
Billets VIP et Coupons refusés  
**LE DAUPHIN**  
2396 ouest, rue Beaudoin  
JESUS DE MONTREAL (14 ans)  
Ven. Sam. et Dim.: 2:00 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
Lun.: 7:20 - 9:30  
Mardi: 2:10 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
Merc. et Jeudi: 7:20 - 9:30  
LIAISONS DANGEREUSES (14 ans)  
Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 2:30 - 5:00 - 7:30 - 9:45  
Sem.: 7:30 - 9:45  
**LONGUEUIL**  
Place Longueuil, 825 ouest, rue St-Jacques  
PORTION D'ÉTÉ (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Sem.: 7:10 - 9:20  
Coupons et Laissez-passer refusés  
VICTIMES DU VIETNAM (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:15 - 4:00 - 7:10 - 9:25  
Sem.: 7:10 - 9:25

**CENTRE-VILLE**  
2001, Université Station Metro McGill  
PARENTHOOD (G) / 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:30  
Billets VIP et Coupons refusés  
S.O.S. FANTÔMES #2 (G) / 1:30 - 4:00  
CASUALTIES OF WAR (14 ans) / 7:05 - 9:25  
KARATE KID #3 (G) (v. française)  
1:00 - 4:05 - 7:25 - 9:45  
BATMAN (G) (v. française)  
1:05 - 4:00 - 7:00 - 9:30  
BADGAD CAFÉ (G)  
(v.o. avec sous-titres français)  
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
LES AVENTURES DU BARON (G)  
1:00 - 3:30 - 6:00  
FREDDY 5 L'HÉRITIER DU RÊVE (18 ans)  
9:00  
WHEN HARRY MET SALLY (G)  
(v.o. avec sous-titres français)  
1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
PORTION D'ÉTÉ (14 ans) Dolby Stéréo  
1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Coupons et Laissez-passer refusés  
LES MARIS, LES FEMMES ET LES AMANTS  
(G) / 1:25 - 4:00 - 7:00 - 9:20  
**DECARIE**  
6900, rue Decarie  
WHEN HARRY MET SALLY (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 2:30 - 4:45 - 7:15 - 9:20  
Sem.: 7:15 - 9:20  
PARENTHOOD (G)  
Sam. et Dim.: 2:15 - 4:35 - 7:00 - 9:20  
Sem.: 7:00 - 9:20  
Billets VIP et Coupons refusés  
**BERRI**  
1280, rue St-Denis  
CINÉMA PARADISO (G)  
1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30  
Coupons et Laissez-passer refusés  
VICTIMES DU VIETNAM (14 ans)  
1:15 - 4:15 - 7:15 - 9:30  
MARQUIS (18 ans)  
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
LE JEUNE EINSTEIN (G) Dolby Stéréo  
1:15 - 2:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
L'ARME FATALE #2 (14 ans)  
1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30  
**COMPLEXE DES JARDINS**  
Basileur 1  
LA BANDE DES QUATRE (G)  
1:30 - 5:30 - 8:40  
LES BOIS NOIRS (G)  
1:50 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:30  
Coupons et Laissez-passer refusés  
ADIEU JE T'AIME (14 ans)  
1:15 - 3:15 - 5:20 - 7:15 - 9:15  
MES MEILLEURS COPAINS (14 ans)  
12:40 - 2:50 - 5:10 - 7:25 - 9:35  
**CARREFOUR LAVAL**  
2320, boul. Le Carrefour  
L'AMOUR EST UNE GRANDE AVENTURE  
(14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Sem.: 7:15 - 9:15  
THE ABYSS (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:10 - 4:00 - 7:00 - 9:35  
Sem.: 7:10 - 9:35  
CINÉMA PARADISO (G)  
Sam. et Dim.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:40  
Sem.: 7:00 - 9:40  
Coupons et Laissez-passer refusés  
JESUS DE MONTREAL (14 ans)  
Sam. et Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:10 - 9:30  
Sem.: 7:10 - 9:30  
LE JEUNE EINSTEIN (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:05 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:10  
Sem.: 7:20 - 9:10  
PACKAGE (14 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 2:15 - 4:45 - 7:15 - 9:30  
Sem.: 7:15 - 9:30 / Coupons refusés  
**CRÉMAZIE**  
8510, rue St-Denis  
PORTION D'ÉTÉ (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:10 - 9:20  
Sem.: 7:10 - 9:20  
Coupons et Laissez-passer refusés

**BROSSARD**  
Mail Champlain - 6600, boul. Taschereau  
LE JEUNE EINSTEIN (G)  
Sam. et Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Sem.: 7:15 - 9:15  
JESUS DE MONTREAL (14 ans)  
Sam. et Dim.: 2:00 - 4:20 - 7:00 - 9:25  
Sem.: 7:00 - 9:25  
L'ARME FATALE #2 (14 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:45 - 4:15 - 7:05 - 9:30  
Sem.: 7:05 - 9:30  
**LAVAL 2000**  
Centre 2000, 3195 ouest, boul. St-Martin  
VICTIMES DU VIETNAM (14 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:45 - 4:00 - 7:15 - 9:30  
Sem.: 7:15 - 9:30  
L'ARME FATALE #2 (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:15  
Sem.: 7:00 - 9:15  
**ASTRE**  
9480, Boul Lacordaire  
PERMIS DE TUEUR (18 ans) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 3:05 - 7:30 / Sem.: 9:20  
2ème film: BAR ROUTIER  
Sam. et Dim.: 1:00 - 5:30 - 10:00 / Sem.: 7:10  
THE ABYSS (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:40  
Sem.: 7:00 - 9:40  
UNCLE BUCK (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Sem.: 7:30 - 9:15  
Billets VIP et Coupons refusés  
CASUALTIES OF WAR (14 ans)  
Sam. et Dim.: 3:15 - 5:15 - 7:00  
Sem.: 7:10 - 9:15  
PARENTHOOD (G)  
Sam. et Dim.: 1:00 - 5:30 - 9:40  
Sem.: 9:10 / Billets VIP et Coupons refusés  
**LE PARADIS**  
8215, rue Hochelaga  
KARATE KID #3 (G) Dolby Stéréo  
Sam. et Dim.: 2:30 - 4:45 - 7:15 - 9:20  
2ème film: S.O.S. FANTÔMES #2  
Sam. et Dim.: 1:00 - 5:15 - 9:20 / Sem.: 7:00  
L'ARME FATALE #2 (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:15 - 3:20 - 5:25 - 7:30 - 9:40  
Sem.: 7:10 - 9:20  
VICTIMES DU VIETNAM (14 ans)  
Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Sem.: 7:00 - 9:00  
**CINÉ-PARC ODÉON BOUCHERVILLE**  
Transcanadienne (Sortie 95)  
KARATE KID #3 (G) (v. française)  
2ème film: S.O.S. FANTÔMES #2  
LE JEUNE EINSTEIN (14 ans)  
2ème film: BATMAN (v. française)  
**CINÉ-PARC LAVAL**  
Aut. des Laurentides (Sortie 14)  
LE JEUNE EINSTEIN (14 ans)  
2ème film: BATMAN (v. française)  
VICTIMES DU VIETNAM (14 ans)  
2ème film: MA BELLE-MÈRE EST UNE EXTRATERRESTRE  
KARATE KID #3 (G)  
2ème film: S.O.S. FANTÔMES #2  
PERMIS DE TUEUR (14 ans)  
2ème film: RAINMAN  
**CINÉ-PARC ST-EUSTACHE**  
Route 15 (Sortie 21)  
HAUTE SÉCURITÉ (14 ans)  
2ème film: MONSTRE AQUATIQUE EN LIBERTÉ  
INDIANA JONES (G)  
2ème film: CROCODILE DUNDEE #2  
LES LAQUEURS DÉMÉNAGENT (14 ans)  
2ème film: COMBAT À FINIR  
DEAD POET SOCIETY (G)  
2ème film: CHEETAH  
L'ARME FATALE #2 (14 ans)  
2ème film: SON ALBI  
**CINÉ-PARC DRUMMONDVILLE**  
Transcanadienne (Sortie 170)  
LE JEUNE EINSTEIN (14 ans)  
2ème film: BATMAN (v. française)  
**FESTIVAL DES FILMS DU MONDE**  
QUAND L'ÉTÉ D'INTERPRÉTATION  
DANIELLE PROULX  
**PORTION D'ÉTÉ**  
CRÉMAZIE, CENTRE-VILLE, LONGUEUIL

**PRIX SPECIAL DU JURY**  
CANNES 1989  
COUPONS LAISSEZ-PASSER REFUSÉS  
BERRI, CARREFOUR LAVAL



**BERTRAND TAVERNIER,**  
**BIENVENUE À MONTRÉAL**



## Spectacles

## CINÉMA

**ABYSS (THE)**  
Astré (2): 19 h, 21 h 40.  
Carrefour Laval (2): 19 h, 21 h 35.  
Place Alexis-Nihon (1): 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 35.  
Pointe-Claire (1): 19 h, 21 h 40.

**ADIEU JE T'AIME**  
Complexe Desjardins (3): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

**AMOUR EST UNE GRANDE AVENTURE (L')**  
Carrefour Laval (1): 19 h 15, 21 h 15.

**AMOURS AU PARADIS**  
Bijou: 11 h, 13 h 40, 16 h 20, 19 h, 21 h 40.  
ARME FATALE (L')  
Berri (5): 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 30.  
Brossard (3): 19 h 05, 21 h 30.  
Cine-Parc Saint-Eustache (5): des 19 h.  
Laval 2000 (2): 19 h, 21 h 15.  
Paradis (2): 19 h 10, 21 h 20.

**AVENTURES DU BARON MUNCHAUSEN (LES)**  
Cineplex centre-ville (6): 13 h, 15 h 30, 18 h.

**BAGDAD, CAFE**  
Cineplex centre-ville (5): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

**BAISE AMERICAINE (LA)**  
Commodore: des 18 h.

**BAL POUSSIERE**  
Parisien (2): 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 45.

**BANDE DES QUATRE (LA)**  
Complexe Desjardins (1): 13 h 30, 17 h 30, 20 h 40.

**BAR ROUTIER**  
Astré (1): 19 h 10.

**BATMAN**  
Cinema V (1): 19 h, 21 h 40.  
Dorval (1): 18 h 45, 21 h 30.  
Du Parc (1): 19 h, 21 h 35.  
Fairview (2): 18 h 50, 21 h 30.  
Palace (1): 12 h, 15 h, 18 h, 21 h. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 45.

**BATMAN (v.f.)**  
Cine-Parc Laval (1): des 19 h.  
Cine-Parc Odeon (2, Boucherville): des 19 h.  
Cineplex centre-ville (4): 13 h 05, 16 h, 19 h, 21 h 30.

**BELLE-MERE EST UNE EXTRATERRESTRE (MA)**  
Cine-Parc Laval (3): des 19 h.

**BOIS NOIRS (LES)**  
Complexe Desjardins (2): 13 h, 15 h 10, 17 h 15, 19 h 20, 21 h 30.

**CASUALTIES OF WAR**  
Astré (4): 19 h.  
Cineplex centre-ville (2): 19 h 05, 21 h 25.  
Faubourg Sainte-Catherine (3): 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 25.  
Pointe-Claire (3): 19 h, 21 h 20.

**CHEETAH**  
Cine-Parc Saint-Eustache (4): des 19 h.

**CHERIE J'AI REDUIT LES ENFANTS**  
Laval (3): 19 h, 21 h 10. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 20.  
Omega (1, Longueuil): 19 h 20, 21 h 20.  
Versailles (3): 18 h 50, 21 h 10. Dernier spectacle ven., 23 h 25.

**CINEMA PARADISO**  
Berri (1): 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 30.  
Carrefour Laval (3): 19 h, 21 h 40.

**COMBAT A FINIR**  
Cine-Parc Saint-Eustache (3): des 19 h.

**COURS TRÈS PRIVÉS**  
Bijou: 9 h 50, 12 h 25, 15 h 05, 17 h 45, 20 h 25.

**CROCODILE DUNDEE II**  
Cine-Parc Saint-Eustache (2): des 19 h.

**DANSEUSES NUES DEMANDÉES**  
Commodore: des 18 h.

**DANS LA GUEULE DU LOUP**  
Parisien (3): 13 h 30, 16 h, 18 h 50, 21 h 20.

**DEAD POETS SOCIETY**  
Cine-Parc Saint-Eustache (4): des 19 h.  
Du Parc (2): 19 h 05, 21 h 35.  
Loew's (4): 13 h, 15 h 40, 18 h 20, 21 h 05. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 40.

**DEBBIE DOES DALLAS (3)**  
L'Amour: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30.

**FIELD OF DREAMS**  
Faubourg Sainte-Catherine (4): 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40; merc., 13 h, 15 h, 17 h 20, 21 h 40.

**FIRE WORK**  
Guy: 11 h 03, 13 h 36, 16 h 09, 18 h 47, 21 h 20.

**FREDDY (5), L'HERITIER DU REVE**  
Cineplex centre-ville (6): 21 h.

**HAUTE SECURITE**  
Cine-Parc Saint-Eustache (1): des 19 h.  
Greenfield (2): 19 h 20, 21 h 40.  
Laval (2): 19 h 30, 21 h 50. Dernier spectacle ven., sam., minuit 15.  
Le Paris (2, Saint-Hyacinthe): 19 h 10, 21 h 20.  
Parisien (5): 12 h 20, 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 15.  
Rex (1, Saint-Jérôme): 19 h 30, 21 h 30.  
Versailles (2): 19 h, 21 h 15. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

**HONEY I'VE SHRUNK THE KIDS**  
Dorval (3): 19 h 30.  
Du Parc (3): 19 h 15, 21 h 15.  
Palace (4): 12 h 15, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 45.

**HOUSE OF 1001 PLEASURES**  
Eve: 11 h 20, 14 h 15, 17 h 10, 20 h 05.

**INDIANA JONES & THE LAST CRUSADE**  
Dorval (2): 18 h 50, 21 h 35.  
Imperial: 12 h 20, 15 h 20, 18 h 20, 21 h 20.  
Jean-Talon: 19 h, 21 h 30.

**INDIANA JONES ET LA DERNIERE CROISADE**  
Cine-Parc Saint-Eustache (2): des 19 h.  
Du Plateau (1): 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 30.  
Greenfield (1): 18 h 50, 21 h 35.  
Laval (1): 19 h, 21 h 40. Dernier spectacle ven., sam., minuit 10.  
Parisien (4): 13 h, 15 h 50, 18 h 30, 21 h 25.  
Rex (2, Saint-Jérôme): 19 h, 21 h 30.  
Versailles (1): 18 h 50, 21 h 35. Dernier spectacle ven., 23 h 55.

**INSIDE MARILYN CHAMBERS**  
Eve: 10 h, 12 h 55, 15 h 50, 18 h 45, 21 h 40.

**JÉSUS DE MONTRÉAL**  
Brossard (2): 19 h, 21 h 25.  
Carrefour Laval (4): 19 h 10, 21 h 30.  
Cinema Egyptien (2): 14 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30; merc. 14 h, 17 h 10, 21 h 30.  
Dauphin (1): Ven., 14 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30; lun., 19 h 20, 21 h 30; mar., 14 h 10, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30; merc., jeu., 19 h 20, 21 h 30.

**JEUNE EINSTEIN (LE)**  
Berri (4): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.  
Brossard (1): 19 h 15, 21 h 15.  
Carrefour Laval (5): 19 h 20, 21 h 10.  
Cine-Parc Laval (1): des 19 h.  
Cine-Parc Odeon (2, Boucherville): des 19 h.

**KARATE KID (3)**  
Cine-Parc Laval (4): des 19 h.  
Cine-Parc Odeon (1, Boucherville): des 19 h.  
Cineplex centre-ville (3): 13 h, 16 h 05, 19 h 25, 21 h 45.  
Paradis (1): 21 h 05.

**LAVIGEUR DÉMÉNAGÉ (LES)**  
Cine-Parc Saint-Eustache (3): des 19 h.

**LETHAL WEAPON II**  
Cinema V (2): 18 h 50, 21 h 20.  
Dorval (4): 18 h 45, 21 h 30.  
Laval (5): 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam., minuit.

Palace (2): 13 h 40, 16 h 10, 18 h 50, 21 h 30.  
Dernier spectacle ven., sam., 23 h 55.  
Versailles (6): 18 h 45, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 50.

## LET IT RIDE

Loew's (5): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

## LIAISONS DANGEREUSES

Dauphin (2): 19 h 30, 21 h 45.

## LICENCE TO KILL

Fairview (1): 18 h 55, 21 h 30.  
Loew's (1): 12 h 30, 15 h 20, 18 h 10, 21 h.  
Dernier spectacle ven., 23 h 40.

## LILITH UNLEASHED

L'Amour: 10 h 55, 13 h 55, 16 h 55, 19 h 55.

## LOCK-UP

Dorval (3): 21 h 40.  
Palace (5): 12 h 10, 14 h 20, 16 h 40, 19 h, 21 h 45. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 45.

**MARIS, LES FEMMES, LES AMANTS (S)**  
Cineplex centre-ville (9): 13 h 25, 16 h, 19 h, 21 h 20.

## MAROUS

Berri (3): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

## MEILLEURS COPAINS (MES)

Complexe Desjardins (4): 12 h 40, 14 h 50, 17 h 10, 19 h 25, 21 h 35.

## MONSTRE AQUATIQUE EN LIBERTÉ

Cine-Parc Saint-Eustache (1): des 19 h.  
Cine-Parc Odeon (1, Boucherville): des 19 h.  
Cine-Parc Saint-Eustache (1): des 19 h.

## NIGHTMARE ON ELM STREET (5) — THE DREAM CHILD

Place Alexis-Nihon (2): 13 h 20, 15 h 20, 17 h 20, 19 h 20, 21 h 20.

## NIGHT OF THE DEMON

Bonaventure (1): 19 h 15, 21 h 15.  
Place Alexis-Nihon (3): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

**PACKAGE**  
Carrefour Laval (6): 19 h 15, 21 h 30.  
Cinema Egyptien (1): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 20, 21 h 40.  
Pointe-Claire (2): 19 h 30, 21 h 45.

## PARENTHOOD

Astré (4): 21 h 10.  
Cinema Egyptien (3): 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 25.

Cineplex centre-ville (1): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 35.  
Décarie (2): 19 h, 21 h 20.

## POINTE-CLAIRE (4): 19 h 15, 21 h 15.

**PERMIS DE TUEUR**  
Astré (1): 21 h 20.  
Cine-Parc Laval (2): des 19 h.

## PORTION D'ÉTERNITÉ

Cineplex centre-ville (8): 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.

Crémazie: 19 h 10, 21 h 20.  
Longueuil (1): 19 h, 21 h.

## RAINMAN

Cine-Parc Laval (2): des 19 h.

**SHIRLEY VALENTINE**  
Loew's (3): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle ven., 23 h 50.

## SOCIÉTÉ DES POÈTES DISPARUS

Du Plateau (2): 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30.  
Université: 18 h 30, 21 h.

## SON ALIBI

Cine-Parc Saint-Eustache (5): des 19 h.

**S.O.S. FANTÔMES**  
Cine-Parc Laval (4): des 19 h.  
Cine-Parc Odeon (1, Boucherville): des 19 h.

Cineplex centre-ville (2): 13 h 30, 16 h.  
Paradis (1): 19 h.

## SPEED

Imax (Vieux-Port). Du merc. au dim., de 10 h à 22 h.

## TORRID ZONE

Guy: 9 h 50, 12 h 23, 14 h 56, 17 h 29, 20 h 07.

## TROP BELLE POUR TOI

Parisien (1): 12 h 40, 14 h 45, 16 h 55, 19 h, 21 h 05.

Pine (5, Sainte-Adèle): 20 h 15.  
Versailles (5): 19 h, 21 h. Dernier spectacle ven., 23 h.

**TURNER AND HOOC**  
Loew's (2): 12 h 20, 14 h 35, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 25. Dernier spectacle sam., 23 h 25.

Pine (3, Sainte-Adèle): 20 h.  
**HRNER & HOOC (v.f.)**  
Greenfield (3): 19 h 10, 21 h 30.

Laval (4): 19 h 10, 21 h 25. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

Omega (2, Longueuil): 19 h 30, 21 h 30.  
Versailles (4): 18 h 50, 21 h 10. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 25.

## UNCLE BUCK

Astré (3): 19 h 30, 21 h 15.  
Bonaventure (2): 19 h 30, 21 h 30.

Faubourg Sainte-Catherine (2): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.  
Pointe-Claire (5): 19 h 10, 21 h 10.

## VERTICE

Imax (Vieux-Port). Du merc. au dim., de 10 h à 22 h.

**VICTIMES DU VIETNAM**  
Berri (2): 13 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 30.

Cine-Parc Laval (3): des 19 h.  
Laval 2000 (1): 19 h 15, 21 h 30.

Longueuil (2): 19 h 10, 21 h 25.  
Paradis (3): 19 h, 21 h.

**VILLA POUR L'AMOUR**  
Commodore: des 18 h.

**WHEN HARRY MET SALLY**  
Cineplex centre-ville (7): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Décarie (1): 19 h 15, 21 h 30.  
Faubourg Sainte-Catherine (1): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

Pointe-Claire (6): 19 h 05, 21 h 10.

## WIRED

Palace (6): 12 h 15, 14 h 30, 16 h 45, 19 h, 21 h 15. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

**YOUNG EINSTEIN**  
Palace (3): 12 h 50, 15 h, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 15; jeu., 12 h 50, 15 h, 17 h 05. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

## MUSIQUE

## FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE MONTRÉAL

**CHAPELLE DU BON-PASTEUR** (100, Sherbrooke E.) — 9 h 30, table ronde avec Jacques Hetu, John Rea et Gilles Tremblay «La création de la musique contemporaine»; 12 h, recital-midi de Louise Bessette, pianiste; 14 h, «master class»: Louis-Philippe Pelletier; 16 h, Diane Soviero, soprano et Bernard Uzan, metteur en scène.

**PLACE DES ARTS** (Salle Maisonnette) — Tom Krause, baryton. Œuvres de Sibelius, Strauss et Schumann, 20 h.

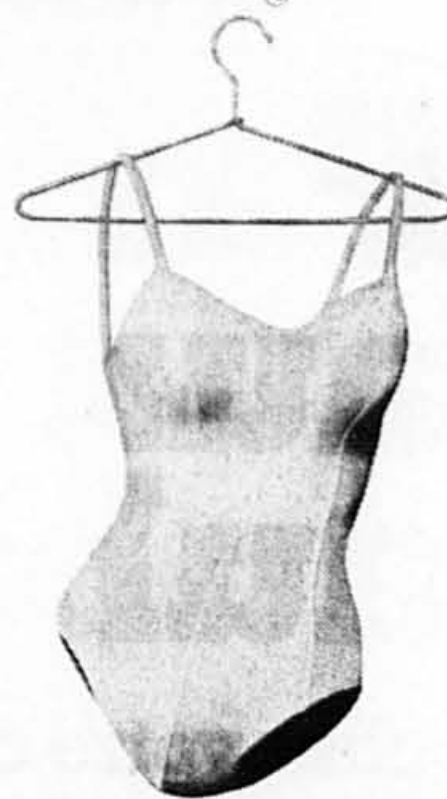
**SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE** — Lun. et jeu., 20 h, Les Violons du Roy, André-Michel Schub, pianiste, et Donna Ellen Trifunovich, soprano. Œuvres de Mozart: Symphonie no 17, en sol majeur, K. 129. Concerto pour piano no 21, en do majeur, K. 467, air de concert Chio mi scordi di te et motet Exultate jubilate, Symphonie no 29, en la majeur, K. 201. Pro Musica.

**SALLE TUDOR** (Magasin Ogilvy) — Mini-recital de Rosalind Asselin, Alexandre da Costa-Gravelline et Jennifer Latella, 12 h.

## Weight Watchers



Avant



Avant longtemps

Pour vous permettre de changer de taille plus vite, Weight Watchers a mis au point son nouveau programme "Succès rapide"™ 1989. Celui-ci comporte un plan alimentaire révisé, plus facile à suivre, et un programme d'exercices facultatifs, destinés à vous aider à maigrir plus rapidement.

Le programme de l'an dernier était de 20% plus rapide. Notre nouveau programme 1989 est encore meilleur. Allez vite au centre Weight Watchers le plus près de chez vous... et, avant longtemps, vous aurez la taille désirée.

**INSCRIVEZ-VOUS  
DÈS MAINTENANT  
ÉPARGNEZ 12 \$**

**1/2 PRIX**

**PORTES OUVERTES  
CENTRES WEIGHT WATCHERS  
Jean-Talon, Montréal  
Dollard-des-Ormeaux  
lundi au vendredi  
9 h à 17 h**

## MONTRÉAL - EST DE L'ÎLE

Bill Wong Restaurant  
5666, Sherbrooke  
lundi 15:00 et 19:00

## VIAUVILLE

Eglise St-Clement  
1611, St-Clement  
mardi 19:00

Buffet Costa Del Mare  
5605, Amos  
mardi 16:00 et 19:00

Centre Immaculée-Conception  
10690, Larose  
lundi 19:00

Cineplex-Roy  
9430, LaSalle  
lundi 19:00

Eglise St-Antoine-Marie-Claret  
10690, Larose  
mardi 19:00

Eglise St-Bernard  
8801, est Notre-Dame  
mardi 19:00

Eglise St-Edmond  
6921, Arvida  
mardi 19:00

Eglise Ste-Madeleine-Sophie  
10755, St-Charles  
mardi 19:00

Centre d'achat Le Boulevard  
4245, Jean-Talon  
lundi 12:30

lundi 12:30 et 19:00  
mardi 12:30, 16:00 et 19:00  
vendredi 19:00

samedi 10:00

Native  
1884, St-Germain  
mardi 19:00

Place Fontenac  
1850, Berri  
mardi 19:00

Plaza St-Hubert  
7040, St-Hubert  
lundi 17:30

mardi 19:00

Pointe-aux-Trembles  
15455, Notre-Dame  
jeudi 19:00

St-Esprit  
Caisse Populaire  
2675, Masson  
mardi 19:00

St-Pierre-Claver  
4850, Delormer  
mardi 12:30 et 19:00

**RIVIERE-DES-PRAIRES**  
8658, Maurice-Duplessis  
jeudi 19:00

## MONTRÉAL - OUEST DE L'ÎLE

**DORION**  
Rue St-Charles  
lundi 19:00

**LACHINE**  
Eglise Tres-St-Sacrement  
800, Provost  
mardi 13:00 et 19:00

**OUTREMONT**  
60, Duberger  
mardi 19:00

St-Andre Apôtre  
10515, Espérance  
mardi 19:00

**ST-LAURENT**  
Paroisse Notre-Dame-du-Bois-Franc  
2220, Patricia  
lundi 19:00

Queen Mary-Decane  
5149, Decarie  
jeudi 19:00

Ramada Inn  
6445, Decarie  
mardi 19:00

St-Jean-de-Matha  
6821, D'Arçon  
mardi 19:00

Ville LaSalle  
Cineplex Super Carnaval  
mardi 19:00

jeudi 13:00 et 18:00  
samedi 9:30

St-Catherine  
1121, St-Catherine Ouest  
lundi 17:00

mardi 10:00 et 12:15

Dollard-des-Ormeaux  
Galerie Roger Pilon  
4275, St-Jean  
mardi 12:30

jeudi 16:00 et 19:00

**VERDUN**  
3562, Wellington  
lundi 19:00

mardi 12:30  
mardi 19:00

**LONGUEUIL - RIVE-SUD**  
BROSSARD  
5692, Alain  
mardi 16:00 et 19:00

**LAFLECHE**  
3755, McKay  
mardi 19:00

**LAPRAIRIE**  
Paroisse Cimet-Roy  
Rue Laviole  
lundi 16:00 et 19:00

**LONGUEUIL**  
1585, Westgate  
mardi 19:00

St-Antoine de Padoue  
74, chemin Chamblay  
mardi 12:30

St-Charles-Borromeo  
280, Ste-Foy  
jeudi 19:00

Eglise Ste-Louise-de-Marillac  
990, Joliette  
lundi 19:00

**ST-HUBERT**  
5310, chemin Chamblay  
lundi 19:00

**BOUCHERVILLE**  
Eglise St-Sebastien  
7

**Jeep**  **Eagle**

# Partez à la chasse aux vraies aubaines

**chez votre concessionnaire  
Jeep/Eagle!**



## 1000\$

de remise du fabricant sur  
les Eagle Vista 3 portes  
et berlines. Remise  
du fabricant de  
500\$ sur la  
familiale  
Eagle Vista.



Profitez de ce rabais  
exceptionnel du  
fabricant sur  
les Eagle  
Premier.

## 1500\$

## 1500\$

de remise du fabricant  
sur les Jeep  
Cherokee ou  
Wagoneer  
Limited.



## 500\$

de remise du fabricant  
sur les Jeep  
Comanche.

## ou OFFRE DE CRÉDIT SPÉCIAL DE CHRYSLER

sauf sur la familiale Eagle Vista et le Jeep Comanche.

Les acheteurs au détail admissibles qui choisissent l'offre de crédit spécial de Chrysler n'ont pas droit aux remises du fabricant. Cette offre exclut les parcs et les véhicules de location et s'applique aux achats au détail de véhicules admissibles seulement. Cette offre annule et remplace tous les autres programmes annoncés précédemment. Le programme est offert pour les véhicules achetés et

dont l'acheteur a pris livraison entre le 1<sup>er</sup> septembre 1989 et la date où Chrysler mettra fin au programme. L'acheteur doit payer les frais de transport, d'immatriculation, les taxes et les autres frais tels que l'assurance et l'enregistrement. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Les remises du fabricant peuvent être appliquées au prix d'achat des véhicules.

**Automobiles Montréal  
Dauphine Ltée**  
12050, boul. Laurentien  
Montréal 331-6130

**Concordia Auto Ltée**  
8065, rue Lajeunesse  
Montréal 273-2373

**Lareau Automobiles Inc.**  
1824, rue Ste-Catherine Ouest  
Montréal 937-9551/7785

**Le Cartier Jeep/Eagle Inc.**  
10300, boul. Pie-IX  
Montréal 323-4330

**Micor Auto Inc.**  
12305, rue Sherbrooke Est  
Montréal 645-1611

**Auto Volsin Inc.**  
1215, boul. des Laurentides  
Vimont, Laval 668-9222

**Garage H. Fortin Ltée**  
148, boul. Labelle  
Ste-Rose, Laval 625-2491

**À Ma Bale Automobile Inc.**  
Pierrefonds 684-4400

**Garage Spécial Service Inc.**  
Pointe-Claire 694-4841



**La Salle Jeep/Eagle**  
La Salle 595-5995

**Auto St-Eustache (1986) Inc.**  
St-Eustache 472-9833

**Auto Montréal-Sud Inc.**  
Longueuil 670-8410

**Automobile de  
St-Lambert Inc.**  
Greenfield Park 676-7901

**Automobiles Ségé Inc.**  
St-Bruno 653-3333

**André Fortin Auto Inc.**  
Chambly 447-1234

**Rendez-Vous Auto Ltée**  
Brossard 466-2065

**Lestage Jeep/Eagle**  
St-Rémi 454-9942/861-4435

**Automobiles Léo Gendron Inc.**  
Valleyfield 371-0711

**Sauvé Plymouth Chrysler Inc.**  
Mercier 698-2792